

Medida favorece a 188.000 clientes de esa empresa

Condonan intereses y reajustes a deudores morosos de Chilectra

Anuncio lo formuló el gerente general de la compañía, José Yuraszeck

(Pág. 32)

Técnicos extranjeros de fútbol opinan sobre el plantel nacional

SELECCION CARECE DE FIGURAS Y ESQUEMA

Borrás (Uruguay), Bilardo (Argentina), Ochoa (Colombia) y Barack (Perú) lo señalan:
"tendrá que mejorar mucho para clasificar"

(Páginas centrales)



"PATO" YÁÑEZ

PREFIERO NO JUGAR CONTRA PERU

Patricio Yáñez ya está en Chile. Ayer llegó desde España junto a su mujer e hija Paola (en la foto). El famoso jugador viene con una lesión en su rodilla y no desea alinearse frente a Perú. (Págs. 16-17)

SABADO 23 de Febrero de 1985
Año LXIX - N° 22.167 - 2ª Edición
Santiago de Chile - San Florencio

LA NACION Mundo Deportes

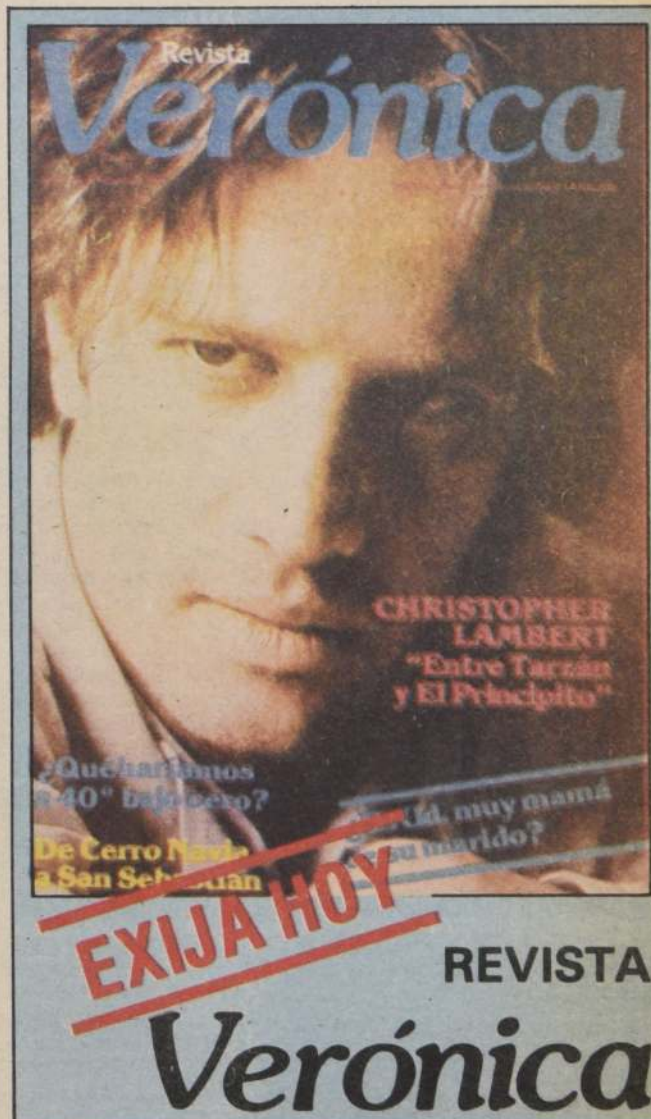
Controlada
emanación de gas

**Fuera de
peligro
pobladores
de villa
"La Feria"**

Se desestima
evacuación (Pág. 6)

\$35

RECIBES \$ 40



Revista
Verónica

CHRISTOPHER
LAMBERT
"Entre Tarrán
y El Principito"

¿Queremos
"40" de
Cerro Navia
a San Sebastián?

¿Muy mamá
tu marido?

EXIJA HOY

REVISTA

Verónica

Mejoran servicio de agua potable para Santiago (Pág. 4)

cartas

Reconocimiento a S. E.

Señor Director:

A través del diario que usted dignamente dirige, deseo hacer llegar al señor Presidente de la República, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, la siguiente carta:

"Le escribo para darle las más infinitas gracias por otorgarnos la asignación familiar hasta los quince años.

Le agradezco de todo corazón por ser una modesta madre de cinco hijos menores, por quienes he tenido que luchar duro para poderlos educar, entregarles alimentación, el cariño y amor. Ellos no tienen padre, ya que soy una madre soltera. Por eso, le pido por favor que me ayude, para que me salga pronto mi casita, a la cual estoy postulando.

En la actualidad vivo de agregada y he sido varias veces humillada por no tener dónde vivir.

Señor Presidente: yo no quiero que me la regale. La pagaré con sacrificios, pero la pagaré porque soy una mujer que amo a esta Patria como a mis hijos.

Muchas veces he sido ofendida por defenderlo de todas las cosas buenas que está haciendo por este país. Siempre le pido a Dios que lo ayude a seguir adelante, porque sé que usted tiene un gran corazón y es muy bueno con los que más necesitan, que son los pobres.

Le escribo estas líneas para decirle, también, que mi hija Aurora le escribió unas cartitas, entregándoselas en la Municipalidad a la señora Adela Moya. Dios quiera que usted las haya leído, por decir tantas cosas bellas de usted y de su esposa, señora Lucía.

Me despido deseándole que Dios y la Virgen lo bendigan por toda la vida, por ser un buen Presidente, un buen padre y un buen esposo. Le doy gracias a nivel de todas las madres de Talagante, especialmente por entregarnos la asignación familiar. Estaremos siempre a su disposición.

Respetuosamente,
Hilda Valdebenito
C.I. 6.639.757-4

Viviendas de Adobe

Señor Director:

Mucho se ha comentado sobre el empleo del adobe para la construcción de viviendas, tema que ha dado origen a diversos puntos de vista.

Recuerdo que el diario de su digna dirección, a través de esta columna, publicó una apreciación —muy fundamentada por lo demás— del arquitecto Horacio Urquieta, partidario de la conveniencia del uso de este material en programas habitacionales.

Sus argumentos, expuestos con conocimiento de causa, se ven hoy revalidados y cobran vigencia: si se repara en la iniciativa asumida por el alcalde de Lampa, José Bisquert, en el sentido de

impulsar en su comuna planes de viviendas en base a construcciones de adobe.

Para ello, entregará un detallado Informe al intendente metropolitano, general Osvaldo Hernández.

Estimo, señor Director, que es una decisión ejemplar por los beneficios que involucra para los beneficiados, más aún si se considera el bajo costo que la obra implica.

De partida, como se ha informado, se recurrirá a mano de obra del POJH. Cada casa, de 34,5 metros cuadrados, tendrá un costo de 47 mil 500 pesos. En cada una de ellas se emplearán 850 adobes, 60 pulgadas de madera, 36 sacos de cemento, 10 fardos de paja y 96 planchas de pizarra. Estarán revestidas con estuco y calada, puertas, ventanas, pilares y verja anterior protegida con aceite de linaza y su diseño incluye un zaguano.

Como se podrá colegir, un programa no sólo muy factible de llevar a la práctica, sino, lo que es más importante, al alcance de muchos jefes de hogar que anhelan convertir en realidad el acariciado sueño de la casa propia, sobre todo por su bajo costo económico.

De ahí, que sólo me resta felicitar a quienes, desde un comienzo, defendieron las ventajas del adobe, contribuyendo con sus conocimientos sobre la materia para que autoridades competentes se hagan eco de los beneficios que encierra.

Atentamente,
Belisario Torres Jara
San Antonio

Testigos de Jehová

Señor Director:

Se están publicando en todo el mundo las "Verdades de los Testigos de Jehová", dando a conocer la verdad, "nunca mientas en Dios", "el gobernante de Dios es Jesús". Más de dos millones de personas de todo el mundo han reconocido que el único Dios de la tierra es Jehová.

Es Nelson Burgos Aguilera quien conoce la verdad. Jehová es el único gobernante de la tierra y el universo. Las verdades de las publicaciones han dicho: "Vivir para siempre es la verdad. Conocer a Jehová, quien va a hacer levantar a los muertos".

Internacionalmente se está conociendo la verdad de los Testigos de Jehová, de la asamblea que es conocida en millares de países, porque es la única religión verdadera.

A muchas personas se les hace difícil orar a alguien a quien no puedo ver", confiesa una joven. Puesto que ningún humano ha visto a Dios, tenemos que tener fe para orar y ser oídos por Dios. Es necesario que creamos que Jehová realmente existe y que puede hacer lo que pedimos si tenemos esa clase de fe. Y si nos acercamos a Dios con corazón sincero, podemos estar seguros que Él nos ayudará.

Nelson Burgos Aguilera

Microempresas POJH

Recientemente la Secretaría Nacional del Empleo dio a conocer la implementación experimental de un programa destinado a establecer microempresas cuyos propietarios y trabajadores provendrán de entre los actuales adscritos al POJH.

La idea consiste en establecer pequeñas unidades productivas destinadas a abastecer a otras empresas de mayor tamaño, ya sea prestando servicios que éstas requieran o vendiéndoles productos o insumos necesarios para sus procesos de producción.

Un elemento clave para la concreción de esta iniciativa lo constituye la presencia de los alcaldes, quienes tienen la responsabilidad de detectar las necesidades o demandas de bienes y servicios de las empresas instaladas en sus comunas y contactar a éstas con los grupos de trabajadores que están capacitados para brindar los servicios requeridos.

En cuanto al financiamiento del capital necesario para efectuar las inversiones iniciales y solventar la operación misma de estas microempresas, se estudia la posibilidad de establecer una suerte de línea de crédito por parte del Servicio de Cooperación Técnica, dependiente de CORFO, la que consideraría plazos y tasas de interés suficientemente blandos como para permitir que estos grupos de trabajadores puedan cancelarlos sin mayores dificultades.

En una primera etapa, se determinó iniciar el desarrollo de esta idea en tres comunas de la Región Metropolitana —La Cisterna, San Miguel y Renca—, con la intención de crear, en un período de seis meses, unas cien microempresas. El proyecto aspira a dar una ocupación estable e independiente a unos 600 adscritos al Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, para lo cual los alcaldes de dichas comunas se encuentran abocados a la detección de las empresas que potencialmente podrían interesarse en la contratación de los servicios o bienes producidos por las empresas de trabajadores a instalar.

Indudablemente, los riesgos de una iniciativa como la que se comenta, podrían llevar a mirar con cierto escepticismo la viabilidad de estas microempresas. Debe señalarse, sin embargo, que tales riesgos surgen principalmente de lo novedoso que ello resulta para el ambiente nacional, aun cuando en otros países constituya una práctica habitual extraordinariamente ventajosa, por las economías en los costos de producción que significan.

Por otra parte, el éxito de este plan piloto puede significar transformar radicalmente el sentido que, para los propios desempleados, tienen los programas de absorción de cesantía aplicados por el Estado. En efecto, para muchos de ellos el tener la posibilidad de ingresar a programas tales como el PEM o el POJH pasa a ser un elemento decisivo para reducir sus esfuerzos por buscar un empleo estable con un nuevo empleador, independientemente de si el nivel de actividad de la economía es uno en que la creación de nuevas vacantes es creciente. En esas circunstancias y dada la naturaleza de las actividades que habitualmente se desarrollan en estos programas, así como del nivel de las remuneraciones que se perciben, se corre el riesgo de enfrentar un progresivo deterioro de la productividad

de las personas y, correspondientemente, una disminución de las posibilidades de trabajo y los salarios a que pueden aspirar.

Por el contrario, si la estada en programas de auxilio a los desempleados se transforma en un medio de capacitación que les permite buscar nuevas actividades, como es el caso de este proyecto de microempresas, tanto la actitud como los incentivos para los beneficiarios deben, forzosamente, ser distintos.

Un último aspecto merece ser destacado y se refiere a la colaboración y buena predisposición que deben ofrecer los empresarios pa-

ra los cuales una iniciativa como ésta, pueda convertirse en una oportunidad de mutuo beneficio. En este caso, lo que se requerirá será buena fe, estabilidad y perspectivas, de manera de evitar desconfianza y temores sobre potenciales abusos o injusticias.

Surge, entonces, la esperanza de que la idea experimental que comienza a aplicarse en estos días arribe a buen puerto y así en el futuro también podamos acostumbrarnos a que la existencia de este tipo de unidades productivas sea algo habitual y de común ocurrencia.

Progreso Regional

Hace una década el oro generaba el 2,2 por ciento de las divisas de la III Región.

El Plan Aurífero Regional contribuyó a que el oro haya aumentado en un 423 por ciento su participación en la creación de fondos, especialmente, en la Provincia de Copiapó. La mayoría de los lavaderos de oro explotados por este plan están situados a no más de ochenta kilómetros de la ciudad del mismo nombre.

En la actualidad, un 11,5 por ciento de los dineros regionales provienen del oro.

El plan rinde un beneficio de un 23% anual. Su costo asciende a la suma de 35 millones, sus ingresos superan los 43 millones, quedando un provecho neto de más de ocho millones de pesos.

Sus beneficios trascienden las arcas regionales.

Ayuda a paliar el desempleo que ha experimentado una notable disminución. En 1982, 23 de cada 100 trabajadores estaban cesantes. En 1984, la cifra experimentó una merma de un 61 por ciento: sólo 8,9 por ciento de los trabajadores no encuentran dónde laborar.

Provistas sólo de sus ganas de trabajar, a lo menos tres mil personas —muchos gente del POJH y del PEM— están laborando en la extracción de oro. Todo lo que encuentran es para ellos. Muchos son los cesantes que han cambiado de categoría: junto a sus familias son "pirquineros".

Los miembros del plan reciben un subsidio en dinero. El primer mes le son entregados dos mil pesos. Los meses siguientes —segundo y tercero— mil pesos. Disponen de locomoción de ida y vuelta a sus lugares de trabajo. Se les entregan los materiales que requieren. Se les proporciona agua, elemento vital para su trabajo. Los mineros sólo necesitan llevar su comida.

Cada trabajador obtiene un promedio de 400 miligramos de oro al día —400 pesos—, solamente en el mineral declarado: un ingreso mensual superior a los doce mil quinientos pesos. A algunos los ha acompañado la fortuna y en sólo minutos han ganado decenas de miles de pesos: es el caso de un "pirquinero" que encontró una pepa de oro de 75 gramos - 75 mil pesos.

Los mineros comercian su producto donde y cuando deseen.

Un Estado con imaginación y creación, compuesto por funcionarios idóneos y capaces, junto a la iniciativa privada, las ganas de trabajar y progresar, en menos de dos años han cambiado las cifras de desocupación.

El plan constituye un ejemplo del esfuerzo de millares de hombres y mujeres, plenamente dispuestos a contribuir en la generación de las condiciones favorables para acceder a una mejor calidad de vida. Ciudadanos motivados por la suerte de su propio futuro.

En él se refleja fielmente una de las principales preocupaciones del Gobierno, en los once años de administración: asignar importantes recursos a los sectores de mayor gravitación social. En la práctica significa, que el Estado en consideración a su rol de subsidiariedad apoya de manera prioritaria, a aquellos sectores denominados sociales, como también canaliza recursos hacia sectores productivos o de infraestructura, en proyectos de probada rentabilidad social.

Una Visita Cordial

El Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos del Gobierno de Ronald Reagan, embajador Langhorne Motley, durante los días 17 al 20 del presente mes, visitó nuestro país con el objeto de tener un conocimiento directo y actual de nuestra realidad.

Como dijo el ilustre visitante, su venida estuvo dedicada, fundamentalmente, a "escuchar, mirar y aprender" acerca de cuál es la situación que presenta el desarrollo de nuestro proceso institucional y de los esfuerzos realizados por nuestro país para superar las difíciles circunstancias económicas y políticas que se han enfrentado en el último tiempo.

Para todo ello, sostuvo importantes entrevistas con el Presidente Pinochet, miembros de la H. Junta de Gobierno, ministros de estado y diversos otros sectores de la vida nacional.

Especial importancia tuvo el encuentro con el Jefe de Estado, el cual estuvo marcado por el sello de la cordialidad y la franqueza y donde quedó, una vez más, de manifiesto la comunidad de ideales que guía a ambas naciones.

Chile y Estados Unidos, al igual que los demás estados de nuestro continente, son países que pertenecen al Occidente cristiano, y sus autoridades no tienen otro norte que el de servir a sus pueblos, guiándolos por la senda de la libertad y la justicia y promoviendo, permanentemente, la plena vigencia del bien común y de las garantías individuales, en un ambiente de orden y paz, que haga posible la vigencia estable de las instituciones que dan forma a la democracia, asegurando a los ciudadanos progreso y bienestar.

Esos son los objetivos fundamentales que guían la acción del Gobierno de Chile, de ahí el respeto que inspira su gestión.

La visita del embajador Motley ha servido, sin dudas, para reforzar los históricos lazos de amistad que unen a Chile con el gran país del norte, a la vez que fue ocasión propicia para examinar el buen estado de las relaciones bilaterales y buscar nuevos campos de cooperación que resulten de mutuo interés para ambas naciones.

Una vez más se equivocaron en sus presagios aquellos que pretendieron ver en la llegada del embajador Motley una intromisión en nuestros asuntos internos. Chile es una nación soberana, que no acepta intervenciones de ninguna especie, y el Presidente Reagan ha demostrado durante su gestión gran respeto por las naciones latinoamericanas y un profundo interés por el desarrollo de los diferentes procesos que éstas viven y que procuran, de acuerdo con sus propias particularidades, paz, estabilidad política y desarrollo económico.

Como dijo Motley al momento de su partida: "El destino de Chile está en buenas manos. Está en manos de los chilenos".

Y ese destino se alcanza por el camino que el propio pueblo de Chile, soberano y libremente, se trazara al aprobar la Constitución Política de 1980.

Sólo siguiendo esta senda, que hace ya poco más de once años nos abrieran las Fuerzas Armadas y de Orden, al liberar a la patria de caer bajo el yugo marxista, alcanzaremos ese destino de bienestar, libertad, justicia, paz y progreso que todos anhelamos.

Venciendo la Adversidad

Las actuales condiciones nacionales permiten que una labor iniciada en 1947, rinda sorprendentes frutos. Las vides vencen la desolación atacameña.

El crecimiento experimentado por la agricultura es una realización del sector privado. Desde 1977, agricultores venidos de todo el país, respondiendo a la rentabilidad del negocio de la uva de mesa, han sido la causa de que florezca el desierto. Las vides se han propagado hasta la precordillera, a sesenta kilómetros de la frontera con Argentina.

En un comienzo, Antofagasta era el único mercado para una producción limitada. En 1981 se exportaron 55 mil cajas. En la temporada pasada, 570 mil. En esta temporada se espera cosechar cerca de un millón de cajas. Para cuando la superficie sembrada alcance su máximo rendimiento, se estima que la cifra superará los diez millones de unidades.

El fenómeno ha beneficiado a toda la región, desde la cordillera hasta la costa. Por ejemplo, el puerto de Coquimbo se ha reactivado, recibiendo naves por cantidades que constituyen un verdadero record.

Una región eminentemente minera, ha presentado un profundo cambio en sus sectores productivos. La agricultura se ha constituido en una causa importante de su desarrollo.

La plantación de viñedos ha experimentado esta expansión debido a la alta rentabilidad de la uva de mesa exportable. Una hectárea de terreno apta para su cultivo, está más cara que en cualquier otro lugar de Chile.

Es un producto único en el mundo, que está listo para su consumo dos meses antes que las restantes uvas. Tiene un mercado asegurado en Estados Unidos, debido a su calidad y tiempo de cosecha.

El secreto en el cultivo de estas

vides, en un clima desértico, es el regadío. El suelo sólo sirve de apoyo a las plantas. También importa el clima.

Se ha alcanzado un mejor aprovechamiento de la tierra, aplicando modernas tecnologías de regadío, que son un ejemplo de explotación agrícola en pleno desierto.

Las plantaciones son regadas por un sistema de goteo. Las vides están conectadas a cañerías que dejan caer el líquido continuamente.

Diariamente, la constancia humana hace reverdecer centenares de hectáreas que se incorporan a los planes de exportación del Gobierno, encabezados por Pro-Chile. La uva de mesa ha provocado un milagro que no deja de asombrar a sus beneficiarios. El desierto se bate en retirada. La tierra que le ha sido conquistada se suma al esfuerzo nacional de aportar divisas al país, con miras a acelerar la recuperación socioeconómica.

Autoabastecimiento Agrícola

Chile ha logrado el autoabastecimiento de cuatro grandes rubros alimentarios: maíz, arroz, carne y azúcar, lo que revela el enorme esfuerzo efectuado por el sector agrícola nacional en los últimos años y —en especial— el área privada.

De acuerdo a lo señalado por las autoridades económicas del país, para el presente año se prevé un superávit de la balanza comercial silvoagropecuaria del orden de los 540 millones de dólares, resultado de exportaciones por 902 millones e importaciones por 364 millones de dólares.

La cifra es espectacular, si se recuerda que en 1982 el superávit de dicha balanza comercial alcanzaba a sólo 30 millones de dólares. Al año siguiente subió a 145 millones de dólares; en 1984 era de 350 millones y este año se espera la cifra ya citada.

Los resultados son claros y elocuentes. Chile ha ido poco a poco autoabasteciéndose en aquellos renglones agrícolas de mayor importancia, además de aumentar su nivel de exportaciones.

Hace sólo dos años, el país exportaba unos dos millones de cajas de fruta, en tanto que en la presente temporada se alcanzarán los 52 millones de cajas. Situación similar ocurre en el sector forestal, lo que explica el sostenido incremento de los embarques del área, que subieron de 656 millones de dólares en 1983 a 811 millones durante el año pasado, esperándose unos 902 millones de dólares en 1985.

Esto —además— es avalado por el aumento experimentado por las agroindustrias, ya que el año pasado se levantaron 140 de ellas, con una inversión de 78 millones de dólares, de las cuales 102 corresponden básicamente al rubro frutícola.

El país está desarrollando un enorme esfuerzo para lograr un mayor abastecimiento en otros renglones agrícolas, tales como el

trigo y las oleaginosas. Ello ha significado que —en el caso del cereal— la producción de la presente temporada represente a lo menos dos tercios del consumo nacional, con una cifra entre 13 y 14 millones de quintales, lo que significa la producción más elevada de su historia.

Según lo señalaron las autoridades, "estos dos productos tienen todavía un techo muy importante para crecer, sin temor a que se produzcan excedentes en el corto plazo". Sin embargo, el Ministerio de Agricultura continuará con su apoyo a la producción de aquellos rubros en los cuales se es deficitario.

La política seguida por el Gobierno en el sector agrícola ha dado positivos resultados, ya que se ha mejorado la producción, aumentado las exportaciones y generado nuevas divisas, que el país precisa con urgencia.

La agricultura es —sin duda— una de las áreas productivas más importantes para la existencia de una nación, y constituye el soporte vital sobre el que se sustentan las otras actividades. El hecho de autoabastecerse de cuatro rubros básicos para su alimentación, demuestra el éxito de una política económica basada en la iniciativa privada.

En efecto, tras las prácticas estatizantes que sumieron al campo chileno en el caos, el desorden y la falta de producción, se verifica en estos últimos once años un regreso a los valores tradicionales de Chile: el respeto por la propiedad, la disciplina laboral, el respeto por la dignidad del hombre y el trabajo conjunto.

Este esfuerzo nacional ha dado los frutos esperados, y permite mostrar resultados que hasta hace sólo algunos años estaban muy lejos de ser alcanzados, lo que demuestra que el sector agrícola chileno responde con creces el desafío impuesto por el país.



Señaló embajador en Washington

"No debe aceptarse utilización política de créditos externos"

□ Hernán Felipe Errázuriz regresa mañana a Estados Unidos para reanudar sus labores diplomáticas

"Chile se opone a cualquier utilización política por parte de organismos financieros internacionales que facilitan créditos al país", dijo ayer el embajador de Chile ante el gobierno de los Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz.

El diplomático se refirió concretamente a la objeción de Estados Unidos a la extensión de un crédito de 130 millones de dólares por parte del Banco Interamericano de Desarrollo.

Errázuriz afirmó que el préstamo fue aprobado "pero existe una utilización política o politizada de los organismos financieros internacionales en decisiones que están determinadas, no solamente por la calidad técnica de los proyectos sino por razones políticas".

VISITA DE MOTLEY

Consultado respecto de los resultados de la visita

del Secretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos de los Estados Unidos, Langhorne Anthony Motley, indicó que "son muy satisfactorios, en el sentido de que tuvo la posibilidad de informarse ampliamente y con plena libertad de la realidad nacional".

Al ser interrogado sobre la opinión de algunos sectores que consideran a las visitas extranjeras como una intromisión en asuntos internos declaró que "eso es una exageración. Creo que el acceso a nuestro país y a la información directa no es una intromisión sino una búsqueda de los hechos en la forma más objetiva posible".

Indicó el embajador de Chile en Estados Unidos que todas las visitas de este tipo favorecen a tener una imagen correcta de Chile. Agregó que "es mi obligación estimular el conocimiento de mi país, lo cual hago con mucho agrado".

COOPERACION FUTURA

Al referirse a la declaración de la Cancillería que indicó que en la visita de Motley se buscaron campos de cooperación futura, Errázuriz señaló que "el centro de esa frase es señalar que los intereses entre los dos países son muy amplios, que hay otros campos de interés, otros puntos de encuentros, de coincidencias, que están determinados en lo político por los valores democráticos, por la libertad; en lo internacional, por la convivencia pacífica y en lo social, por el desarrollo de los pueblos".

Señaló finalmente el embajador Hernán Felipe Errázuriz, que regresará a Washington mañana para reanudar sus labores en la representación chilena ante el gobierno del Presidente Reagan.

Agua potable

Nuevas obras beneficiarán a medio millón de habitantes

□ Los trabajos consistieron en la construcción de dos estanques de agua, inaugurados ayer en la Avenida Trinidad por el Ministro subrogante de Obras Públicas, Hernán Abad, y demandaron una inversión de 90 millones de pesos

Más de medio millón de habitantes de las comunas de La Florida, La Granja, San Miguel, San Ramón y La Cisterna se verán beneficiados con el funcionamiento de dos estanques de agua inaugurados ayer en la avenida Trinidad de La Florida. Las obras demandaron una inversión total de 90 millones de pesos y emplearon una mano de obra directa equivalente a 50 hombres en faenas durante doce meses.

La solemne ceremonia fue presidida por el Ministro subrogante de Obras Públicas, Hernán Abad Cid, y contó con la presencia del alcalde de La Florida, Hernán López Quiroz; autoridades municipales de las otras comunas favorecidas y funcionarios de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, EMOS.

Durante el acto, el Ministro subrogante entregó una distinción a un funcionario de EMOS, el operador de estanque Juan Núñez Avendaño, en reconocimiento a su dedicación y esfuerzo en beneficio del sector abastecido.

LAS OBRAS

Los trabajos consistieron en la construcción de dos estanques circulares de ocho mil metros cúbicos de capacidad cada uno, con 45 metros de diámetro y cinco de profundidad.

Ejecutadas por la empresa contratista Delta, las faenas se iniciaron en septiembre de 1983. Los 90 millones de pesos que demandó su inversión fueron financiados directamente por la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, EMOS, conjuntamente con un crédito del Banco Mundial.

Los "Estanques Trinidad" forman parte del Programa de Mejoramiento Integral del Abastecimiento de Agua Potable de la Región Metropolitana, iniciado en 1981.

Gracias a los trabajos que ha venido realizando EMOS desde esa fecha, se está atendiendo actualmente a 3 millones 700 mil usuarios de la región, lo que significa que se ha alcanzado una cobertura del 98 por ciento de la población metropolitana en cuanto al servicio de agua potable.

Refiriéndose a la importancia de esta obra, el Ministro Abad señaló que ésta es "muy grande porque permite complementar el mejoramiento del abastecimiento de agua de un sector tan importante como es el sector sur de la capital, particularmente de estas comunas".

PROYECTOS FUTUROS

Consultado respecto a si se planea ampliar también en regiones la cobertura del abastecimiento de agua potable y alcantarillado, el Ministro subrogante de Obras Públicas manifestó que ya se está implementando un programa destinado a mejorar la cobertura, lo que significa que a fines de 1986 ya se debe tener cubierto el 95 por ciento del sector urbano y el 65 por ciento de las zonas rurales con servicios de agua potable, mientras que en materia de alcantarillado se proyecta cubrir, a esa misma fecha, el 75 por ciento de la población, en regiones. Agregó que Chile posee índices muy altos de cobertura de abastecimiento de este vital elemento respecto a los demás países de Latinoamérica.

Por otra parte, el Ministro

anunció que en este momento se está estudiando un posible convenio con el Banco Mundial para poner en marcha otro proyecto destinado a mejorar el suministro de agua potable y alcantarillado en la Región Metropolitana. Señaló que la inversión demandada será de aproximadamente 160 millones de dólares y los trabajos se ejecutarán entre 1986 y 1990.

"Dentro de este programa —dijo el Ministro— se va a abordar en definitiva la solución de las aguas contaminadas de la Región Metropolitana, que en estos momentos están en el río Mapocho y el Zanjón de La Aguada". Aclaró que los trabajos consistirán en la construcción de acueductos paralelos a estos cauces, los que permitirán la captación de las aguas contaminadas.

Agradecen ayuda a damnificados

El gobernador de la Provincia de Mendoza, Dr. Santiago Felipe Llaver, envió una conceptuosa nota de agradecimiento al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, luego de la ayuda que dispusiera el Jefe del Estado a raíz del terremoto que afectara a esa zona en horas de la madrugada del sábado 26 de enero pasado.

El mensaje del gobernador de Mendoza al Jefe del Estado indica lo siguiente:

"Señor
Presidente de la República de Chile
Gral. D. Augusto Pinochet.

Me es grato dirigirme a usted, con el objeto de hacer llegar mi sincero agradecimiento por la valiosa colaboración que usted y su Gobierno han puesto de manifiesto en estas circunstancias tan difíciles para esta provincia.

Mi fe en Dios y en mi Patria, me permiten ser optimista, en la difícil misión de gobernador de ésta mi querida Mendoza.

En nombre del gobierno de la Provincia, y en el mío propio, reciba mi reconocimiento y felicitaciones por vuestro noble gesto, haciéndolo extensivo a demás personas que participaron.

Salúdele con mi mayor consideración.

Dr. Santiago Felipe Llaver
Gobernador de Mendoza"

Informe será decisivo en el caso de cuna radiante

El Ministerio de Salud espera que llegue al titular de la cartera, doctor Winston Chinchón, el informe del Instituto Médico Legal, para determinar las causas del fallecimiento de un prematuro en una cuna radiante, en el Hospital Paula Jaraquemada, hecho que fue atribuido en primera instancia a la "negligencia funcionaria" y

que está sometido a un sumario administrativo. Allí se indicó que si el informe señala que el menor falleció durante el recalentamiento de la cuna radiante, los antecedentes pasarán a la justicia ordinaria. Si el menor murió antes de tal circunstancia, sólo será viable el sumario administrativo aplicable a quienes aparezcan culpables.

Postularon 32.064 estudiantes

Un total de 2.920 cupos ofreció USACH para 1985

Un total de 32.064 postulaciones registró este año la Universidad de Santiago para llenar los 2.920 cupos que ofreció a los egresados de la enseñanza media, según informó la Dirección de Registro Académico de esa casa de estudios.

De los alumnos seleccionados para ingresar este año a la USACH, el 71 por ciento son varones y el resto, el 29 por ciento, son mujeres. De este total de alumnos seleccionados, casi el 70 por ciento de ellos tiene un puntaje superior a los 632 puntos ponderados.

El puntaje más alto de ingreso correspondió a la carrera de Ingeniería Civil en Informática y Computación, cuyo primer seleccionado tuvo un puntaje de 763,95 puntos y el último alumno seleccionado en esta misma carrera presenta un puntaje de 687,80.

Asimismo, se destacan las carreras de Ingeniería Civil Eléctrica (744,45 puntos para el primer seleccionado y 636,55 para el último); Ingeniería Civil Industrial con 725,75 y 646,00, respectivamente. En el mismo rango estaría Ingeniería Civil en Obras Civiles con 740,25 y 634,65 puntos.

En la Facultad de Administración y Economía, que ofreció este año un total de 150 cupos para el primer semestre en la carrera de Inge-



El rector de la Universidad de Santiago (USACH), brigadier general Patricio Gualda Tiffaine, se informó del proceso de matrícula que llevará a efecto esta corporación

niería Comercial, el primer seleccionado se presenta con 724,35 puntos y el último, con 663,35, teniendo esta especialidad una lista de espera de 830 postulantes.

En la carrera de Contador Público y Auditor se presenta una situación similar. El primer seleccionado tiene 719,60 puntos y el último, 638,50.

Por otra parte, las carreras que ofrece la Escuela Tecnológica de la USACH observaron este año un notorio aumento en las postulaciones, teniendo la mayoría de ellas puntaje sobre los 680 puntos y listas de espera más de 1.000 alumnos.

CURSO PREUNIVERSITARIO

Un curso preuniversitario estudiantil que contemplará todas las materias de conocimientos específicos y de apti-

tud académica que se exigen para ingresar posteriormente a la enseñanza superior, dictarán estudiantes de los niveles superiores de la Universidad de Santiago. Las clases, que se efectuarán en calle Echaurren 149, se iniciarán el 15 de abril y se prolongarán hasta mediados de diciembre, en jornadas de mañana y tarde.

El PREUSACH impartirá conocimientos en Física, Matemáticas, Química, Biología, Ciencias Sociales, Historia y Geografía de Chile, Aptitud Verbal y Aptitud Matemática, a los egresados de la enseñanza media que se interesen para prepararse para la Prueba de Aptitud Académica de 1985.

Las inscripciones y matrículas se atienden en la sede de Echaurren 149, fono 712988.

Encuentro con la comunidad tendrá S.E.

Las autoridades regionales, encabezadas por el Intendente, brigadier general Luis Danús, se encuentran ultimando los preparativos para la instalación del Gobierno nacional, a partir del sábado 2 de marzo venidero. Ese día llegará a Punta Arenas el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, acompañado por la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet. Se estima que por lo menos 10 ministros permanecerán junto al Mandatario durante los ocho días de esta gira, en el curso de la cual se efectuará el primer Consejo de Gabinete que se verifica en la ciudad más austral del mundo.

Según se supo en el Palacio de la Moneda, las auto-

□ Se ultiman preparativos para instalación del Gobierno Nacional en Punta Arenas, a partir del sábado 2 de marzo y por espacio de ocho días. Destacan importancia del diálogo que mantendrá con representantes de los trabajadores, juventud, voluntariado femenino, empresarios, industriales y comerciantes

ridades puntarenenses han puesto especial énfasis en la programación de encuentros o diálogos entre el Presidente de la República y las fuerzas vivas de la región.

Con los representantes de la juventud el Mandatario sostendrá un diálogo durante un almuerzo en el que los asistentes darán a conocer al Jefe del Estado sus inquietudes.

También el Mandatario se reunirá, separadamente, con el voluntariado femenino,

trabajadores, empresarios y representantes del comercio, la industria y de la ganadería regional.

La comunidad de Punta Arenas ha preparado dos manifestaciones en honor del Presidente Pinochet lo que permitirá profundizar este contacto permanente que a través de 11 años de gobierno ha mantenido el Mandatario.

El Presidente de la República, en su programa tentativo, también proyecta

reunirse con las comunidades de San Gregorio, Santa María y Monte Aymond, que por su ubicación geográfica, viven distantes de los centros más poblados de la región.

La instalación del Gobierno nacional en Punta Arenas

fue anunciada a fines del año pasado por el Presidente de la República, añadiendo que es posible que en el curso del presente año, esta acción se repita en otras zonas como una forma de impulsar el desarrollo regional a través de

las diferentes Secretarías de Estado.

El Presidente de la República el mismo día sábado, cuando llegue a Punta Arenas, asistirá a una exposición del intendente regional, brigadier general Luis Danús. En ella el Jefe del Estado recibirá una información pormenorizada referida a los proyectos que se encuentran en ejecución y a los que están pendientes. Dichos informes han sido elaborados por los respectivos secretarios regionales.

Presidente de la República aprobó tareas ministeriales

□ Todas ellas convergen hacia objetivos inmediatos y permitirán alcanzar un progreso económico constante, que se exprese en mejor calidad de vida y que asegure nuestra presencia cultural y comercial en la comunidad internacional

Hacia objetivos inmediatos están orientadas las denominadas "Tareas Ministeriales" que fueron aprobadas por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, por decreto 133 de 30 de enero último.

Entre los considerandos del cuerpo legal se hace presente que "la conducción y administración del Estado debe ser coordinada y coherente, a fin de evitar duplicidad de esfuerzos y alcanzar el logro del ob-

jetivo parcial del Gobierno para 1985, en forma eficiente".

Uno de los requisitos fundamentales para lograr el cumplimiento eficiente de estas disposiciones es "obtener un funcionamiento coordinado de los ministerios y demás organismos del sector público, de acuerdo a un conjunto de medidas y directrices que estén en concordancia con los principios y líneas de acción aprobados por el Gobierno".

OBJETIVOS Y ACCIONES

De acuerdo con lo establecido en el prólogo de las Tareas Ministeriales, los objetivos y acciones trazadas para ser cumplidas en el curso del presente año convergen hacia tres puntos básicos:

1. — "Establecer una forma de convivencia definida, estable y duradera en la que tengan cabida la libertad de emprender, de hacer y de crear. Todo ello dentro de normas aceptadas por todos, con pleno imperio de la paz social y la superación de las acciones de grupos disociadores".

2. — "Lograr un progreso económico constante que se exprese en mejor calidad de vida y que asegure nuestra presencia cultural, comercial y productiva en la comunidad internacional".

3. — "Impulsar el desarrollo de los valores morales y espirituales característicos de nuestra idiosincrasia que orientan a los ciudadanos hacia una vida de esfuerzo y responsabilidad individual, conjuntamente con una alta concepción cívica y de acendrado patriotismo".

Se añade que el espíritu de las metas señaladas en estas tareas, corresponde al pensamiento filosófico de la Declaración de Principios de la H. Junta de Gobierno, dada a conocer en 1974, y que es la base de toda la acción renovadora en los planos político, social y económico.

Las acciones contenidas en este programa están referidas de preferencia a aquellas situaciones "que el país puede resolver por sí mismo y en las cuales no tiene dependencia del acontecer externo para su solución, como sucede con las tasas internacionales de interés, el precio del cobre en las bolsas de metales, el precio del petróleo u otros fenómenos de similar naturaleza".

Hace presente también el documento que el procedimiento seguido en este caso, obedece a la necesidad de "mantener una indispensable coherencia en las actividades de los ministerios y a la imperiosa urgencia para que los grandes objetivos nacionales vayan encontrando su concreción en cada uno de los pasos indispensables para avanzar hacia una mejor calidad de vida".



El Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, recibió ayer a la directiva de la Confederación del Comercio Detallista, que preside Elías Brugere. Fue una entrevista de saludo y conocimiento, pero que también sirvió para que los comerciantes entregaran un memorándum conteniendo algunas de sus principales preocupaciones.

En entrevista con jefe del gabinete

Comercio solicitó medidas para evitar clandestinaje

La adopción de medidas destinadas a combatir el clandestinaje, al que definieron como un verdadero "flagelo", solicitaron dirigentes de la Confederación del Comercio Detallista al Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.

Los planteamientos fueron formalizados en el marco de una entrevista que con el Jefe del Gabinete sostuvieron a partir del mediodía de ayer, los dirigentes de esa organización gremial que preside Elías Brugere.

En el memorándum entregado al Ministro García Rodríguez se hace presente la necesidad de adoptar medidas para poner atajo al clandestinaje definido como "un verdadero flagelo y cuya proliferación indiscriminada está atentando contra la propia supervivencia de la actividad comercial".

El documento elaborado por los dirigentes del comercio detallista también se refiere a las deudas contraídas en el último tiempo como consecuencia de la recesión internacional, al arriendo de los locales comerciales en Unidades de Fomento que dada su fluctuación ascendente está alcanzando peligrosos niveles y también tocan puntos referentes al comercio exterior.

De acuerdo con lo señalado en el memorándum, como una forma de confirmar la reactivación de la economía, superar el desempleo y cesantía, se estima necesario y adecuado practicar una revisión arancelaria, que proteja la legitimidad de nuestra producción.

"Nos declaramos partidarios de un tipo diferen-

ciado de cambio con especial énfasis en materias primas, insumos y bienes de primera necesidad", plantea el memorándum.

Dicen los representantes del comercio detallista que ese sector comparte la iniciativa de fomentar las exportaciones, la que a su juicio debe ser acompañada de normas claras y precisas, que resguarden la sana y libre competencia a la vez que procuren la defensa de los productos nacionales.

También se solicita en el petitorio de los comerciantes detallistas, la aplicación de libertad de horario en los establecimientos que expenden bebidas alcohólicas.

Finalmente solicitan el reconocimiento del cheque a fecha, reapertura de oficinas de Impuestos Internos y reposición del denominado sueldo patronal.

Emanaciones de gas han bajado considerablemente

Fuera de peligro pobladores de La Feria

Intendente subrogante, brigadier Romualdo Pizarro, anunció la construcción de un nuevo pozo de 18 metros de profundidad y el control estricto de la tubería principal desde el pozo de relleno hasta las instalaciones de Gasco. Descartada evacuación

El intendente metropolitano, subrogante, brigadier Romualdo Pizarro, desestimó la posibilidad de evacuar la población "La Feria" debido al buen resultado que han dado hasta el momento los trabajos efectuados por la Municipalidad de San Miguel, conjuntamente con Gasco y la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, EMOS.

Explicó que la eventual evacuación se consideró como una medida de emergencia si en cuatro o cinco días no se lograba reducir el nivel de emanaciones de gas en las viviendas del sector.

La autoridad que se constituyó en el sitio, la tarde del jueves para constatar personalmente la magnitud del problema, asistió al Ministerio de Salud para entregarle al Ministro Chinchón, el resultado de las mediciones efectuadas en Avenida La Feria, el sector más cercano al pozo de relleno sanitario que está ocasionando el escape de gas metano.

Señaló que el Secretario de Estado quedó muy satisfecho con el informe y resaltó que las medidas adoptadas hasta el momento han sido absolutamente efectivas. "Hicimos mediciones en el interior de las viviendas afectadas y constatamos que no había presencia de gas, sin embargo también descubrimos que persiste en menor grado el gas a través de los sumideros del alcantarillado".

Dijo que la existencia de biogás alcanza a un 30% de su límite de inflamación. Estas mediciones se hicieron la tarde del jueves a las 18.00 horas. Agregó que la limpieza con agua del sistema de alcantarillado en la población y la aireación de las tapas del mismo, contribuyeron en gran medida a reducir el porcentaje de emanación.

OTRAS MEDIDAS

En esta reunión, informó también al Ministro sobre la adopción de otras medidas complementarias, para acelerar la solución de este problema. "Iniciaremos un control estricto de la tubería principal del pozo La Feria hacia las instalaciones de Gasco y se iniciará la construcción de un pozo de 18 metros de profundidad, para extraer forzosamente el gas frente a las habitaciones ubicadas en Avenida La Feria con Marinero Caro".

Aseguró que con el Ministro Chinchón no se volvió a considerar el tema de la evacuación porque en la tarde del jueves se desestimó esta medida. "Era una medida precautoria —dijo— para que estuviéramos con los medios dispuestos si no lográbamos reducir los niveles de gas.

CARACTERISTICAS DEL NUEVO POZO

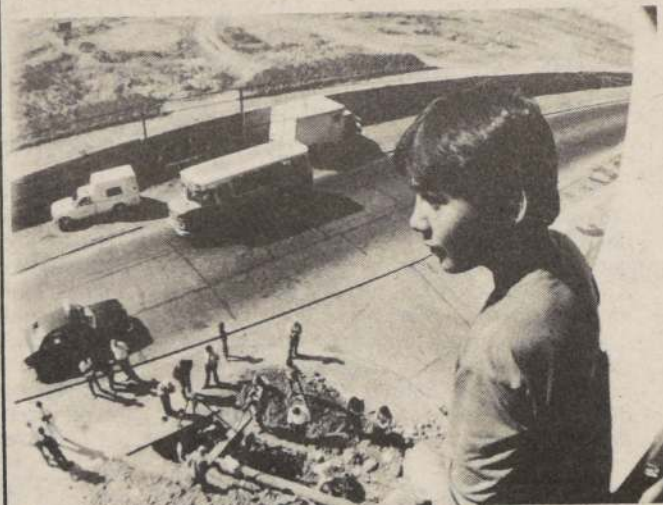
En el nuevo pozo que se construirá será quemado el gas, medida que se considera dentro de las más apropiadas y que forma parte del plan de acción que se ejecutará hasta reducir a cero los escapes del elemento nocivo para la salud. "A lo mejor el conjunto de las medidas anunciadas y adoptadas darán buenos resultados, pero no nos quedaremos tranquilos hasta que logremos reducir esta emanación".

Aseguró que no existen problemas de salud en la

Joaquín, persisten las emanaciones de gas producidas por el relleno sanitario".

Informó que "se está viviendo una situación mucho más tranquila, ya que el problema persiste en una sola vivienda, donde las emanaciones de gas, a través del alcantarillado, son del 1,5 por ciento".

Explicó también que la planta, de la cual se extraen 110 mil metros cúbicos diarios de gas, en ningún caso se va a cerrar, ya que las acciones que se han previsto



Intensa actividad registraba personal de Gasco, revisando las tuberías subterráneas de la intersección Av. La Feria con calle Julio Ortiz Zárate.

población por efectos del gas y que se recomendó a los habitantes, mantener aireadas las habitaciones que junto al destape del sistema de alcantarillado contribuyó a minimizar sus efectos.

POZO LO ERRAZURIZ

Al ser consultado sobre la construcción del nuevo pozo de relleno sanitario "Lo Errázuriz", informó que era necesario porque el de "La Feria" estaba lleno. Aseguró que se estaban adoptando el máximo de precauciones para que allí no se repita el caso de las emanaciones. "En todos se adoptan normas extremas de seguridad, si aquí —La Feria— hubo escape hay que investigar las causas para que en los nuevos vertederos no se repita este hecho".

Las informaciones sobre la evolución de los trabajos destinados a resolver y poner fin a este problema, serán entregadas en fuentes de la Intendencia Metropolitana.

DESCARTADA EVACUACION

Por la tarde, al hacer un balance de la situación por expresas instrucciones de los ministros del Interior y de Salud, el intendente metropolitano subrogante agregó que "sólo en el alcantarillado de una casa de la población San

tienden a acelerar el proceso de extracción de gas".

Aseguró que existe un sumario, donde el Servicio de Salud Metropolitano está verificando el estado de la población bajo esta causa.

TEMBLORES

En relación a la onda sísmica que ha afectado a la Quinta Región y la capital, señaló que existe un plan general de emergencia y permanentemente los servicios están preocupados ante cualquier eventualidad.

ALEGRIA DE POBLADORES

Mientras se llevaban a cabo los trabajos tendientes a solucionar la emergencia suscitada por las emanaciones de gas en un sector de avenida La Feria, LA NACION conversó con pobladores de las residencias más afectadas, los que se mostraron felices ya que en la mañana de ayer el problema era mínimo y pudieron ver que las medidas tomadas por la autoridad son efectivas. Su mayor preocupación era la posible evacuación del sector, la que ayer ya estaba descartada.

Rosa Zudelia Figueroa Rubio, domiciliada en el edificio signado con el N° 4050,

Depto. 11, de la calle Julio Ortiz Zárate, indicó "por fin se están tomando medidas, el problema del gas se estaba arrastrando desde hace mucho tiempo. Estamos muy agradecidos con las autoridades, sobre todo con el Ministro de Salud. Ojalá sea una solución definitiva".

Por su parte, un vecino, Moisés Palacios, estudiante de ingeniería, 27 años, indicó que no le hacía ninguna gracia tener un fogón en su ducto de basura, ni a él ni a los 7 habitantes del departamento N° 12. "Fue una suerte que

estuviera aquí el Ministro. Antes la gente de Gasco sólo nos había dicho que era mejor que el gas se quemara porque así se evitaba la acumulación; la muralla de mi casa no habría resistido mucho más, quedó completamente agrietada".

La familia formada por Rosa Criado Viveros y Miguel Castro Ramírez, de avenida La Feria 3991, con cuatro niños, eran los más contentos con "la solución rápida que el alcalde está haciendo". Ellos eran los más afectados y comprobaron que a partir de ayer el gas que emanaba por sus desagües era menos e inofensivo para su familia.

Leonor Canales, propietaria de otra de las casas afectadas, se mostraba contenta por la pronta solución.



La familia más afectada, formada por Miguel Castro y Rosa Criado, con cuatro hijos, estaba feliz de no tener que evacuar la vivienda adquirida con años de sacrificio.

LOS TRABAJOS

Bajo la supervisión del director de emergencia de la comuna de San Miguel, constructor civil Carlos Coddou, personal de Gasco desenterraba todos los ductos conductores de gas para revisar la extensión completa de éste. Indicó Coddou "se están revisando las uniones, por si existiera una posible falla en las empaquetaduras. De todas maneras, es necesario realizar soluciones alternativas porque hay filtrajes por las fallas naturales del suelo. Por el momento se alarga y profundiza la zanja en el interior del recinto. Estuve a las 7 A.M. midiendo la cantidad de gas en los domicilios afectados y comprobamos que se ha disminuido casi al extremo, lo que hace completamente innecesaria una evacuación".

Indicó que en el lugar trabajan cuadrillas del Departamento de Emergencia, personal de Gasco y del SERVIU. Indicó que se trata de una solución momentánea, ya que en el futuro se contempla la construcción en el interior del recinto de pozos de relleno sanitario, la construcción de muros de contención de gas y chimeneas de desahogo para quemar los excedentes. Coddou no descarta, en el caso que sea necesario, la inyección de hormigón en los muros subterráneos de contención, que consiste en una mezcla de cemento con vermiculita, que pondría a tajo definitivo al asunto.

En el Servicio de Salud Ambiental
Lunes entregan versión sobre cilindros y emanación de gas

Director subrogante del Servicio indicó que todavía se están recopilando los antecedentes de ambos casos



"Por fin se toman medidas" indicó Rosa Zudelia Figueroa, reiterando en cada momento sus agradecimientos al Ministro de Salud, por la preocupación demostrada.

Para el próximo lunes se esperan novedades en cuanto al sumario y al estudio de los hechos acaecidos en la Cuesta Barriga —donde se extravió un cilindro conteniendo 70 kilos de bromuro de metilo— y en las inmediaciones del pozo de relleno sanitario de Avda. La Feria, en donde desde hace meses, se detectan grandes emanaciones de gas metano en las residencias adyacentes.

El director subrogante del Servicio de Salud Ambiental del Ministerio de Salud, Delfín Bahamondes, señaló a LA NACION que el lunes en la mañana entregará un completo informe a la prensa sobre la situación y la verdadera magnitud de los hechos. Se excusó de hacer declaraciones ayer por cuanto "prefería reunir la mayor cantidad de antecedentes posibles".

ACCIONES LEGALES

El Ministerio de Salud mantiene las acciones legales entabladas contra la empresa FRUPAC por las infracciones cometidas a las normas sanitarias, respecto del transpor-

te, embalaje y almacenaje de una partida de 75 cilindros con bromuro de metilo, uno de los cuales se cayó del camión en que era transportado desde el puerto a la capital.

También se sumó a la querrela una acción procedente del Servicio de Salud de San Antonio, por el hecho de haberse infringido las disposiciones que autorizaban, inicialmente, el traslado de los balones sólo de Valparaíso a Santiago sin otro destino, situación que no fue respetada por la importadora FRUPAC, que constituye una de las ocho empresas que se dedica a este rubro en el país.

En el caso de GASCO, la autoridad también estudió las infracciones al Código Sanitario en que ha incurrido esa empresa, provocando alarma pública en los residentes, cerca del mencionado recinto. Para ello, los abogados del Departamento de Salud Ambiental están revisando la legislación sobre la materia y las sanciones estipuladas para estos casos.

Ministerio de Economía desvirtuó críticas a tarifas de empresas

Utilidades de filiales CORFO son moderadas y no excesivas, puntualizó

El Ministerio de Economía desvirtuó ayer críticas formuladas a los reajustes de precios y tarifas experimentadas por empresas estatales, al igual que aseveraciones que señalaban que las utilidades de dichas sociedades eran excesivas. La Secretaría de Estado precisó que "la discusión de esta materia no se ha llevado a cabo con todos los antecedentes necesarios y por lo tanto tiende a confundir a la opinión pública, creando una imagen distorsionada de la labor de estas empresas y del control que se realiza sobre los precios de las mismas".

Respecto de los argumentos sobre utilidades excesivas de las empresas, el

Ministerio de Economía puntualizó que "con base en los resultados obtenidos por las filiales CORFO durante 1984 se ha señalado que las utilidades de las empresas del Estado resultan excesivas dado el monto que representan. Sin embargo, para orientar de mejor forma a la opinión pública es necesario señalar que una utilidad excesiva debe medirse en relación a algo, ya que por ejemplo bien pudiera ser que una utilidad de \$ 100 resulte excesiva si ha sido generada con un patrimonio de \$ 10. En el caso de las filiales CORFO, las utilidades obtenidas durante 1984, \$ 12.580 millones, han sido generadas con un patrimonio de más de

\$ 405.000 millones, lo que arroja una rentabilidad sobre el patrimonio del 3,1%, cifra que resulta a todas luces bastante moderada".

En cuanto a las críticas que las empresas han reajustado sus tarifas por sobre el IPC, la Secretaría de Estado manifestó que "los precios de las empresas del Estado en general, no varían de acuerdo al señalado Índice, ya que sus estructuras de costos son diferentes al mismo, variando sus precios unas por sobre y otras por bajo el IPC".

Por otra parte, refiriéndose al argumento que las empresas estatales no deberían recibir utilidades, si-

no solamente cubrir sus costos, el Ministerio de Economía expresó que "la aplicación de una política como la señalada generaría graves injusticias, porque no todos los chilenos son usuarios de las empresas del Estado, ni en la misma proporción. Por lo tanto, el margen de utilidad de una empresa no sería repartido en forma igualitaria entre los dueños de la misma".

Adicionalmente, añade la Secretaría de Estado, "se debe señalar que en muchas empresas donde el Estado es el accionista mayoritario, existen accionistas privados, los que tienen el legítimo derecho a una retribución moderada por sus fondos invertidos".



Coronel Jorge Valenzuela, Ministro de Economía subrogante.

Comercio solicita fin de unidades económicas

El presidente en ejercicio de la Cámara Nacional de Comercio, Darío Vial, declaró ayer que existe coincidencia con el Ministro de Hacienda Hernán Büchi en el sentido de mantener la continuidad de la actual política económica, sin variaciones en el tipo de cambio y en los aranceles.

Vial se entrevistó junto a la directiva de la entidad gremial con el Secretario de Estado por espacio de 45 minutos, oportunidad en la cual pidieron, entre otras materias el término de las empresas declaradas de continuidad de giro o "unidades económicas" debido a que a juicio de los empresarios "ellas compiten en forma desleal con las demás industrias".

El dirigente del comercio, manifestó que se pidió también al Secretario de Estado que se mantengan las políticas de comercio exterior "con reglas del juego claras para que los empresarios puedan diseñar sus políticas a mediano y largo plazo".

También señaló que se solicitó frenar el aumento cada vez mayor de la ingerencia del Estado en la economía, disminuyendo peligrosamente la participación del sector privado. Además se solicitó un reestudio del rendimiento producido por el alza de los aranceles versus la probable disminución del IVA en las importaciones, considerando que fue notoria la baja de la internación de productos.

Según Vial, una de las maneras para que el Fisco obtenga mayores recursos corresponde a la venta de activos de las empresas.

También pidieron la derogación del impuesto del 2.4 por ciento a las reprogramaciones, considerando que produce un agravamiento de los sectores afectados.

Según Vial, el titular de Hacienda le habría manifestado que toda esta materia se estudiará con detenimiento pero que aún no puede dar una respuesta definitiva debido a que recién se está interiorizando de sus nuevas funciones.

—Solicitada—

EL ESTUDIANTE QUE LOGRO EL MAXIMO PUNTAJE DEL PAIS EN LA PRUEBA DE HISTORIA Y GEOGRAFIA DE CHILE.

correctamente el total de las 60 preguntas.

"Este no es sólo mérito mío, sino también gracias a la excelente preparación de los Profesores del PREUNIVERSITARIO JELOCIS, en especial al profesor de Historia y Geografía de Chile".

"Además la mayoría de mis compañeros de los diferentes Liceos que nos preparamos en este Preuniversitario lograron un excelente puntaje. También quiero expresar que gracias a la "Selección" que me ofreció JELOCIS, pude prepararme en mejor forma, ya que económicamente me habría sido imposible tomar un Preuniversitario en forma particular".

CENTRO PREUNIVERSITARIO JELOCIS, Nataniel N° 149 F. 6961919, Est. Metro Monedas.



Marco Antonio Ossandón Luengo, egresado del Instituto Nacional, alcanzó 831 puntos en esta prueba, la cual se rindió por primera vez, como requisito para ingresar a la Universidad. Este joven contestó

Constituyen comité de desarrollo en CIPEC

La primera reunión se realizará en Chile en marzo próximo. El fondo para dicho comité es de US\$ 120.000

En marzo próximo Chile será el país anfitrión en la reunión constitutiva del recientemente creado Comité de Investigación y Desarrollo de CIPEC, según indica la publicación especializada "Minería Chilena". La decisión de formar este comité se adoptó en la XIX reunión ordinaria de la Conferencia de Ministros del CIPEC, realizada en París en 1983.

El objetivo de este comité asesor es hacer frente a la tendencia de reducción de asistencia técnica por parte de los países desarrollados hacia los países miembros de la organización.

FINANCIAMIENTO

Las finalidades del comité son en grandes rasgos reunir en forma centralizada información sobre los trabajos de investigación y desarrollo que llevan a cabo los centros de investigación minera y metalúrgica de los países miembros como también de otras naciones productoras de cobre y formular la política de investigación y desarrollo del CIPEC. Para este fin se cuenta con un fondo de US\$ 120.000.

Cabe señalar que la idea es crear un banco de información dentro del CIPEC al que puedan recurrir los países miembros.

Indicadores básicos

Asignación Familiar	552	
Asignación Movilización	376,44	432,00
Asignación Colación	460,71	529,00
Ingreso Mínimo	8.000	
Ingreso Mínimo Imponible	6.667	
Unidad de Fomento al 23-2-85	\$ 2.304,01	
Subsidio de cesantía:		
mínimo	2.376,18	
máximo	5.346,42	
Subsidio único familiar	600	
IPC enero	3,1%	
IPM enero	5,2%	
Unidad Tributaria febrero	3.983	
Sueldo Vital R. Metropolitana	1.218,14	
Min. Imp. Casa Part.	4.447,39	
Cuota de ahorro	73,87	
Unidad Reajutable febrero	22,80	

• Sector Privado y Público que negocia colectivamente.
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

Llega presidente de BAT Industries

Se entrevistará con el Primer Mandatario y autoridades del sector económico

El presidente de B.A.T. Industries Ltd., Patrick Sheehy, llegará hoy a Chile, iniciando así una visita de cinco días, durante la cual recibirá amplia información sobre el desarrollo económico del país, en particular de la evolución de la Compañía Chilena de Tabacos, empresa asociada al consorcio que encabeza.

Durante su permanencia se entrevistará con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet y altas autoridades del sector económico. Asimismo, sostendrá reuniones con el directorio y ejecutivos de Chiletabacos y visitará la fábrica elaboradora de cigarrillos de Valparaíso.

B.A.T. Industries Ltd. tiene como principal actividad la manufactura de productos derivados del tabaco. Es la industria más grande del mundo en su género y la tercera empresa de Gran Bretaña. También tiene inversiones en la cadena de tiendas Marshall, Field, Gimbels y Sacks Fifth Avenue, en los Estados Unidos. En la industria del papel, es propietaria del mundialmente conocido grupo Wiggins Teape y de Appleton Papers. Además, cuenta con cadenas de supermercados, industrias de perfumería y cosmética y otros rubros productivos. Últimamente, B.A.T. Industries Ltd. ha adquirido



Patrick Sheehy, presidente de B.A.T. Industries Ltd.

Eagle Star Holdings, una de las más grandes compañías de seguros de Gran Bretaña y, también Hambro Life Assurance Co., compañía de seguros de vida muy importante en el Reino Unido.

El programa oficial de la visita de Patrick Sheehy, contempla para mañana una visita al mineral de Chuquicamata y sus instalaciones. Luego, viajará a Santiago, para llegar a la capital a las 16.00 horas.

El presidente de B.A.T. Industries ingresó al consorcio en 1950, en el área de marketing, en Nigeria. Luego, fue transferido a Ghana, regresando a Nigeria en 1953 como gerente regional de ventas. En los años siguientes, fue ejecutivo en Etiopía, Jamaica y Barbados. A comienzos de la década del 60 fue designado para un importante cargo en la casa matriz de B.A.T., en Londres, cargo que dejó para desempeñarse como gerente general de la Compañía de Tabacos de Holanda.

Con nuevo gobernador cuenta la provincia de San Antonio

SAN ANTONIO (por Raúl Santíz Téllez). — Con un nuevo gobernador cuenta la provincia de San Antonio, para asumir la prosecución de los programas de desarrollo de la jurisdicción y de sus distintas comunas integrantes.

Se trata del coronel Eugenio Armando Videla Valdebenito, designado por el Presidente de la República en el cargo de gobernador de San Antonio y director de la Escuela de Ingenieros de Tejas Verdes, en reemplazo del coronel Lander Uriarte Burotto, quien cumplió con el período reglamentario a cargo de este instituto, y ha sido llamado por la superioridad del Ejército a ejercer altas funciones en la Guarnición Militar de Santiago.

EL NUEVO GOBERNADOR

El coronel Eugenio Videla

Valdebenito, oficial de Estado Mayor y profesor de Academia, con especialidad en comandos, tanto en paracaidismo como en buceo táctico, egresó de la Escuela Militar en 1962, con el grado de subteniente.

Cumplió destinaciones en el Regimiento N° 2 "Aconcagua"; en la Escuela de Ingenieros; en la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales y en la Escuela Militar. Estuvo en el Curso de Paracaidismo de Fort Gulick, en la Zona del Canal, en Panamá, hasta donde volvió años después, para formar parte del 8° Grupo de Fuerzas Especiales del Ejército Americano, prosiguiendo estudios en las especialidades de Paracaidismo y Buceo Táctico.

En 1975 ingresó al curso regular de Estado Mayor, hasta 1977, siendo designado en 1978 Secretario de Estudios de la Escuela de

El coronel Eugenio Videla Valdebenito asume también la Dirección de la Escuela de Ingenieros de "Tejas Verdes"

Ingenieros. En 1979 fue nombrado profesor de la Academia de Guerra, y en 1980 incorporado al cuartel general de la V División de Ejército, con base en Punta Arenas.

Entre 1983 y 1984 se desempeñó como comandante del Regimiento de Ingenieros N° 4 "Arauco", en Osorno, cargo que ejercía al ser designado director de la Escuela de Ingenieros de Tejas Verdes y gobernador provincial de San Antonio.

Está casado con doña Marcela del Real Anthauer,

y tiene tres hijas: Paula, María Eugenia y Marcela.

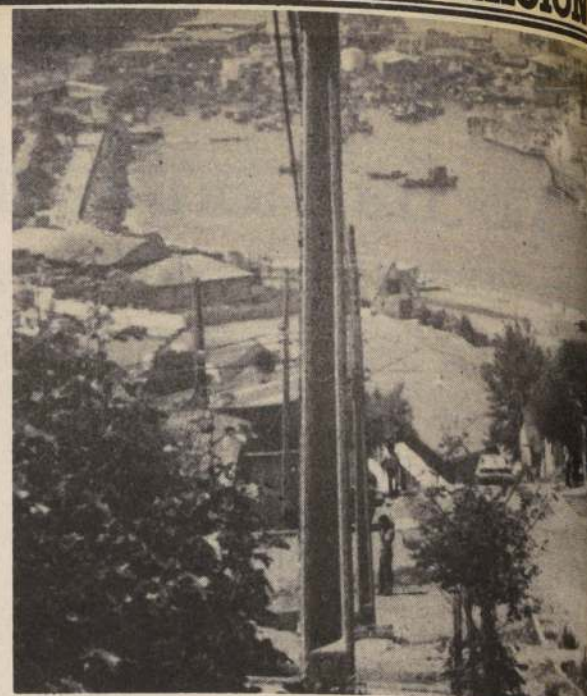
Tiene en la actualidad 43 años, habiendo nacido en Nancagua, en la provincia de Colchagua.

Asumió la gobernación de San Antonio el miércoles recién pasado, durante una ceremonia efectuada a las 11 horas, en el plenario de actos de CEMA-Chile, en Avenida Barros Luco, ante la asistencia de los alcaldes de las distintas comunas de la provincia, jefes de servicio, representantes de las distintas instituciones del voluntariado civil y de las unidades vecinales.

EN LA ESCUELA DE INGENIEROS

En una ceremonia interna celebrada el jueves último, en el patio "Pisagua" del instituto, asumió la dirección de la Escuela de Ingenieros.

La ceremonia, efectuada a las 11 horas, estuvo presidida por el Comandante de Institutos Militares, brigadier general Jorge Zincke Quiroz, actuando como interventor el director de la Escuela de Suboficiales,



coronel Sergio Urrutia Francke.

Estuvieron presentes además, directores de diferentes escuelas de armas y matrices y de las Academias de Guerra y Politécnica.

Al iniciarse el acto se rindieron honores a las autoridades, al estandarte de combate de la escuela y a continuación, al director que entregaba el cargo, el coronel Lander Uriarte Burotto.

Acto seguido se tributaron honores al interventor y al coronel que asume la dirección, completado con los honores al comandante de Institutos Militares.

A continuación se dio lectura al decreto de la Dirección del Personal del Ejército que dispuso el nombramiento, mientras simultáneamente se arriaba el gallardete del director saliente y se procedía a izar el gallardete del nuevo director.

Concluida esta parte simbólica de la ceremonia, el nuevo director asumió el comando de la escuela, ante lo cual recibió el saludo

respectivo del interventor, quien lo felicitó en dicha calidad.

De inmediato, prosiguiendo con el tradicional ceremonial militar, y ante la dotación completa de la escuela en posición firme en el patio "Pisagua", recibió la orden del interventor de mandar la unidad, ante lo cual ordenó la posición "a discreción" y procedió a tomar la ubicación a la cabeza de la unidad.

Para culminar el acto, el subdirector de la escuela, teniente coronel Víctor Lizárraga Arias, procedió a entregar el gallardete al coronel Uriarte, con las insignias del mando que ejerció mientras fue director de la Escuela de Ingenieros, entre el 1° de marzo de 1983 y el 21 de febrero de 1985.

La ceremonia concluyó con el desfile de honor ante las autoridades correspondientes que presidió el estandarte de combate, en los momentos en que pasó a guardarse.

Terminado el acto se ofreció un cóctel en el casino de oficiales.



**MANUFACTURAS METALICAS
FERRIMAR LTDA.**

**Saluda al nuevo gobernador
de la
provincia de San Antonio**

Sr. Eugenio Videla Valdebenito

*Coronel
Eugenio
Videla
Valdebenito,
nuevo go-
bernador
de San An-
tonio y di-
rector de
la Escuela
de Inge-
nieros de
Tejas Ver-
des.*



**CONTENEDORES
REDES Y ENVASES**

Fábrica de Envases y Mallas Tejidas de Polipropileno

FELICITA AL SR.

**EUGENIO VIDELA VALDEBENITO
NUEVO GOBERNADOR DE LA
PROVINCIA DE SAN ANTONIO**

Coreza S.A. Planta San Juan Llo-Lleo
Av. San Juan s/n.S. Antonio fono: 31963
San Nicolás 630, Santiago, fono: 510505 - 510721

FERRETERIA "MARTINEZ"
FLORENCIO MARTINEZ Y CIA. LTDA.
Inm Concepción 101-Fono 31434
CASILLA 60 — Llo-Lleo

MENAJE - HERRAMIENTAS - CEMENTO - PIZARREÑO
SANITARIOS - PINTURAS
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

**SALUDA AL NUEVO GOBERNADOR DE
LA PROVINCIA DE SAN ANTONIO
SR. EUGENIO VIDELA VALDEBENITO**

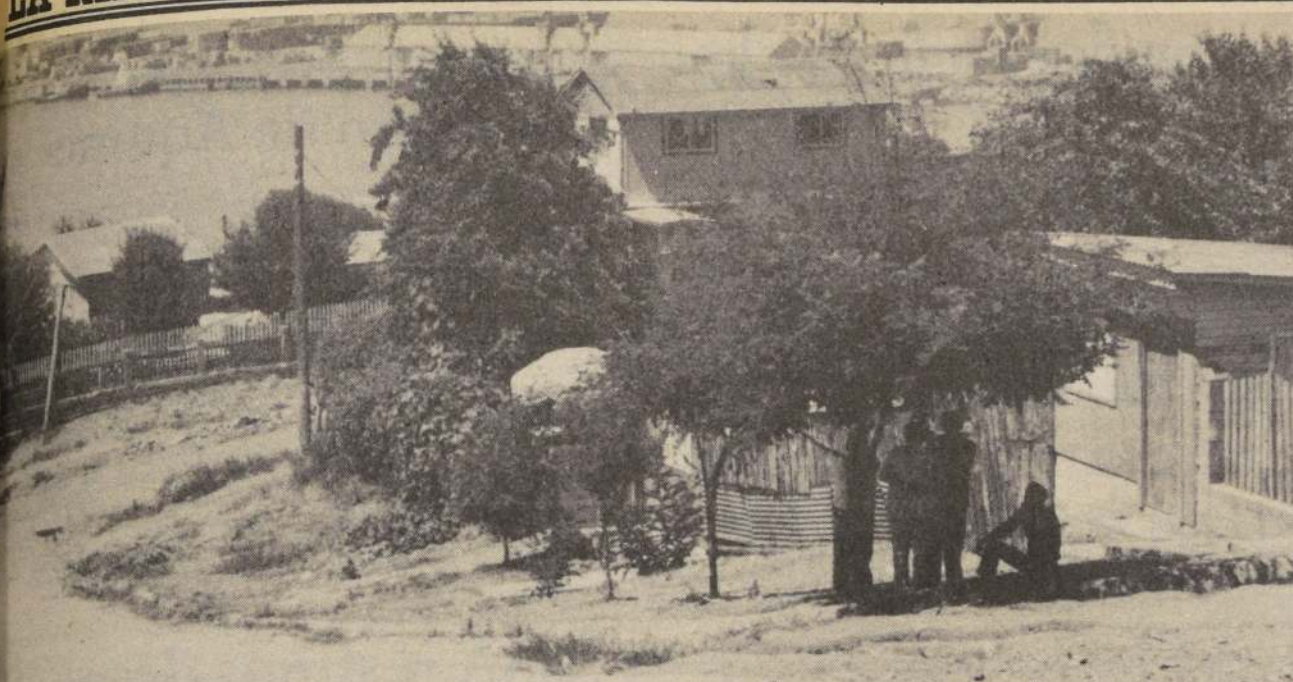
DAR SANGRE ES DAR VIDA



**PARA UD. SOLO UNA GOTA
DE SANGRE, PARA QUIEN
LA NECESITE... LA VIDA**

UNION DE DONANTES
VOLUNTARIOS DE SANGRE
SANTA MARIA 0150





SAN ANTONIO. — Un amplio programa de actividades para lograr la reactivación de la provincia de San Antonio se ha fijado para 1985 la Corporación de Desarrollo (CODESA), que preside el arquitecto Horacio Urquieta. En la fotografía, una vista parcial del puerto, cuyas magníficas instalaciones portuarias permiten una extraordinaria operabilidad en las actividades de exportaciones e importaciones.

Una administración fructífera deja el coronel Lander Uriarte

SAN ANTONIO (por Raúl Santíz Téllez). — Una fructífera labor alcanzó a desplegar en la provincia de San Antonio el coronel Lander Uriarte Burotto, durante los dos años y casi tres meses en que ejerció el cargo de gobernador, sin descuidar su función paralela de director de la Escuela de Ingenieros de Tejas Verdes, que también logró un nuevo hito en su desarrollo institucional.

DESARROLLO PROVINCIAL

Durante el primer año de gestión, consignando los rubros que propenden fundamentalmente al desarrollo social de la población, se entregaron 70 viviendas y se otorgaron 292 subsidios, completando un total de 75.540 U.F.

En forma paralela se pavimentaron calles y vías de acceso por un monto global de diez millones de pesos, en tanto que en obras viales se invirtieron \$ 71.621.512, favoreciendo principalmente la pavimentación de la ruta F-90, de Casablanca a Algarrobo, entre los kilómetros 23 y 33, donde se pavimentaron 35.480 metros cuadrados, con un fondo de \$ 54.930.512. En este aspecto, también se vieron beneficiadas las rutas 78, Santiago-San Antonio (construcción de bermas); G-904, Leyla-San Juan-Tejas Verdes (base y sello); G-962-F, Cruce Malvilla-Puente Rosario (confección de carpeta granular), y la ruta F-830, Las Dichas-Mirasol (confección de carpeta granular y defensas y enrocado en río Maipo).

En 1984, el número de viviendas sociales entregadas subió en 150 más, aun cuando el número de subsidios fue mucho menor (74), con un total de 15.300 U.F., pero con una importante inversión en 434 casetas sanitarias, por un valor global de 46.471 U.F.

En la Población "30 de Marzo" quedaron a punto de iniciarse 843 viviendas.

La inversión en calles y vías de acceso llegó a los cuatro millones de pesos.

La construcción vial se incrementó extraordinariamente, beneficiando esta vez las carreteras Casablanca-Algarrobo (continuó la pavimentación entre los kms., 22 y 25, inversión de \$ 24.544.023); Leyda-San Juan-Tejas Verdes (se aplicó doble tratamiento asfáltico, con una inversión de \$ 58.995.340); y la ruta San Antonio-Mirasol, donde se efectuó el trabajo más destacado, con una inversión de 310.000.000 (colocación de sello asfáltico y doble tratamiento). En total, la inversión en pavimentación vial superó los quinientos millones de pesos durante los dos años.

En los mismos dos años de gestión las obras ejecutadas en el rubro sanitario y agua potable sumaron un total de \$ 78.333.908, destacando la construcción del estanque nuevo de agua potable de Llo-Lleo, en San Juan, de dos mil metros cúbicos (\$ 13.776.775); la adquisición y reemplazo de 3 motobombas, tipo pantaneras, para la planta de San Juan (\$ 11.027.178); el mejoramiento del sistema de alcantarillado público de Llo-Lleo a ejecutarse este año (Proyecto V.A.L. con \$ 14.487.00); al igual que el mejoramiento de las captaciones y plantas elevadoras "El Membrillo" de El Tabo, y San Jerónimo, de Algarrobo (en total \$ 19.706.142) proyectadas también para 1985.

Cabe destacar también el respaldo que otorgó al sector privado, constituyéndose el Gobernador Uriarte Burotto en elemento decisivo en los aportes crediticios que obtuvieron para sus respectivos desarrollos operacionales y fabriles. Son los casos, entre otros, de la

Pesquera Caralina, que pudo ampliar su faenado de pescados y mariscos, con una inversión de \$ 75.000.000; CORESA, que amplió su planta de sacos tejidos, con una inversión de un millón y medio

de dólares; SOPESA, que amplió su planta base, invirtiendo dos y medio millones de dólares; y FERRIMAR, que implementó su línea de astilleros, con una inversión de trescientos mil dólares. Sólo en las empresas men-

cionadas, las ampliaciones correspondientes permitieron dar trabajo directo a 294 trabajadores, en tanto que cerca de mil lograron tenerlo en forma indirecta.

DESARROLLO INSTITUCIONAL

La labor de progreso impulsada también tuvo lugar en la Escuela de Ingenieros de Tejas Verdes, que dirigió el coronel Lander Uriarte.

Se concretó la construcción de la nueva entrada de la guardia de la escuela; se habilitó la plaza interna "General Carol Urzúa"; se remodeló la sala-cine del plantel; se construyó una cámara para los suboficiales, con su correspondiente reservado, en el casino de suboficiales; se habilitó una cancha de tiro reducido; se construyó una multicancha; se remodeló la

cuadra de solteros del personal correspondiente al cuadro permanente; el techo del casino de oficiales y de la dirección se refaccionó; se instalaron tres polvorines en la escuela y, en el cuartel N° 2; se habilitó una sala de juegos en el casino de suboficiales y se construyó un incinerador de documentación.

El coronel Uriarte perteneció al arma de zapadores, al egresar como subteniente de Ejército el 1° de octubre de 1958. El 1° de octubre de 1961 ascendió al grado de teniente de Ejército en el arma de ingenieros, cumpliendo posteriormente destinaciones en más de cinco ciudades. Tiene la especialidad de Buceo Táctico, siendo presidente del Comité Especialidad Buzos Tácticos.

Su nueva destinación es en la Guarnición Militar de Santiago.



Coronel Lander Uriarte Burotto, quien acaba de dejar el cargo de gobernador de San Antonio, y de director de la Escuela de Ingenieros de Tejas Verdes. Ahora, cumplirá altas funciones en la Guarnición Militar de Santiago.

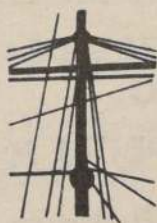
Servicio Técnico Electromecánico "VIC-MAR"

VICTOR ROMAN MERINO INGENIERO DE EJEC. MECANICO

COMBUSTION INTERNA - MAQUINAS - HERRAMIENTAS - REPARACIONES MARITIMAS - BOBINADOS
INSTALACIONES ELECTRICAS, FUERZA Y ALUMBRADO - ESTRUCTURAS METALICAS
SOLDADURAS ESPECIALES - ASESORIAS TECNICAS, MECANICA Y ELECTRICIDAD EN GENERAL

AVENIDA EL ARRAYAN 162 TEJAS VERDES - FONOS: 33413-33390 SAN ANTONIO

**SALUDA AL NUEVO GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE SAN ANTONIO
SR. EUGENIO VIDELA VALDEBENITO**



Pesquera
Catalina Ltda.

**Anuncia el nuevo aporte
al desarrollo regional:
durante 1985 la empresa
construirá una nueva
planta de harina en el
puerto de San Antonio**



ROSENDO FERNANDEZ E HIJOS LTDA.

DISTRIBUIDORES DE MADERAS
Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

**SALUDA AL NUEVO GOBERNADOR
DE LA
PROVINCIA DE SAN ANTONIO**

SR. EUGENIO VIDELA VALDEBENITO

CRUCE DE CAMINO A CARTAGENA S/N - CAS. 126
FONO 31418 - SAN ANTONIO

Israel dispuesto a conferencia de ONU para ver tema del Levante

TEL AVIV, 22 (REUTER).— El Primer Ministro Shimon Peres regresó hoy de Bucarest, donde dijo que Israel podría reconsiderar la posibilidad de una conferencia de las Naciones Unidas sobre el Oriente Medio si la Unión Soviética reanuda vínculos diplomáticos y China cambia su actitud hacia Israel.

El rechazo por Israel de tal conferencia, apoyada por

países comunistas y árabes, se ha basado en objeciones de que Moscú y Pekín, miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, son hostiles al estado judío.

"Lo menos que podemos esperar de la Unión Soviética es que reanude relaciones diplomáticas y adopte una actitud imparcial", manifestó durante una conferencia de prensa en el aeropuerto de Tel Aviv.

Hablando anoche con periodistas que lo acompañaron en el viaje, Peres dijo que había exhortado al Presidente rumano Nicolae Ceausescu a tratar de persuadir a la Unión Soviética que restablezca sus vínculos con Israel, interrumpidos en 1967.

Ceausescu, líder del único país de Europa Oriental que mantiene relaciones con Israel, propicia desde hace tiempo una conferencia de la

ONU y ha demostrado interés en mediar en el Oriente Medio. Hace una semana se entrevistó con el líder palestino Yasser Arafat.

Al preguntársele qué haría Israel si hubiera un cambio en las actitudes soviética y china, Peres respondió:

"Reconsideraríamos nuestra actitud hacia la ONU y el papel que ella puede desempeñar".

Comenzó proceso por asesinato de Aquino

MANILA, 22 (DPA).— La corte especial "Sandiganbayan" escuchó hoy los informes de dos expertos médicos, dos patólogos, un experto en balística y de dos químicos forenses en la apertura del proceso contra los 26 acusados del asesinato de Benigno Aquino, el líder opositor filipino muerto a su regreso del exilio en los EE.UU. en el aeropuerto de Manila en agosto de 1983.

La corte, presidida por el juez Manuel Pamaran, también dispuso que otros dos

especialistas médicos expliquen el motivo por el cual no acudieron a declarar, so pena de ser citados por contumacia.

Cinco de los testigos convocados para hoy a declarar no han sido sometidos a ninguna nueva deposición, ya que tanto la fiscalía como la defensa acordaron en aceptar sus testimonios hechos en el curso de las averiguaciones realizadas por el comité investigador.

Nicaragua refuta declaraciones de Reagan

WASHINGTON, 22 (AP).— El Presidente Ronald Reagan, que parece acercarse a la decisión de declarar que los Estados Unidos procuran el derrocamiento del gobierno izquierdista de Nicaragua, es acusado por funcionarios sandinistas de formular pronunciamientos "absolutamente falsos" en respaldo de sus adversarios.

"Nicaragua considera que la mejor forma de resolver problemas en América Central es a través de negociaciones y no mediante el conflicto armado", dice una declaración emitida por la Embajada de ese país poco después de la conferencia de prensa de Reagan difundida anoche por televisión.

La nota refuta la aseveración de Reagan de que los rebeldes nicaragüenses que su gobierno ha equipado y ayudado formaron parte de la revolución que depuso al dictador Anastasio Somoza y llevó al poder al actual régimen sandinista.

"Es absolutamente falso sugerir que los contrarrevolucionarios combatieron para derrocar a la dictadura somocista", dice la declaración de la Embajada. "Por el contrario, los contrarrevolucionarios lucharon hasta el fin para mantener la dictadura de Somoza. Cuando no lo consiguieron abandonaron el país y más adelante, organizados, adiestrados y equipados por la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, trataron de subvertir la revolución respaldada por el pueblo nicaragüense".

En una intensificación de las presiones sobre el gobierno nicaragüense, Reagan acusó a sus dirigentes de imponer un régimen cruel y brutal "sin un elemento de decencia en que apoyarse".

Preguntado entonces si procura el derrocamiento de los sandinistas gobernantes, el Presidente contestó que no, "si se dan por vencidos".

USA reafirma decisión de actuar en Nicaragua

WASHINGTON, 22 (REUTER).— El secretario de estado George Shultz dijo hoy que los Estados Unidos deben ayudar a los rebeldes nicaragüenses que luchan contra "la interminable oscuridad de la tiranía comunista" con el fin de evitar el riesgo de una costosa acción directa estadounidense en el futuro.

Agregó que era indistinto para Washington que lo que considera como una amenaza comunista planteada por Nicaragua tuviera fin mediante un acuerdo regional de paz, reformas internas en ese país o "el colapso del régimen sandinista".

"Porque si no tomamos ahora las medidas apropiadas para presionar a los sandinistas... entonces podemos encontrarnos luego, cuando ya no podamos evitar actuar, que lo que esté en juego sea mucho más y los costos mayores", añadió.

Shultz no dio detalles pero pareció indicar que sería necesaria la acción militar estadounidense en caso de que creciera en América Central una amenaza comunista.

Cayó avión: 50 muertos

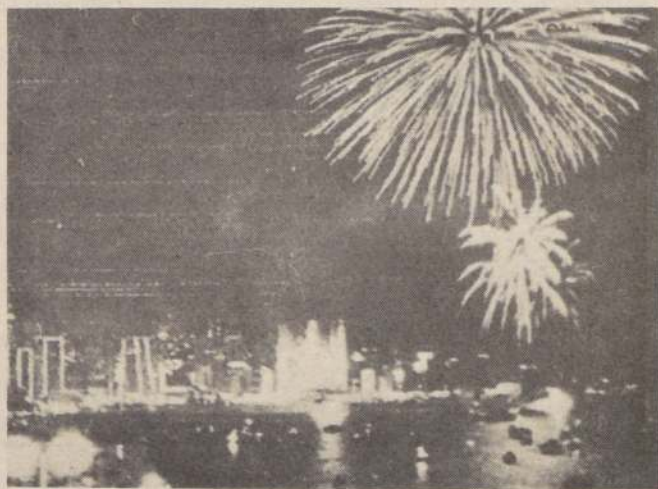
PARIS, (DPA).— Un avión comercial del tipo "Antonov 24" de fabricación soviética, se accidentó hoy al despegar en el aeropuerto de Timbuktu, (Mali).

Contrariamente a lo informado en un principio, las víctimas mortales llegarían a 50, según informes difundidos en París.

Entre los muertos habría una docena de extranjeros, dicen las informaciones.

El avión de la Compañía Nacional "Air Mali" se hallaba en vuelo interno a Gao, este del país africano occidental.

Fuegos artificiales iluminan la bahía de Hong Kong en los momentos en que se da inicio a un nuevo año lunar, el cual ingresa al año del Ox. Miles de personas se reunieron en calles adyacentes al puerto para ver el espectáculo. (Radiofoto AP).



I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO

ESTABLECESE sentido único de circulación de sur a norte, a calle SOTOMAYOR entre Alameda Libertador Bernardo O'Higgins y Moneda.

EL ALCALDE

PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS:

- Camioneta marca Chevrolet Luv, modelo KB28L, pick up o similar, cabina simple (1 unidad)
- Camionetas marca Chevrolet Luv, modelo KB28LW, pick up o similar, cabina doble (2 unidades)
- Furgones Suzuki ST 90 o similares (5 unidades)
- Camioneta Hiace Toyota o similar (1 unidad)

Las bases se retirarán en Avda. Apoquindo N° 3.300, de 08.30 a 14.00 horas, los días 25 y 26 de febrero de 1985.

Apertura de la propuesta día 27 de febrero de 1985.

I. MUNICIPALIDAD DE LO PRADO

PROPUESTA PUBLICA

"CONTRATACION DE ARRENDAMIENTO DE VEHICULOS"

TIPOS DE VEHICULOS:

- Furgones utilitarios, año de fabricación 1980 adelante.
- Camionetas Pick-up, años de fabricación 1976 adelante.
- Camionetas de carrocería abierta o cerrada (hasta 3.000 kilos), años de fabricación 1976 adelante.
- Camiones Tolvas y Planos, año de fabricación 1970 adelante. Capacidad: 5 metros cúbicos (Tolva), 10 toneladas (plano).
- Camiones Aligibes, año de fabricación 1970 adelante.
- Tractores con Coloso-Estanque, con bomba para riesgo, capacidad mínima 5.000 litros.

Venta de Antecedentes: Días 22, 25 y 26 de febrero de 1985 de 08.30 a 14.00 horas, en el recinto de Alcaldía, San Pablo 6135. Valor: \$ 500.

Recepción y Apertura: El día 27 de Febrero de 1985, a las 12.00 horas, en la Dirección de Proyectos Especiales, ubicada en Callejón Lo Prado 6089.

ALCALDE

MOP

DIRECCION GENERAL DE AGUAS

DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS

APERTURA DE REGISTRO ESPECIAL DE CONSULTORES

La Dirección General de Aguas del Ministerio de Obras Públicas llama a Registro Especial de Consultores para la Formación de Organizaciones de Usuarios de Canales de las cuencas de los ríos Huasco, Ligua y Petorca.

Podrán postular a esta inscripción los consultores inscritos en Primera y Segunda Categoría de la Especialidad Derechos de Aguas del Registro de Consultores del M.O.P. y las personas naturales y jurídicas que cumplan con los requisitos indicados en las Bases de Registro Especial.

Las bases tendrán un valor de 500 pesos y podrán retirarse de lunes a viernes, entre las 9 y las 14 horas en la oficina del ingeniero jefe del Departamento de Estudios de la Dirección General de Aguas, Morandé 59, 7° piso, oficina 732, Santiago.

El plazo para inscribirse en este Registro Especial de Consultores vence el 8 de marzo de 1985.

La aceptación o rechazo de inscripción en este registro se comunicará por oficio a los interesados, dentro de los tres días hábiles siguientes al vencimiento del plazo para inscribirse.

DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

Imparable alza del dólar

WASHINGTON, 22 (REUTER).— El Presidente Ronald Reagan hizo que el dólar continuase hoy su incontestable marcha ascendente al destacar la intervención de los mercados monetarios y aconsejar a los ocupados socios comerciales de los Estados Unidos que protejan sus propias divisas.

El poderoso dólar, que volvió a alcanzar picos inusitados frente a la libra esterlina y el marco de Alemania Federal ayer en Europa, dio un salto al frente en Tokio inmediatamente después que Reagan dijera en conferencia de prensa en Washington que andaba "jugueteadando" con la moneda estadounidense podría dar origen a una ola inflacionaria interna.

El dólar cerró a razón de 3,3605 marcos, cerca del pico máximo en 13 años y medio —3,3610—, alcanzando ayer en Nueva York, antes de caer levemente más tarde.

La libra británica que registró una leve recuperación, a 1,085 dólares en Nueva York luego de verse sumida en una nueva marca mínima de 1,0815, había descendido a 1,0827 al promediar la mañana.

Algunos operadores cambiarios dijeron que el banco del Japón intervino y vendió dólares para proteger al yen luego que la divisa estadounidense se elevó a 262,65 yen tras haber abierto a 261,60.

COMENTARIOS RADIALES

Takashi Okur, principal operador del Bank of America en Tokio, dijo: "lo que Reagan acaba de decir no ha hecho sino dar un puntapié adicional al surgimiento del dólar". Otro operador bancario dijo: "los comentarios de Reagan fueron un tanto radicales".

Hablando anoche en una conferencia de prensa televisada tras una jornada donde el gobierno de los Estados Unidos anunció sus mejores guarismos para crecimiento económico en 33 años, Reagan dijo:

"Creo que el problema del dólar hoy es que nuestros socios comerciales en el mundo no se han puesto a la par nuestra en materia de recuperación económica..."

"Lo que realmente necesitamos es su recuperación para hacer subir su moneda a un valor comparable a la de la nuestra".

Pocas horas antes la Primera Ministra británica Margaret Thatcher, la aliada más incondicional de Reagan entre los gobiernos de Europa Occidental, furiosos y alarmados por la incontestable subida del dólar, dijo a los periodistas al final de su visita de dos días a este país:

"... Me temo que no tengo ninguna respuesta rápida, ya hecha, para invertir esa tendencia".

ESTADÍSTICAS FAVORABLES

Los guarismos dados a conocer por el departamento de comercio de los Estados Unidos, según los cuales la economía del país creció un 6,9 por ciento en 1984, el índice más abultado desde el 8,3 por ciento registrado en 1951, dio un renovado impulso al dólar antes que hablara Reagan.

Declaran oficialmente enfermo a Chernenko

MOSCU, 22 (ANSA).— El Presidente soviético Konstantin Chernenko está enfermo y por lo tanto esta noche no podrá presenciar el comicio de cierre de la campaña electoral para renovar el Soviet Supremo de la federación rusa.

El anuncio oficial hecho hoy por un vocero de la Cancillería soviética confirmó lo que ya se daba por descontado ya que el tradicional discurso de clausura electoral no había sido anunciado en los programas oficiales de la televisión de Moscú.

"Habría un comicio, pero Chernenko no estará presente, dijo el vocero de la Cancillería. "Está enfermo", agregó. "Es oficial".

La declaración del vocero de la Cancillería no indicó la gravedad o el carácter de la enfermedad del líder soviético, ausente de la vida pública desde el 27 de diciembre del año pasado.

Las primeras noticias oficiales sobre la enfermedad de Chernenko se tuvieron el 14 de enero cuando se anunció que a causa de enfermedad el último momento se anulaba la cumbre de los países del Pacto de Varsovia que debía llevarse a cabo en Sofía, Bulgaria, el 15 y 16 de enero.

Con respecto a la enfermedad del líder soviético, en los ambientes occidentales circulaban rumores contradictorios que en algunos casos llegaban a afirmar que Chernenko no estaría más en condiciones de reanudar sus funciones públicas.

Rumores no confirmados hablaron de infarto y de apoplejía, mientras que las autoridades mantenían el más absoluto silencio.

Escritos y entrevistas de Chernenko fueron publicados y dados a conocer en Moscú, donde se afirmó que el líder político pasaba sus vacaciones lejos de Moscú.

Esta fue también la justificación oficial dada por su ausencia durante la reciente visita del Premier griego Andreas Papandreu.

Thatcher enfrenta huelga minera

LONDRES, Febrero 22 (Reuter).— La Primera Ministra británica Margaret Thatcher dejó atrás hoy la euforia de Washington para sumergirse en la fría realidad de una moneda en baja y una huelga de mineros del carbón que se apresta a ingresar en su segundo año.

La amenaza de heladas neblinas en Londres demoró 10 horas su vuelo desde los Estados Unidos y marcó el tono de un gélido regreso a casa.

Thatcher fue directamente desde el aeropuerto de Heathrow a su despacho de Londres mientras la libra tocaba niveles cada vez más bajos frente al dólar y los mineros en huelga prometían seguir su maratónica lucha contra la conducción estatal de la industria del carbón.

La Primera Ministra de 59 años fue duramente atacada por sus opositores políticos y los sectores financieros pese a su triunfal discurso ante el Congreso estadounidense durante los días de conversaciones con el Presidente Reagan.

Un vocero de la oposición laborista la acusó de adoptar una "actitud servil" frente a Reagan sin lograr cosa alguna en su intento por persuadirlo de que asistiera a la desfilada de la victoria.

Reagan dijo anoche en conferencia de prensa que los socios comerciales de los Estados Unidos debían mejo-

rar sus propias economías para poner fin a los problemas con sus divisas.

Mientras la esterlina caía casi a un otrora impensable nivel de paridad con el dólar, un operador financiero de Londres dijo "si el propósito de la visita de la Primera Ministra era persuadir a Reagan de que el dólar estaba demasiado alto, entonces evidentemente fue un fracaso total. El Presidente arruinó cualquier intento de detener la caída de la libra".

Por otra parte la maratónica huelga carbonífera de Gran Bretaña parecía estar hoy más distante que nunca de una solución pacífica luego que las partes litigantes se aferraron tenazmente a sus posiciones.

Una conferencia de delegados de todos los yacimientos de hulla del país, con poder para poner fin a una disputa que se viene arrastrando desde hace 49 semanas, votó ayer en favor de continuar indefinidamente la medida de fuerza, rechazando el ofrecimiento "final" de la Junta Estatal del Carbón.

PARE

Este signo indica peligro para usted. Creale... y pare.

Cuidese.

CODELCO CHILE



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE

DIVISION ANDINA

Invita a las empresas especialistas en movimiento de tierras, a participar en la precalificación pública de contratistas para la licitación de la obra denominada:

ETAPA III EMBALSE LOS LEONES I
PROYECTO DE DISPOSICION DE RELAVES

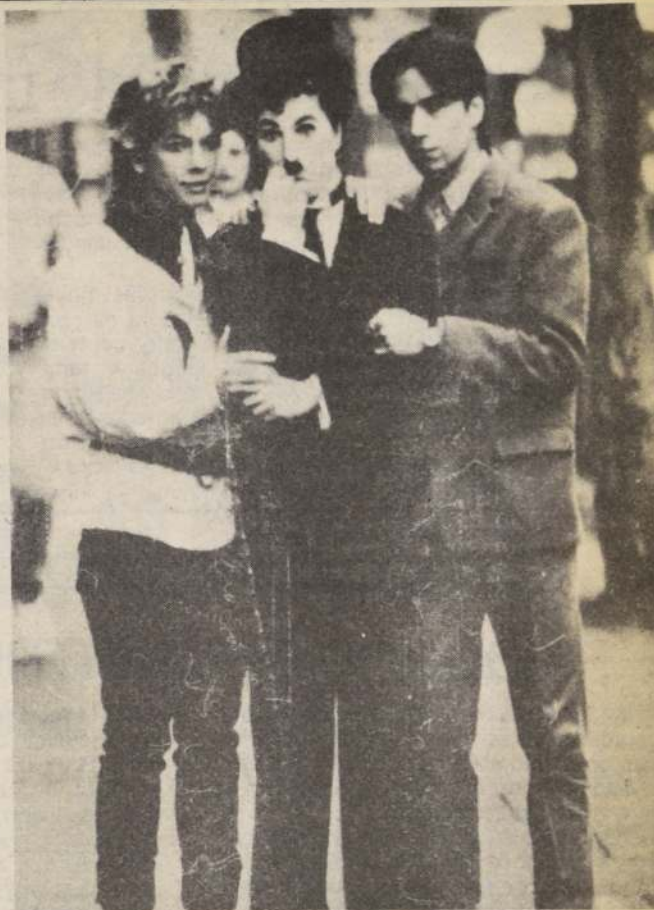
1. Las bases de postulación estarán a disposición de las empresas interesadas, entre el 4 de Marzo y el 8 de Marzo de 1985 de lunes a viernes de 08:00 y 12:00 y de 13:00 y 17:00 horas, en las Oficinas de la Unidad de Contratos de División Andina en Saladillo, y en Santiago, en Huérfanos 1189 4° Piso, entre las 08:30 y 17:00 horas.

2. Los antecedentes solicitados se recibirán a más tardar a las 12:00 horas del día 10 de Abril de 1985, sólo en las Oficinas de la Unidad de Contratos de División Andina en Saladillo.

3. El valor de las bases es de \$ 5.000 (cinco mil pesos), impuestos incluidos.

4. En los mismos lugares y fechas, se encontrará a disposición de las empresas interesadas un resumen gratuito con la descripción de las obras y requisitos básicos.

Saladillo, Febrero de 1985



Los hermanos Annette y Christopher Chaplin abrazan una figura de cera recientemente hecha por el Museo de Madame Tussands en Londres, con la figura de su padre el fallecido actor Charles Chaplin. (Radiofoto AP).



BANCO ESPAÑOL-CHILE

Organización Banco de Santander

SORTEO DE LETRAS

DE CREDITO HIPOTECARIO

El día 18 de FEBRERO de 1985, ante Notario de Santiago don Arturo Carvajal Escobar, resultaron sorteadas las siguientes Letras Hipotecarias:

SERIE A05 Emisión 1° de septiembre de 1980

Corte 010 U.F. : 0000004
Corte 100 U.F. : 0000012; 0000007; 0000017

SERIE D-12 Emisión 1° de marzo de 1981

Corte 100 U.F. : 0001789; 0001795; 0001798;
0001772; 0001776; 0001737;
0001744; 0001754; 0001764;
0001784; 0001768; 0001258;
0001263; 0001268

SERIE D-12 Emisión junio de 1981

Corte 010 U.F. : 0000628
Corte 020 U.F. : 0000867; 0000868; 0000869
Corte 050 U.F. : 0001522; 0001526; 0001706
Corte 100 U.F. : 0003191; 0003192; 0003193;
0003194; 0003195; 0003823;
0003197; 0003198; 0003199;
0003200; 0003890; 0003891;
0003892; 0003893; 0003894;
0003895; 0003897; 0003898;
0003899; 0003756; 0003758;
0003760; 0003762; 0003763;
0003835; 0003836; 0003838;
0003839; 0003745; 0003746;
0003750; 0003029; 0003432;
0003018; 0002887; 0003066; 0003424

NOTA:

De acuerdo a las normas vigentes, los tenedores de estas Letras Hipotecarias sorteadas recibirán rescate de las mismas a su valor par en Unidades de Fomento. Las sumas respectivas se encontrarán a su disposición en las oficinas del Banco Español-Chile, calle Agustinas N° 920, a partir del día 01 de MARZO de 1985.

Preso asaltante de taxistas

Abruptamente la policía de Investigaciones le cortó la "carrera delictual" a Roberto Castillo de 19 años de edad, quien junto a un cómplice que se encuentra prófugo se especializaron en el asalto a taxistas.

El último atraco lo realizaron el sábado recién pasado en el sector de la calle Rada en la comuna de Quinta Normal. Premunidos de armas blancas hicieron detenerse a un taxista simulan-

do ser pasajeros. Luego de haber recorrido varias cuadras lo obligaron a detenerse y bajar del coche amenazándolo con sendos cuchillos.

Los delincuentes huyeron en el vehículo escondiéndose posteriormente en casas de amigos y familiares. El auto lo abandonaron en las inmediaciones del Cerro Renca en la comuna del mismo nombre.

En las investigaciones

policiales fue detenido en horas de la madrugada de ayer Roberto Castillo. El detenido presentaba hematomas en el rostro producto de peleas que tenía con sus potenciales víctimas.

Se presume que la banda que capitaneaba Castillo estaba compuesta por lo menos por cinco personas y son autores de varios atracos a taxistas por lo que las investigaciones siguen adelante.

Cinco detenidos por saqueo a supermercado

Cinco personas han sido detenidas hasta el momento en relación a un espectacular asalto cometido en la Villa "Santa Adela", de Maipú, donde desconocidos robaron y saquearon un supermercado.

Según informó la 25 comisaría de carabineros, 9 personas lograron ingresar al supermercado "Los estudiantes", ubicado en la calle del mismo nombre número 7, en la mencionada villa, propiedad de Víctor Jiménez Catargo. Se estableció que los antisociales hicieron un forado en la cortina metálica y por allí se desplazó un menor que abrió posteriormente la cortina.

El dueño del local avaluó lo robado y los daños causados en el interior en más de un millón de pesos. Además sustrajeron un revólver Páspas calibre 22 y otro a fuego.

Diligencias posteriores permitieron la detención en el pasaje A, casa 22 del campamento Santa Clara, de J.R.P.V., 12 años,

quien ingresó por el forado para abrir la cortina metálica; Juan Carlos Navarro, 22; C. del C.P.V., de 16 años y Zunilga Vega Valenzuela, de 38. Estos últimos son todos familiares, y según se estableció cometieron el atraco ayudado por cinco delincuentes comunes que actualmente están prófugos.

Indagaciones posteriores permitieron, asimismo, que anoche, a las 02.40 horas, la policía uniformada capturara a Domingo Antonio Fuentes, de 21 años, alias "El Toño", delincuente habitual quien tenía el revólver Páspas calibre 22 en el domicilio de calle Uribe 703, población Las Torres.

Según se informó, durante la aprehensión de Juan Carlos Navarro, alias "el abuelo", éste agredió con golpes de pie y puño a un cabo primero de la 25 comisaría, que resultó con heridas leves.

Todos los detenidos fueron puestos a disposición del segundo juzgado militar.

Drogas y anfetaminas roban en asalto a una farmacia

□ **Hampones provistos de armas de fuego asaltaron una farmacia de la comuna de Conchalí y robaron todo el stock de drogas controladas**

Una cantidad no especificada de drogas, fármacos y anfetaminas robó una pareja de delincuentes en la comisión de un asalto a una farmacia en la comuna de Conchalí.

La gran cantidad de "pepas" cuya comercialización está prohibida sin prescripción médica fueron sustraídas desde los mostradores de la farmacia luego que la dependiente fuera reducida a viva fuerza por dos delincuentes a punta de pistola.

El atraco se registró cerca de las 23 horas del jueves. Dos hampones con su rostro descubierto y de apariencia joven llegaron hasta la farmacia Libertad ubicada en calle Cardenal Caro número 1819.

A esa hora se encontraba de turno y atendida por Angélica Silva de 30 años de edad. Los dos hampones la intimidaron y la obligaron a permanecer en la parte posterior del negocio mientras registraban los cajones donde presumían se guardaba el dinero.

Sólo cuatro mil pesos en sencillo encontraron en el registro. En vista del fracaso del delito decidieron bajar desde las estanterías todos los fármacos y drogas que encontraron.

Acto seguido huyeron sin que hasta el momento se tenga conocimiento de su paradero. Según informaciones entregadas por la policía, las grageas sustraídas al local comercial podrían comercializarse en forma indiscriminada y su consumo sin control médico podría acarrear a los consumidores daños cerebrales irreparables.

Por esta misma razón se ha alertado a todos los jóvenes de la población Juanita Aguirre, donde ocurrió el

atracó de denunciar cualquier intento de venta de pastillas a los jóvenes.

MINIMARKET

Simultáneamente al asalto de la farmacia dos sujetos, también armados de revólveres, ingresaron a un almacén del tipo minimarket ubicado en Santa Amalia 176 en la comuna de La Florida.

Víctor Arratia, dependiente del local, se encontraba a esa hora a punto de cerrar el negocio cuando llegaron los dos hampones. Lejos de obedecer las instrucciones que se le daban para que entregara el dinero se abalanzó sobre uno de ellos con la intención de sustraerle el arma.

Fue ahí cuando uno de los delincuentes le disparó a quemarropa alojándole una bala en el muslo de su pierna derecha.

Esta situación hizo que los hampones huyeran frustrándose el atraco.

Pero, justo cuando salían a la calle se encontraron con un furgón repartidor de cigarrillos de la empresa Cerro Castillo. El chofer Mario Herrera fue obligado a descender y le sustrajeron cuatro mil pesos que llevaba consigo más algunos cartones de cigarrillos.

Acto seguido los delincuentes huyeron. Arratia herido fue trasladado de inmediato a la posta del Hospital Sótero del Río donde se le diagnosticaron heridas menos graves.

Millonario robo de artículos electrónicos

Dos millones de pesos en artículos electrónicos sustrajeron durante dos años a la fecha cinco individuos que fueron capturados por la Octava Comisaría de Investigaciones y puestos a disposición del Noveno Juzgado del Crimen.

Los sujetos son Plácido Segovia, 30 años; Claudio Carreño, 33; César Oteiza, 27; Carlos Vial, 26, y Patricio Kosmer, de 22, quienes tenían una bien montada red para sustraer artículos electrónicos desde una distribuidora de Ñuñoa.

Se determinó que los hurtos eran perpetrados desde el interior del negocio por los bodegueros Segovia, Oteiza y Kosmer, quienes para sacarlos al exterior se lo pasaban al chofer del mismo local, Carlos Vial, que fingía que el bulto era un pedido más de los

que a diario se hacían. Posteriormente Vial y Carreño comercializaban las especies en un negocio del ramo, propiedad de su familia.

Sismo de escasa intensidad hubo ayer en Santiago

A las 15.10 horas de ayer se sintió un temblor en Santiago de escasa intensidad.

Desde las 15.53 horas del pasado jueves, hasta las 15.30 horas de ayer, vale decir un período aproximado de 12 horas, se han registrado unos 150 sismos, todos ellos detectados por los instrumentos, los que no han sido sensibles a las personas.

Millonaria fianza

Un millón 200 mil dólares de fianza debió cancelar ayer el ejecutivo norteamericano David Cadwell, sobre quien pesaba una orden de arraigo dispuesta por el Segundo Juzgado del Crimen de esta capital.

La referida caución es considerada la más alta cancelada hasta ahora en nuestro país.

La resolución judicial que afectaba a Cadwell emanó de un juicio entablado por un grupo de bancos chilenos que representaban a la antigua propietaria de la mina "Las Coipas", la Empresa Engel y Cia., en contra de la nueva compañía explotadora del yacimiento. Esta, cuya razón social es "Sierra Morena" es una subsidiaria de la poderosa transnacional Comifield.

Debido al éxito
una vez más
¡EXCLUSIVO!
para nuestros
lectores de la V Región
Ahora
en febrero sorteamos

4 Becas gratuitas

Para estudiar
inglés en el
Instituto Chileno
Norteamericano
de Cultura,
una institución que cumple
con lo que programa

2 Becas
cursos
de niños
(7 a 12
años)

+ 2 Becas
cursos
bimestrales
(Adultos)

Diario "LA NACION" le invita a continuar participando en un fácil concurso; si quiere estudiar inglés, llene con sus datos personales el cupón que se publica en esta página, envíelo a: "YO QUIERO ESTUDIAR INGLÉS", Diario "LA NACION" Casilla 140-V Valparaíso, o deposítelo en los buzones instalados en las oficinas del Diario "LA NACION" Condell 1172. Mientras más cupones envíe mayores son las posibilidades de obtener una beca gratis para estudiar inglés en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

El segundo sorteo se
efectuará el 28
de febrero
OTRO APOORTE
EDUCACIONAL DE SU DIARIO
LA NACION
El diario de los siete días!

Yo quiero estudiar inglés
Instituto Chileno Norteamericano de Cultura

Nombre:
Dirección: Ciudad:
C. de Identidad:
Otro aporte educacional de su Diario

LA NACION
El diario de los siete días!

I. MUNICIPALIDAD LOS ANGELES PROPUESTA PUBLICA

Llámesse a Propuesta Pública para la ejecución de la obra "Construcción Nichos Cementerio General".

Participantes: Todos los contratistas registrados en esta municipalidad en las categorías de 1ra. a 4ta.

Ventas antecedentes: A contar del día 4 de marzo de 1985. En el Departamento de Construcciones y Urbanización, 4to. piso, en horario de oficina y hasta el 25 de marzo de 1985.

Apertura: El día 25 de marzo de 1985 a las 12.00 hrs. en la sala de sesiones de la alcaldía.

Valor antecedentes: \$ 1.000.

Víctor Pérez Varela
ALCALDE

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Sábado 23 de Febrero de 1985

LA NACION

Luis Rojas y una opinión que puede valer

"EN QUITO HAY Y QUE JUGAR CON SOLO TRES VOLANTES"

□ El mediocampista fue la mejor figura del equipo chileno en el empate frente a Colombia, derrochando energías y constituyéndose en un valor vital en la entrega y en el quite

A Luis Rojas el halago fácil no le conmueve. Por eso ni se inmutó cuando las palmadas en la espalda y los apretones de manos se sucedieron en el camerín chileno tras el angustioso empate frente a Colombia.

Más allá de su fachada siempre polémica, Rojas analiza el fútbol con calma. Casi con frialdad, aunque el partido siga "caliente" en las retinas de los propensos al balance. Pese a que su actuación fue calificada como sobresaliente, el volante rojo no está conforme, sobre todo por el resultado. "Siempre me gusta ganar", dice desde el fondo de sus convicciones, dándole la última pitada al cigarrillo que consumió durante la charla.

"Además creo que el público nos exigió más allá de lo recomendable, porque veníamos de golear en Calama y podía pensarse que ganaríamos fácil a Colombia, que lo único que hizo fue refugiarse y jugar al contragolpe, lo que siempre complica al adversario. Yo no concuerdo con las pifias, pero pienso que los hinchas se quedaron con la imagen del segundo tiempo, donde producto de nuestra desesperación jugamos muy desordenados. Lamentablemente este partido no sirvió para aplicar el esquema que utilizaremos en Quito, porque no podíamos esperar que Colombia nos atacara. Por errores de calendario llegaremos al debut sin probar la fórmula específica para ese partido".

—Pese a que en los anteriores partidos venías actuando como volante derecho esta vez te viste bastante bien en el quite...

Claro, porque cuando van Jorge Aravena y Miguel Neira en el mediocampo yo tengo que adoptar posiciones más defensivas. Ellos se transforman en los conductores, para lo cual necesitan un apoyo, que en este caso soy yo. Quedé conforme en ese sentido, porque tuvimos que enfrentar muchas veces a los colombianos que atacaban con pelota dominada".

—Hacia bastante tiempo que no ibas exclusivamente a la marca...

"Sí, es cierto. En los últimos partidos me habían colocado como volante derecho, con más responsabilidades de conductor. Debo reconocer que me gusta jugar más adelantado, sin presiones de marca, pero si las exigencias me obligan a actuar retrasado, no tengo problemas en hacerlo.

—De hecho frente a Colombia asumiste esa función cuando ingresó Mardones.

"Claro, pero ahí pasó una cosa que vale la pena consignar. De acuerdo a las características del partido me tuve que cargar mucho a la derecha, con lo que perdí un poco de presión en los cambios de frente, que son mi especialidad. Por ahí anduve fallando cuatro o cinco pelotazos largos, lo que puede hacer pensar que no estuve afortunado en la entrega, pero lo que pasa es que me desacomodé un poco a la posición. Y aunque suene a disculpa, hay otra razón: en Calama la pelota era más liviana, y me costó adaptarme totalmente al nuevo peso".

—¿Le sirvió el trabajo en Calama?
"En algunos aspectos, pero la verdad es

que para estos partidos contra Colombia y Perú esa parte de la preparación no nos servirá de nada".

—Frente a Colombia el mediocampo se vio muy permeable a la marca. ¿Han trabajado para superar ese handicap?

"No, porque hasta el momento hemos trabajado solamente lo relativo al partido de Quito. Allí no vamos a necesitar esa movilidad a la que tú te refieres, pero sí lo tendremos que hacer posteriormente, para mejorar el toque y el desplazamiento. Por ahora lo que nos interesa es cubrir nuestro terreno y proyectar el contrataque".

—Allá en Quito no debería haber problema para proyectar pelotas, considerando a ti y a Jorge Aravena. Lo que falta saber es cómo se complementan con Yáñez.

"Exacto. Ojalá con Perú pueda darse, aunque se repetirá el caso de un equipo absolutamente replegado. Lo que interesa no es la habilidad del Pato en espacios cortos, sino la posibilidad de llegar con peligro arriba con grandes desplazamientos".

—¿Cuál piensas tú que es la alternativa para Ecuador: cuatro volantes o esta fórmula con tres y un puntero retrasado?

"Si queremos ganar el mediocampo tenemos que jugar con cuatro hombres al medio, que no necesariamente tienen que ser volantes, porque perfectamente uno puede ser un puntero retrasado. Esa es mi idea, porque recargar el sector de mediocampistas sólo le quita limpieza a la salida y termina por confundir a los atacantes".

—¿Tienes algún nombre?

"No, eso depende del técnico. Puede ser cualquiera, el mismo Hurtado, Rubio o Puebla, para dejar a Yáñez con otro delantero arriba".

—Volviendo a Colombia, ¿quedaste conforme con tu rendimiento?

"No del todo. A mí me gusta ganar y no lo conseguimos. Anduve mejor en Calama y quería reafirmar esa actuación. Aún nos queda el desquite del domingo, frente a los peruanos. Ojalá en esa oportunidad podamos contar con el apoyo del público porque hasta el momento ha brillado por su ausencia. Se dedica más a pifiar que a apoyar".

El cigarro ya está bajo su pie derecho. Y buscando la salida, con la camiseta roja siempre sobre el pecho, recibirá el abrazo de su esposa y de su hijo, con quienes no se veía desde la partida hacia Calama.

Para Rojas la noche había sido casi perfecta. Sólo le faltó ganar.

ALDO SCHIAPPACASSE



Luis Rojas frente a Colombia. El volante fue el mejor jugador de Chile.



Buscando la calle, junto a su hijo en las catacumbas del Nacional, mientras Herrera y Rubio se despiden.



El encuentro con su señora, con quien no se veía desde la partida a Calama. Rojas fue la figura de esa noche.

Fervor en zona penquista

NAVAL Y FERNANDEZ VIAL REEDITAN UN CLASICO

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez).— Los más genuinos representantes del fútbol de Concepción y Talcahuano se encontraban una vez más hoy en el Estadio El Morro, para protagonizar el partido correspondiente a la primera rueda del torneo "Polla Gol" y que deberá iniciarse a las 18 horas.

Los seguidores de Naval y Fernández Vial esperan con expectación este partido. La visita luce la condición de puntero absoluto del grupo. Pese a tener que lamentar algunas ausencias, como Donoso, Naval; Carrasco y González, Fernández Vial, ambos equipos tienen jugadores de calidad para reemplazar a los titulares. La única novedad la constituye la presencia de Ramón Bernalles como director técnico de Naval, quien a partir de este encuentro reemplazará a Germán Cornejo de viaje por Europa por espacio de un mes.

CANALES: "SOMOS MAS SOLIDOS"

El joven y eficiente arquero

El tradicional clásico se iniciará a las 18 horas en el estadio El Morro, de Talcahuano

de naval, Leonardo Canales, espera con tranquilidad este clásico. Reconoce ciertas virtudes en el rival de esta tarde, pero, no pone en duda que el triunfo le pertenecerá a su equipo. Requerido al término de la práctica de ayer, manifestó:

"Fernández Vial cuenta este año con delanteros rápidos y peligrosos. Frente a ellos nuestra defensa tendrá una tarea dura, pero no hay que olvidar que nuestra campaña es bastante satisfactoria en estos primeros partidos. Ellos son punteros, pero nosotros los invictos. Hemos cumplido partidos aceptables y vamos en ascenso. Si hay goles, los puntos serán de Naval".

PEREZ: "DIFICIL, PERO GANABLE"

Con mucha regularidad ha venido jugando este año el zaguero centro de Fernández Vial, Hardy Pérez. Es hombre puesto para el encuentro de esta tarde en "El Morro". Entregó su opinión en un

descanso de la práctica liviana que se realizó ayer en la cancha N° 2 del Estadio Regional.

"Mis compañeros esperan con bastante confianza este compromiso. Creo que el hincha vialino ha observado que nuestro rendimiento es parejo tanto de local como de visita. A Fernández Vial no lo atropella cualquier rival. Estamos conscientes que Naval tiene un plantel solvente con jugadores de primera línea. Hemos escuchado también que el mejor manejo de la pelota de Naval, va a ser lo que desnivele este encuentro. Puede ser una opinión un tanto ligera. Vial también toca bien la pelota, aunque en las críticas no se resalte este aspecto, sino nuestra marca y velocidad para liquidar los partidos. Naval siempre es un rival de cuidado, pero las estadísticas registran que los lanzes con Fernández Vial, siempre han sido de resultados estrechos, eso nos da mucha confianza para aspirar al triunfo".

go, Guzmán; Valdés, Pinto, Jáuregui; González, Pérez y Venegas.

Aravena también reiteró que próximamente viajará al extranjero para presenciar una serie de encuentros internacionales y auscultar la posibilidad de traer un delantero.

contar con el jugador.

"Lo veo en buenas condiciones. Ya superó sus problemas y un último chequeo nos dirá si puede jugar. El resto del equipo no tiene alteraciones".

En consecuencia, Unión Española formará hoy con Enoch; Pavez, Díaz, Asten-

En Unión Española

ASTENGO PONE EL SUSPENSO

Fernando Astengo se reintegró a los entrenamientos de Unión Española, lo que sin embargo no asegura su inclusión en el partido contra Audax Italiano. Una última revisión médica determinará si el zaguero juega hoy.

El entrenador Orlando Aravena no oculta sus deseos de

UNA SOLA DUDA EN MAGALLANES

Eduardo Vilches, defensa central de Magallanes sufre una contractura muscular, que le ha impedido entrenar normalmente y que constituye la única duda que tiene el entrenador Manuel Rodrí-

guez para el partido con O'Higgins de Rancagua.

Sin embargo el director técnico magallánico no ha descartado totalmente a Vilches, dependiendo su

inclusión del informe médico y de como reaccione.

En caso que no pueda jugar Vilches, lo hará en su lugar Astorga que ha entrenado sin problemas y que ha jugado en esa plaza en las prácticas realizadas ayer y hoy.

La rutina de los entrenamientos no ha sufrido variaciones importantes, salvo que el entrenador Rodríguez ha intensificado el trabajo al mediodía, que es la hora de mayor calor y que será justamente la del partido.

Salvo alguna circunstancia imprevista el equipo de Magallanes será el siguiente: Nef; Medina, Fritz, Vilches o Astorga, Valenzuela, Toro, Pereira y Martínez; Santander, Pérez y Scatolaro.

Para lance de hoy

CAMBIO EN WANDERERS

Los importantes novedades se anuncian en Santiago Wanderers para su compromiso de hoy en Playa Ancha, en otra fecha de la competencia Polla Gol.

Se trata de las incorporaciones del mediocampista Gustavo Poirier y el delantero Gino Cofré, quienes reemplazarán a Rodríguez y Yagnam, respectivamente, el primero por una baja en su juego y el segundo, por estar suspendido por el Tribunal de Penalidades.

Guillermo Díaz entrenador de los caturros, señaló que la alineación definitiva la dará a conocer instantes antes de la brega ante Unión Calera.



Colo Colo espera confiado el lance que sostendrá con Universidad de Chile este domingo en el Estadio Nacional.

CONFIRMADOS CABRERA Y PIZARRO EN COLO COLO

Casely y Ormeño, descartados

Con la confirmación de Víctor Cabrera y de Jaime Pizarro, Colo Colo cumplió ayer una nueva jornada de entrenamientos en Pedreros, con miras al compromiso que este domingo sostendrá ante Universidad de Chile.

El equipo albo cumplió un trabajo que contempló 50 minutos de fútbol por la mañana y una labor estratégica por la tarde, donde el técnico Pedro García puso énfasis en la preparación de jugadas elaboradas, especialmente en darle velocidad al balón, todo esto previendo el que la "U" vaya a utilizar un es-

quema conservador y de mucha marca.

Consultado García sobre las novedades de su equipo, señaló: "Cabrera y Pizarro serían las únicas. La verdad es que no contamos con un plantel muy numeroso, así es que no podemos hacer más variantes".

¿Casely podría jugar?

—No lo creo. Recién hoy (ayer) se reintegró a los entrenamientos, así es que no veo por dónde puede estar en condiciones.

¿Y Ormeño?

—Tampoco. Aún le falta. No vale la pena apurarlo. Sufrió una lesión que lo man-

tuvo al margen por un largo período y no lo quiero apresurar.

HOMENAJE A JUAN AMAYA

El próximo 9 de marzo se le rendirá un homenaje a Juan Amaya, administrador del Estadio Pedreros e integrante de la institución por más de 45 años, en el mismo recinto albo. Participarán de esta fiesta los equipos Vieja Cracks de Colo Colo, Estrella Virginia (organizadores del encuentro), Arrieta Guindos, Módena, Villa Chillán e Independiente de La Florida.

REBELION EN DEPORTES IQUIQUE

IQUIQUE (Ricardo Villalba, corresponsal).— Se declaró sorpresivamente en huelga el plantel profesional de Deportes Iquique y no se presentará en su compromiso de mañana domingo en El Salvador ante el cuadro de Cobresal.

El problema se suscitó a raíz de que los directivos no lograron reunir el dinero necesario para cancelar al plantel el sueldo correspondiente a enero. Ante la imposibilidad de reunir el dinero para todo el plantel, los dirigentes

ofrecieron pagarles solamente a los 14 jugadores viajeros. Esto no fue aceptado por el plantel. También se ofreció pagar el 80 por ciento de la deuda, lo que también fue desechado.

Lo lamentable de todo esto es que el partido referido está en la cartilla Polla Gol. Los directivos anunciaron que se viajará con juveniles del club reforzados en esta oportunidad por algunos jugadores infantiles que corrieron al reciente torneo nacional de fútbol infantil efectuado en el estadio de la USACH en la capital.

La delegación iquiqueña sale hoy sábado a las 10.00 desde el Estadio Municipal rumbo a El Salvador.

DUDA EN AUDAX: CASTEC O BATISTA COMO ARIETE

Sandrino Castec, es la única duda de Audax Italiano para el partido con Unión Española que se disputará hoy en el estadio Santa Laura.

El delantero tiene un golpe en una de sus pantorillas, que podría marginarlo del equipo titular.

Al respecto el director técnico itálico, Hernán Godoy, señaló que "si no se encuentra en condiciones de jugar, en su reemplazo entrará Batista".

Consultado respecto de la incorporación de Carlos Ramos, Víctor Cornejo y Luis Mosquera, el entrenador expresó que "esto se solucionará en forma definitiva el próximo lunes. El obstáculo lo ha puesto Mosquera, quien no ha decidido su integración al plantel".

El trío de futbolistas fue enviado por Universidad de Chile para saldar una deuda

con Audax que asciende a los tres millones de pesos. Ramos y Cornejo aceptaron su traslado, pero Mosquera no acepta las condiciones económicas que se le ofrecen.

PAGAN TERCERA CUOTA DE PRIMAS ATRASADAS

TERCERA DIVISION

El presidente de la Asociación Central de Fútbol, de Futbolistas Profesionales que el martes ese organismo estará en condiciones de entregar la tercera cuota por concepto de primas y premios impagos desde 1979.

La medida favorece a innumerables jugadores de todo el país que no recibieron en su oportunidad lo que sus contratos estipulaban.

En la sede de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA) se realizará hoy el consejo de clubes de Tercera División.

La reunión, que se iniciará a las 10.30 horas, tendrá como punto principal de su temario las bases del torneo oficial de este año y el calendario de partidos.

LA DIGEDER ENTREGO NUEVA AYUDA ECONOMICA AL FUTBOL

- Miguel Nasur, presidente de la Asociación Central de Fútbol, recibió de parte del brigadier general Sergio Badiola un aporte extraordinario para la selección nacional
- Además, nueve clubes que presentaron sus informes recibieron los dineros correspondientes de la Polla Gol

El Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, en ceremonia efectuada al mediodía en las oficinas de DIGEDER, hizo entrega a Miguel Nasur de un cheque extraordinario para solventar los gastos de la Selección Nacional. El presidente de la Asociación Central de Fútbol, además, recibió los dineros que le correspondían a

nueve clubes por concepto del concurso de pronósticos deportivos "Polla Gol".

Para los gastos de la Selección de Fútbol, la Asociación Central había solicitado al organismo estatal la suma de 12 millones de pesos, sin embargo, sólo recibió 4 millones 470 mil pesos. El resto del dinero, señaló el General Badiola, "será entregado en el caso que los resultados obte-

nidos por la Selección sean satisfactorios".

Los nueve clubes que presentaron los informes, requeridos por la DIGEDER, se repartirán 4 millones 320 mil pesos, que corresponden a parte del 6 por ciento que la Polla Gol entrega al fútbol profesional. Los clubes que recibieron este dinero fueron: Audax Italiano, Everton, Cobresal, Cobreloa, Fernández Vial, Huachipato, Trastandino, Quintero Unido y Unión Española.

Posteriormente, el general Sergio Badiola indicó que un club —no lo mencionó— se había acercado a pedir ayuda a la DIGEDER para poder subsistir.

Respecto a esto, Miguel Nasur dijo que la institución aludida por Badiola era Deportes Arica y que si no se atenía a las disposiciones establecidas por DIGEDER, lisa y llanamente tendría que abandonar el fútbol profesional, situación a la que se verían enfrentados otros clubes también insolventes.



El director de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, explica las condiciones de la ayuda económica a la selección. Nasur, Letelier y Aravena le escuchan.

Esta noche, en estadio hispano frente a Palestino

ONCENA BISOÑA DE LA U.C. BUSCA AUMENTAR SUS PUNTOS

- A las 19 horas, en el preliminar, actuarán Unión Española y Audax Italiano

UC — PALESTINO

Este es un pleito atrayente, puesto que las veces que se han enfrentado en el último tiempo dejaron una buena impresión a los hinchas. Dos elencos con gente joven que piden rienda y con fútbol moderno. Si a esto agregamos goles y entrega el panorama es halagüeño desde el punto de vista del aficionado.

La UC, pese a la ausencia de varios titulares que están en la selección mantiene su padrón de juego. Marchan punteros del grupo con seis puntos. En la última fecha ganaron sin problemas a Unión 3-1. El técnico Carvalho (Prieto viajó a Europa) anunció la misma formación de la fecha pasada.

En cuanto a los tricolores hay que decir que poco a poco están tomando ritmo de campeonato y son complicados para cualquiera. Equipo de fútbol agradable, pero de mucha irregularidad. Vienen de vencer por tres a uno nada menos que a Colo Colo. Gustavo Cortez no anuncia variantes en la formación palestina. Palestino marcha con 5 puntos merced a dos victorias un empate y una derrota.

EN PROVINCIAS

A las 18.00 horas Deportes Victoria con Deportes Valdivia en Angol, Malleco Unido con Iberia; en Talcahuano, Naval con Fernández Vial; en Talca, Rangers con Huachipato; en Quillota, San Luis con San Felipe; en Quintero, Quintero Unido con Ovalle.

A las 20.00 horas, en Santa Cruz, Unión Santa Cruz recibe a Curicó Unido.

21.00 horas, en Concepción, Deportes Concepción con Linares. En Valparaíso, Santiago Wanderers con Unión Calera; en Arica, Deportes Arica con Coquimbo Unido.

EL RINCON INDISCRETO

JORGE ARAVENA: Estos cuatro millones y medio nos caen estupendamente.

JUAN CARLOS LETELIER: Tarde, pero a final llegaron.

JORGE ARAVENA: Con estos pesos nos olvidaremos de los problemas de las concentraciones, de las incomodidades de los viajes y de las necesidades de vestuario.

JUAN CARLOS LETELIER: Por supuesto, pero tampoco alcanza para estar como en eliminatorias anteriores.

JORGE ARAVENA: ¡Ah! esa situación es muy difícil que se vuelva a repetir.

JUAN CARLOS LETELIER: Bueno, pero lo que tenemos que hacer ahora es poner todo lo que está de nuestra parte para conseguir la clasificación y así poder recibir el resto de la plata que nos prometió el general Badiola.

JORGE ARAVENA: Ojalá que la suerte nos acompañe como en el partido de anoche.

JUAN CARLOS LETELIER: Yo cambiaría lo de la suerte por la fuerza y dirección de tus tiros libres. Eso es lo que necesitamos para triunfar.

(Los jugadores del seleccionado nacional conversando ayer al final de la reunión en la que el brigadier general Sergio Badiola entregó una importante ayuda económica para la selección).

...

HECTOR HOFFENS: Parece que no vamos a tener a Mosquera junto a nosotros...

SANDRINO CASTEC: Bueno, él está en su derecho de pedir ganancias por su préstamo. Sería una lástima porque con el "Mosca" nos arreglamos mucho atrás. Total, la "U" sigue pagando nuestra transferencia.

HECTOR HOFFENS: Todavía no me convenzo de que nos hayan regalado así. Vinimos a Audax y todavía la "U" tuvo que pagar. Por suerte que acá encontramos dirigentes de mucha capacidad que se esmeran por darnos todo tipo de facilidades.

SANDRINO CASTEC: Claro, Ibarra parece que tenía ganas de que volviéramos, pero son muy distintas las condiciones. Lo que más me "quemó" es que el otro día nos ganaron el final y nos perdimos muchos goles. En la segunda rueda Tejada no se retirará invicto.

HECTOR HOFFENS: Sería bonito que vinieran Mosquera, Cornejo y Ramos, que es de la casa. Así reforzamos la parte trasera de la casa y el "Clavo" puede estar más tranquilo.

SANDRINO CASTEC: Ya, llámenlos al "Mosca" y convénzamoslo.

(Los delanteros de Audax, tan añorados en la "U", se encontraron en un café céntrico y tiraron líneas. Se fueron haciendo pilatos para que Mosquera se ponga la verde).

...

ALFONSO MORALES: Hay manifiesto interés de Palestino por contar en sus filas con Mauricio Araya, el illapelino que se destaca en la ofensiva de Coquimbo Unido. El mismo D.T. Gustavo Cortés ha seguido la campaña de

Araya y piensa que puede ser un buen aporte.

UN HINCHA "PIRATA": Es interesante lo que Ud. me cuenta Pocho, puesto que así este muchacho tendría la posibilidad de mostrarse a nivel capitalino, que es precisamente donde la "vitrina" es más amplia.

ALFONSO MORALES: A nosotros nos convendría esto, considerando que los palestinistas podrían facilitarnos a préstamo algunos elementos, entre éstos Mauricio Ramírez, hijo del recordado "Chocolito" Ramírez, o bien un delantero centro de apellido Fagre...

(El gerente de Coquimbo Unido -Alfonso Morales- conversando con un seguidor del equipo "pirata" respecto de la posible transacción en la que sería actor principal el atacante Mauricio Araya, que pasaría a engrosar el plantel de Palestino).

...

JORGE PERALTA: Tuve que quedarme acá, ya que tengo un esguince al tobillo derecho, producto del partido contra Cobresal, que empatamos a 1. Pueda ser que me recupere pronto para volver a jugar. Los muchachos tendrán una dura jornada al confrontarse con Deportes Arica este domingo y luego ante Deportes Iquique. Es larga la tirada. Son diez días afuera. Pueda ser que les vaya bien.

MARIO ORTIZ: Mi caso está pendiente y puede haber humo blanco pronto. Me quedaron de responder si quedaba. Estuve en Cobreloa y juego en el centro de la ofensiva y como alero derecho.

FRANCISCO HERRERA: Por antecedentes no me quedo corto. Soy hermano del "Jurel" Herrera y visto la camiseta de puntero diestro. Sería bueno fichar acá. Hay que esperar una decisión sobre la materia.

(Los noveles futbolistas conversando en relación a sus casos en la sede de la institución coquimbana, en los instantes previos al viaje de la delegación al Norte Grande).

...

JAIME MUÑOZ: Ahora hay que preocuparse de jugar y de conseguir puntos. Estoy bien físicamente y con deseos de sacrificarme para que ganemos un par de partidos. Creo que vamos a mejorar bastante en los encuentros que restan. Hay ánimo favorable dentro del plantel.

EUGENIO FIGUEROA: Ya cumplimos la suspensión y es el momento de ir a la cancha a probar nuestra capacidad. Uno cuando está al margen del equipo se da cuenta lo bonito que es luchar el balón, buscar una victoria.

Hay que sacar dividendos de las lecciones que da el fútbol.

(El zaguero Muñoz de C.D. La Serena y Eugenio Figueroa, analizando las posibilidades futuras del conjunto nortino, que bajo la dirección de Ricardo Horta con el aporte del preparador físico Italo Traverso, han ido mejorando su rendimiento).

...Y AL FIN LLEGO PATRICIO

□ El delantero arribó ayer y manifestó que prefiere no jugar frente a Perú, debido a una lesión en la rodilla

Después de varios días de espera, ayer llegó Patricio Yáñez desde España. Apenas bajó de la bus que lo traía desde el avión, fue abordado por una "nube" de periodistas, reporteros gráficos y camarógrafos. El largo viaje lo hizo junto a su mujer e hija. En Santiago los esperaban familiares y amigos, sin tener en cuenta al entrenador Pedro Morales y los hinchas chilenos.

¿Contento de estar en Chile Patricio?

"Muy feliz, pero llegué agotadísimo (en su hablar se notan los años vividos en España). Salimos de Madrid a las 24 horas del jueves (20 de Chile) y tui-

mos que hacer cambio de avión en Río de Janeiro".

¿Estás en condiciones de jugar el domingo frente a Perú?

"El miércoles, durante el partido frente al Real Sociedad, sufrí un golpe a mi rodilla derecha. Se inflamó, pero me apliqué hielo en la zona y ahora ya está mejor. Creo que sería aconsejable no jugar con los peruanos, y cuidarme para el partido frente a Ecuador en Quito".

¿Qué posición en la cancha estás ocupando en el Valladolid?

"Juego libre por todo el ataque. No me quedo nunca por el mismo sector. Eso lo aprendí allá. La marca personal es muy dura y no te dejan nunca libre".

¿Te has informado sobre la preparación de la selección?

"Mira, he hablado por teléfono varias veces con Pedro Morales y me ha informado sobre el trabajo que han realizado".

¿Y de los problemas económicos que tiene el fútbol chileno?

"Eso no es ninguna novedad. En todas partes del mundo hay problemas económicos. Por ejemplo en España han comenzado a bajar los sueldos y primas. Ya no se pagan grandes precios".

3 DE MARZO, FECHA CLAVE

¿Hasta cuándo te puedes quedar en la selección?

"En principio hasta el 3 de marzo. Tendría que irme después del partido frente a Ecuador. Ese mismo día el Valladolid juega con el Murcia. Si el resultado es positivo, probablemente pueda quedarme. Estamos muy cerca de perder la categoría, por eso mi club me necesita. El miércoles ganó el Hércules y se nos acercó un punto. Este año bajan los tres últimos y el Valladolid se está salvando por un punto actualmente".

La gente piensa que tú vas a salvar a Chile en las eliminatorias. ¿Eso hace que te sientas presionado?

"No, yo no vengo como salvador. Soy un jugador más del plantel. Además el entrenador es quien decide

el equipo, tal vez sólo me ponga un tiempo".

¿Cómo ves las eliminatorias?

"Hace tiempo que no veo a los ecuatorianos y uruguayos. Ambos son rivales difíciles. En estos partidos cualquiera le gana a cualquiera. Yo voy a dar todo para lograr la clasificación de Chile".

¿En qué has cambiado como jugador?

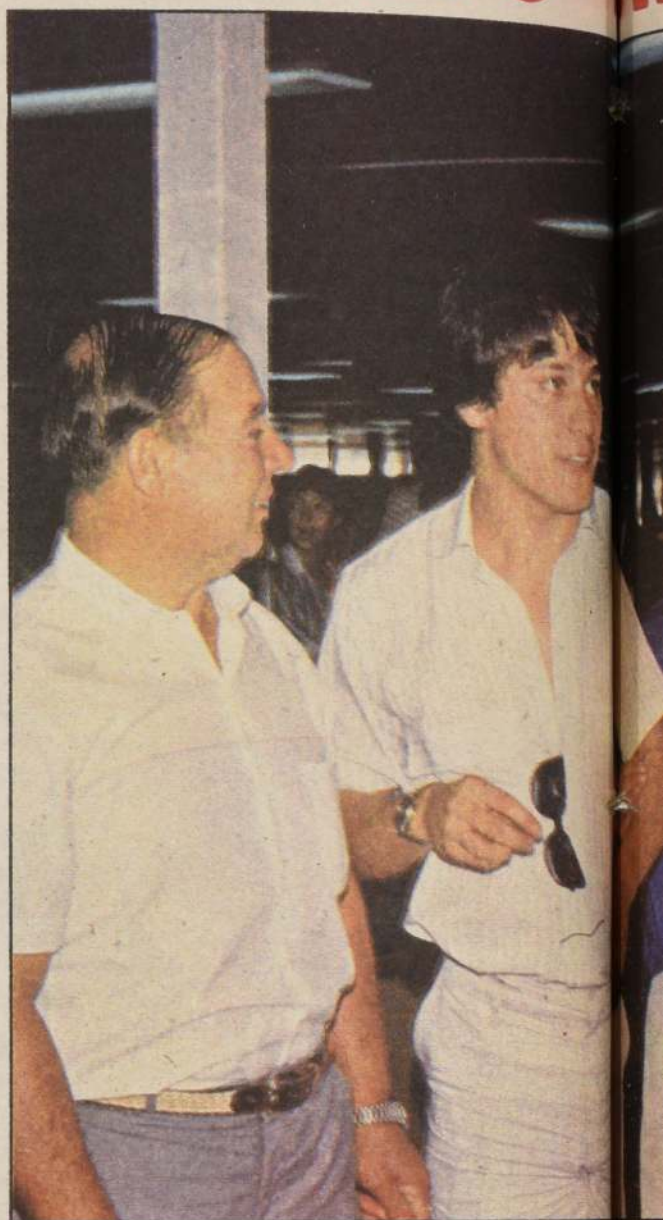
"En la entrega dentro de la cancha. Ahora juego y corro durante los noventa minutos. En España los estadios están casi siempre llenos y el clima que crean los hinchas, te motiva a entregarse por entero. Esa es una diferencia entre los europeos y sudamericanos".

¿Vas a concentrarte junto a tus compañeros?

"Primero iré a Quilpué a la casa de mi familia. A las 19 horas me concentraré al igual que todos. Quiero ser revisado por los médicos para saber la evolución de mi lesión".

En la aduana se reencontró con su papá, mamá, tíos y primos. También estuvieron presentes Alfredo Asfura y Augusto Schuster, dirigentes de la Asociación Central. El público que estaba a la salida de la aduana lo reconoció y comenzaron a pedirle autógrafos y a sacarse fotos juntos a él.

Cuando ya se iba entre los aplausos, un hincha le gritó: "¡Salvanos Pato!".



Después de atender a la prensa, Patricio Yáñez fue a casa y amigos del jugador llegaron hasta el aeropuerto.

HOY LLEGARAN LOS PERUANOS

LIMA, Feb. 22, Reuter). — La Selección peruana de fútbol, tonificada por su reciente triunfo de 3-0 frente a Bolivia, viajará hoy a Santiago para jugar el domingo contra Chile el cotejo más difícil en su última etapa de entrenamiento para las eliminatorias del Mundial de 1986 en México.

Perú tiene programado un total de 11 partidos internacionales antes de participar en la ronda de clasificación, que iniciará el 26 de mayo rivalizando con Colombia. Los otros participantes del grupo uno son Argentina y Venezuela.

El entrenador Moisés Barack se mostró conforme con el rendimiento de jóvenes elementos frente a Bolivia, pero indicó que en el encuentro ante Chile apelará a dos titulares para reforzar el equipo: el defensor Rubén Díaz y el volante Jorge Olaechea.

"Considero el partido contra Chile muy difícil y la actuación servirá de verdadero calibre para medir la real capacidad de nuestro equipo, además nos permitirá ir foguando a los noveles", dijo.

En cuanto al partido que debe jugar Perú con Uruguay el 27 de febrero en Montevideo, añadió que hará participar a otros titulares, preparando así el equipo que presentará en las eliminatorias.

LOS ECOS DE LA CUMBIA

En el juego de las opiniones, los jugadores chilenos no se sintieron "derrotados" por un empate de discutible valor. La mayoría lo tomó como una prueba ideal para detectar errores.

Roberto Rojas lo miró con más calma que la mayoría...

"Fue importante enfrentarse a un equipo como Colombia porque los partidos de la serie eliminatoria serán así, muy luchados y con marcaciones durísimas. Pienso que Uruguay nos jugará acá con un estilo muy similar, de muchos pelotazos y pierna firme. Creo que en general respondimos al desafío, aunque el empate lo hayamos conseguido muy al final. El resultado puede que no agrade, pero la utilidad del partido es innegable".

Letelier aseguró que no se sintió incómodo por las presiones defensivas de Colombia.

"Estuvo dentro de lo normal, de lo que se ve en el terreno internacional. Que tuvimos problemas es

innegable, pero son situaciones comunes cuando tu enfrentas a adversarios de este tipo. En Quito las condiciones serán distintas y tendremos más espacios para meter nuestros avances. ¿Por qué no aprovecha ese par de errores defensivos? La verdad es que en ambos casos me sorprendió la falla del adversario y no logré resolver todo lo rápido que era necesario. Por suerte en la última jugada llegué justo para liquidar encima del arquero".

Aravena se quedó también con un cauto optimismo.

"Ellos salieron a aplicar un esquema con gran disciplina defensiva y nos complicaron. No será como en Quito... Pero igual es interesante comprobar que tenemos físico para presionar hasta el último minuto. En mi caso creo haber demostrado otra vez que ese mito de que sólo participo en los tiros de pelota muerta ya quedó atrás. Hoy corrí hasta el final y no terminé particularmente agotado. En



Roberto Rojas y Rubio, Luis Rojas y Garrido, comparten los reparadores beneficios de las duchas. Medida satisfactoria hubo entre los jugadores nacionales.

cuanto a los tiros libres, lo de las barreras que se adelantaban no me sorprenden y sucede que los árbitros se molestan cuando uno les pide la distancia. Esa de los dos zagueros que se ponían junto al arquero, sí que no la conocía. Ya pensaremos en algo... Mi posición más adelantada del segundo tiempo se debió a los movimientos que provocó el ingreso de Mardones y la presencia de Hurtado, a quien conozco muy bien.

Eduardo Gómez estuvo

entre los mejores y habló como tal, en el repetido aceso periodístico. El "Mocho" se confesó reconfortado.

"El resultado no fue el ideal, pero nos da cierta tranquilidad para esperar el partido con Perú. En lo principal quedé satisfecho porque los contragolpes de Colombia, lógicos por lo demás, no llegaron tan a fondo. Colombia puso mucha marca y por eso nos costó ganar terreno. A cambio de eso, luchamos siempre".

ECUADOR SIGUE AHORA CAYO BOLIVIA

□ El rival de Chile en las eliminatorias lo basó en el juego, según comenta la prensa local

QUITO (AP). — Con el holgado e inobjetable triunfo de la selección ecuatoriana de fútbol sobre la de Bolivia por 3-0 quedó demostrado el ritmo ascendente del equipo ecuatoriano en su preparación para el torneo mundial 1986 en México.

A pesar de considerarse favorito a Uruguay, que integra el grupo II con Chile, la selección ecuatoriana evidenció un fútbol de toque, velocidad y sincronización que lo convierten en un conjunto prácticamente invencible como local, y que le permitió ganar los cinco partidos jugados en lo que va del año en el Estadio Olímpico Atahualpa.

La eficacia del mediocampo y la delantera desbarataron la fuerte marcación de la defensa boliviana, en un partido caracterizado por el juego rápido de ambos conjuntos.

Bolivia viajó ayer a Caracas para un partido amistoso con la selección de Venezuela, que también se prepara para las eliminatorias del campeonato mundial.

Ecuador enfrentará al equipo campeón de la Copa Libertadores, Vélez, que antes fue derrotado 5-0 por Colombia.

En el partido amistoso jugado por 22.000 espectadores, el marcador fue abierto en los minutos por el defensor ecuatoriano B. Paz, quien anotó el primer gol. En el segundo tiempo, el arquero ecuatoriano Villafuerte, con gol de beza tras un tiro libre de Vázquez, anotó el segundo gol en los minutos del segundo tiempo.

Ecuador mostró una gran velocidad en su juego, que por momentos controló a la defensa boliviana.

Ambos equipos, que pararon para lograr un mundial de fútbol, están acostumbrados a jugar a gran altitud. El Estadio de Quito está a 2.800 metros sobre el nivel del mar.

REVISION TECNICA

PEDRO MORALES

(Director técnico de la selección chilena)



"Jugamos con algunos apresuramientos derivados del esquema que impuso Colombia. Es decir, futbolísticamente quedan algunas cosas que revisar, detalles que pulir con los jugadores, pero lo principal fue la respuesta física y anímica del equipo. Aun en los peores momentos, los muchachos transmitieron deseos.

En cuanto a los problemas, es evidente que el anticipo y la fuerza destructiva nos incomoda en gran medida. Colombia mostró un

libreto bien aprendido, con jugadores altos, que además contó con el beneficio de un gol inicial que le dio más espacios en el contraataque. En este aspecto creo que nos manejamos correctamente porque obligados a arriesgar crecían las posibilidades para los punteros de ellos. Sin embargo, todo lo que tácitamente se pueda rescatar de este partido, tiene poca relación con lo que haremos en Quito. Allí será un enfrentamiento distinto, con Ecuador obligado a atacar y nosotros desarrollando otras variantes.

Y creo que con Perú también se dará algo similar a esto. El ingreso de Mardones creo que resultó positivo para renovar el aire del mediocampo y permitió que Aravena se fuera más en punta, donde se creó un par de situaciones muy claras. También me reconfortó la recuperación de Hurtado que mostró cosas interesantes. Respecto a nuevas incorporaciones, tengo en carpeta a Lepe para después del partido en Quito.

Lo que me interesa puntualizar como balance de

este examen es que al margen de los problemas que tuvimos, estamos más cerca del nivel físico que buscamos. No puedo negar que un desenlace así, empatando al final, implica tener un poco de suerte, pero también en otras situaciones pudimos convertir. Sé que la gente se inquieta y arma la selección cuantas veces quiere, pero yo no puedo caer en confusiones y experimentos y trataré de mantener una estructura del equipo adecuada a lo que es el rostro normal del fútbol chileno".

OMAR BORRAS

Director técnico de la selección de Uruguay.



— Mi juicio sobre la actuación del seleccionado chileno no puede ser tomado como una última palabra. Este partido fue sólo una práctica de la cual los dos equipos sacaron buenas conclusiones... lo mismo que yo.

A mí en especial me gustó mucho el segundo tiempo. En esta fracción pude ver a un equipo chileno con mucho espíritu de lucha que supo sacar adelante un resultado a base de fuerza, temperamento y el aporte interesante de hombres como Aravena, Letelier y Rojas.

En un análisis fraccionado del elenco, es decir de defensa, ataque y mediocampo, les puedo decir que Eduardo Gómez me gustó bastante. Solvente de alto y con muy buena salida. Lizardo Garrido, pese a tener algunos

problemas en la marca, ello por su constante apoyo al ataque, también fue positivo, lo mismo que Miguel Ángel Neira, quien trajo bastante, sobre todo en una función que parece no ser habitual en él, como fue la de recuperar el balón. En ataque, quizás el punto más débil. Los hallé muy livianitos y sin presencia en el juego aéreo.

En cuanto al ritmo, lo acostumbrado, es decir, sólo a ratos y al tranco de Jorge Aravena, quien pese a cumplir una actuación aceptable no es nuestra mayor preocupación porque él ante nosotros nunca ha podido complicarnos.

Pero, reitero, ustedes no tienen que perder la objetividad, porque esto fue sólo un partido de práctica del cual tendrán que sacar las conclusiones

que me imagino no podrán ser muy concretas porque Colombia no es Uruguay. La misma reflexión corre para mí. Y en relación a la pregunta de qué impresión me llevo de la personalidad, "pachorra", del equipo chileno, sólo me limitaré a decirles que ese no es problema mío, sino que de Pedro Morales. Yo tengo mi opinión al respecto pero se las haré saber a mis jugadores en privado, no públicamente porque no soy partidario de criticar a mis adversarios.

Al cabo, en la cancha se conocerá la verdad. Y en estos juicios no hay que olvidar a Ecuador, un elenco con las mismas posibilidades de Uruguay y Chile.

No lo olviden, Ecuador es un gran cuadro...

CARLOS BILARDO

(Director Técnico de la Selección argentina)



"Nunca me ha gustado opinar sobre mis colegas o sobre los árbitros, porque estimo que es muy fácil criticar cómodamente sentado en la tribuna mientras otro sufre en la banca. Hay un hecho cierto que vale ser analizado, ya que tanto Morales como los jugadores lo señalaron antes del partido: Chile debería actuar en estos compromisos como visitante, porque se prepara para el debut en Quito, donde el es-

quema será muy distinto al observado frente a los colombianos. Además tenía encima la presión del público, que comienza a silbar en los primeros quince minutos.

En líneas muy generales me parece que observando a los uruguayos y a los chilenos pueden establecerse algunas diferencias básicas. En primer lugar el cuadro de Borrás se ve con más peso, más envergadura, más experiencia dentro de la cancha. Ade-

más tienen una forma más directa de atacar, ya que aprovechan el juego aéreo con Nadal, Cabrera, Acevedo, que bajan la pelota en el área generando acciones de mucho riesgo en el área.

Ahora con respecto a Ecuador, sólo puedo decirles que el clima allá es muy hostil. Yo estuve hace un tiempo y las presiones fuera de la cancha fueron muchas. No sé si con el cambio de técnico la situación mejoró algo, pero

es muy difícil actuar allá. Volviendo al partido, creo que Chile cometió los mismos errores de todos los equipos que se ven presionados: levantar la pelota y desordenarse. Recurrir al pelotazo es un mal común en nuestro fútbol sudamericano, donde queda una sola excepción, que es Brasil.

Creo que el error de la selección fue no presionar más arriba, porque en la entrada del área se aproblemaban los colombianos".

GABRIEL OCHOA

(Director técnico de la selección colombiana)



"Chile demostró que sigue manteniendo el buen manejo de pelota como característica principal. Me gustó el cuadro rojo, sobre todo en el segundo tiempo.

Tiene dos laterales peligrosos, como Garrido y Hormazábal, que se van constantemente en ataque y que nos obligaron a trabajar mucho. Ofensivamente depende mucho de Jorge Aravena, porque es él quien entrega pelotazos buscando las espaldas de los defensores. También me gustó mucho Luis Rojas, que además de mostrarse como un gran quitador de pelotas proyectó con mucho tino el fútbol. Letelier tiene gran velocidad, Rubio hace alarde de su habilidad y Puebla es un hombre útil. Con el ingreso de Hurtado

tuvieron más profundidad y la verdad es que Neira no apareció con frecuencia en ofensiva. Lo que debe tener en claro la afición chilena es que lo que verdaderamente vale es lo que muestre este cuadro en Quito, porque estos partidos de práctica valen poco, más aún si el esquema que Morales tuvo que practicar dista mucho del que será utilizado en el debut frente a los ecuatorianos, donde Chile se refugiara en su zona y serán los locales quienes deban presionar, lo que habitualmente motiva mucho desorden".

MOISES BARACK

(Director técnico de la selección peruana)



En la actualidad las diferencias futbolísticas se han ido acortando. Ahora la primacía no está reservada para los clubes del Atlántico, y por ello creo que Chile tiene posibilidades concretas de conseguir un cupo para México '86, pese al favoritismo que en el papel posee Uruguay y la falta de preparación que delató en su presentación ante Colombia...

En relación al partido, mi opinión es que a Chile le falta ritmo y tranquilidad, pero ello lo suple con el aporte de grandes jugadores como Jorge Aravena, un tipo del cual me habían dicho que lo único que poseía era "dinamita", pero me pude percatar de que además sabe jugar al fútbol. En pocas palabras: es un gran jugador.

También puedo agregar en esa apreciación que a

Chile le sobró temperamento y gracias a ello pudo en la agonía empatar un partido que bien pudo haber terminado con un marcador más expresivo para cualquiera de los dos equipos. Ahora, en relación al pleito que animaremos este fin de semana nosotros (Perú y Chile), les puedo adelantar que seguramente daremos un mejor espectáculo, ya que no agruparemos tantos hombres en el área. Jugaremos más abiertos.

LAION
de Chile
Febrero de 1985

ÑEZ



fue su padre. Muchos familiares

UENANDO:
BIA 3-0

ias bastante su nivel de

tará a poco más de 3.000

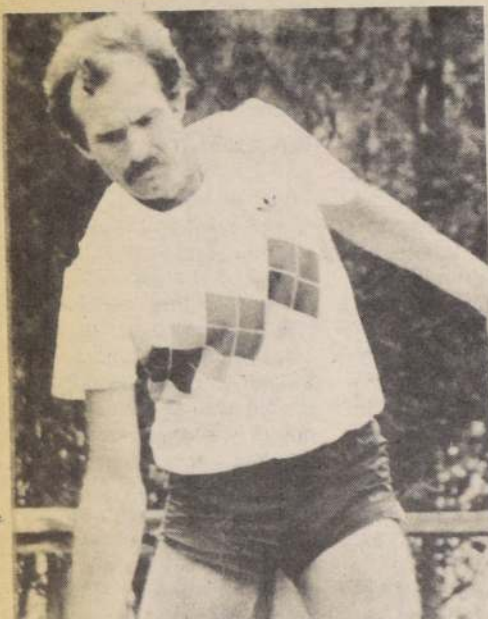
metros. Ecuador jugará en el Estadio Atahualpa el 3 de marzo ante Chile en su primer partido clasificatorio del grupo dos, que también integra Uruguay, mientras que Bolivia disputará su primer encuentro el 26 de mayo en La Paz con la selección de Paraguay.

En el partido que tuvo como árbitro al ecuatoriano Alfredo Rodas, por Ecuador se destacaron Hurtado, Villafuerte, Paz y Miño, Maldonado y el arquero Pedro Latino. Por Bolivia, los mejores fueron Romero, Castillo y Salinas.

Alineaciones:

ECUADOR: Latino; Perlaza, Quiñonez, Armas, Maldonado; De Negri (Vega), Villafuerte, Hurtado; Vázquez, Benítez, Paz y Miño (Moreno).

BOLIVIA: Hoyos; Herrera, Moro, Villegas, Pérez; Borja Zambrana, Castillo, Romero; Ramírez, Salinas y Pineda (Ayala).



Alvaro Fillol candidato para defender a Chile en la Copa Davis ante Suecia.



Belus Prajoux nuevamente está postulando para ser el cuarto integrante del equipo chileno de la Davis.

ENTRE A. FILLOL Y PRAJOUX, EL 4º DE LA COPA DAVIS

□ El capitán del equipo, Jaime Fillol, dará a conocer hoy el último integrante de los nacionales

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silva). — "En el curso del día de hoy, daré a conocer el nombre del cuarto integrante del equipo Copa Davis que deberá enfrentar a Suecia en los primeros días de marzo".

La afirmación la hizo el capitán del equipo chileno de

tenis, Jaime Fillol, en un alto de sus actividades en el Club Unión de esta Ciudad Jardín, donde se encuentra compitiendo en la "Viceroy Cup".

Jaime agregó que "Hans Gildemeister, Pedro Rebolledo y Ricardo Acuña son hombres seguros en la cuar-

teta, de modo que el último saldrá entre mi hermano Alvaro y Belus Prajoux".

"He observado con atención el desempeño de ambos en Viña del Mar y espero adoptar la mejor decisión para el tenis nacional", concluyó Fillol.

Torneo nacional de la especialidad acuática

LAS "24 HORAS DE WINDSURF" CON ESCENARIO COQUIMBANO

COQUIMBO (por Ramón Cuéllar Garriga, corresponsal). — El balneario de La Herradura servirá de escenario para el Nacional de Windsurf, que se desarrollará desde hoy sábado 23, prolongándose hasta el domingo 24, cerrándose el ciclo competitivo a las 16 horas.

La competencia tendrá como especial atractivo que los deportistas estarán lidiando por ser ganadores durante 24 horas sin tregua, originándose seguramente algunas deserciones por la características del torneo.

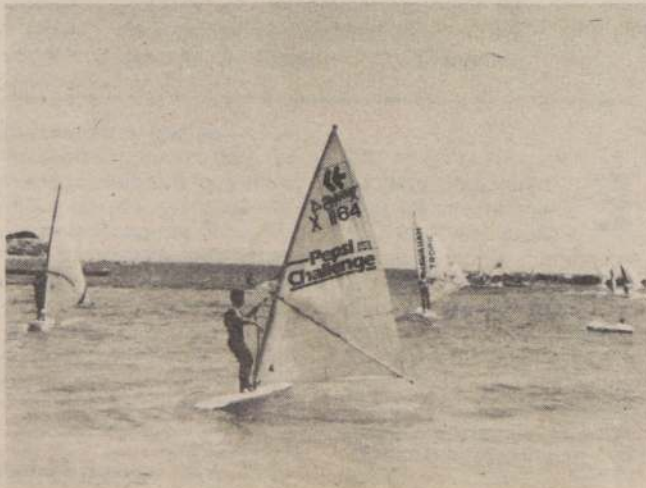
La justa cuenta con la organización del Club de Yates La Herradura, actuando como supervisor de la jornada Claudio Berríos, de la Escuela Nacional de Windsurf. En es-

ta cita deportiva participarán especialistas de diferentes regiones del país y se estima que el evento captará el interés de los veraneantes, que en crecido número han concurrido a las playas de la zona, en especial a la de La Herradura, "centro de operaciones" del campeonato.

ESCENARIO ADECUADO

Los dirigentes a cargo del certamen se han preocupado

de coordinar las cosas de tal manera que no se originen dificultades de ninguna naturaleza en el desarrollo del mismo, contando para ello con el respaldo de empresas zonales. La ceremonia de premiación se efectuará una vez concluido el Nacional, que con anterioridad ya se ha escenificado en el litoral norteño, con buenos resultados en cuanto a asistencia de competidores, organización y apoyo del público, que gusta de este tipo de campeonatos.



En las aguas de La Herradura se realizará desde hoy a las 16.00 horas las "24 Horas de Windsurf", donde tomarán parte más de 15 equipos.

CITROCROSS Y MONOMARCA 600 EN PLAYA ANCHA

□ La competencia "tuerca" se realizará mañana a partir de las 10.00 horas en Valparaíso

Una atractiva jornada tuerca se realizará mañana en el Parque Alejo Barrios de Playa Ancha, en Valparaíso. En el escenario porteño se efectuará una competencia automovilística donde intervendrán las categorías citrocross y monomarca 600.

La competencia se iniciará a las 10.00 horas bajo la organización de la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar (AVVV), quienes montarán el espectáculo con el propósito de reunir fondos para reinstaurar el autódromo de Peñuelas de la Quinta Región.

La prueba de citrocross se disputará a dos mangas, al igual que los monomarca 600, cada una a 20 vueltas al circuito de un perímetro aproximado de 1.100 metros. Algunos de los actores de la categoría AX-330 y 2CV6 son: Germán Mayo de Goyenechea, Oscar Valenzuela, Rodrigo Valenzuela y René Fainé de la Universidad Católica de Santiago; los hermanos Del Real, de Rancagua; Alejandro Moreno, Rancagua; Polo Álvarez, San Felipe, y Fernando Borgoño, Viña del Mar. Además, habrá pilotos de Quilpué y Valparaíso. El total de participantes de citrocross sumará 30.

En monomarca 600 intervendrán los campeones de la temporada 84, los hermanos Reino, Erick Figueroa, Oscar Alcaño, entre otros. En la prueba tomarán parte pilotos de Quilpué, Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, los que reunirán más de 20 autos en la pista.

A las 19.15 horas de Chile

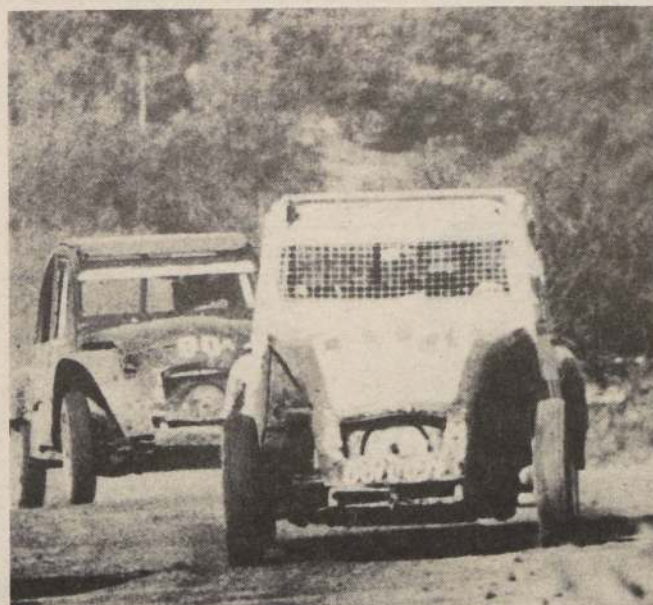
SALAZAR Y SANTANDER CORREN HOY EN MIAMI

En un circuito callejero de Miami saldrán a competir hoy —a las 19.15 horas de Chile— los pilotos chilenos Eliseo Salazar y Sergio Santander, quienes participarán en una prueba previa al Grand Prix de Miami que se disputará el domingo.

Los volantes nacionales intervendrán en una categoría especial, donde corren 20 autos de la categoría Mazda RX-7, todos de las mismas

características técnicas, que serán sorteados para ser conducidos por los mejores pilotos de América, entre ellos el campeón brasileño Emerson Fitipaldi, el colombiano Roberto Guerrero y el estadounidense Tom Sneva.

El vencedor de la serie Monomarca se adjudicará el Campeonato Interamericano Mazda, que el año pasado ganó Willy Ribbs.



El citrocross será una de las atracciones de la competencia automovilística que se efectuará en Playa Ancha mañana a las 10.00 horas.

Hoy y mañana

CATAMARANES NAVEGARÁN EN EL LAGO RAPEL

En las aguas del lago Rapel se disputará hoy y mañana la octava fecha del Campeonato Nacional de Catamaranes que organiza la asociación respectiva. La competencia se efectuará con un gran número de participantes debido a su importancia, y cuenta con el auspicio de Pisco Diaguítas.

Las regatas se iniciarán a las 12.30 horas de hoy con la primera, de un total de tres, para recorrer un circuito ubicado frente a la hostería Río

Alhué, donde además estará la sede del torneo.

El campeonato será válido con cuatro regatas, sin embargo, se podrán hacer cinco, quedando una para el descarte.

Los competidores se dividirán en tres categorías: 18 pies de eslora y más, 17 y 16 pies, y 15 pies de eslora y menos.

Las pruebas continuarán mañana a partir de las 12.00 horas con la cuarta y quinta regata.

ELIJA SU DEPORTE

CICLISMO: Desde las 16.00 horas se disputará en el velódromo del Estadio Nacional una fecha del Campeonato Metropolitano de Ciclismo con pruebas para damas, juveniles, infantiles, intermedia, adultos C, novicios, juniors, adultos B y adultos A en un circuito de 90 giros con nueve llegadas.

EQUITACION: En el marco de saltos del Regimiento Cazadores de Valdivia se realizará hoy y mañana el concurso hípico oficial.

NATACION: A las 11.00 horas en la piscina Municipal de Viña del Mar se realizará la primera jornada del Campeonato Nacional de Saltos Ornamentales que iniciará a las 9.30 horas.

RODEO: Desde las 10.00 horas, hoy y mañana rodearán en Palmilla, Puerto Natales, Río Verde, Florida, San Miguel, Frutillar, Cañiuel, Purranque, Peñaflo, Bulnes, Pelarco, Malloa, Romeral y Chanco.

TENIS: Hoy y mañana continuará el Grand Prix de Viña del Mar en las canchales del Club Unión.

VELA: Punta del Este, Uruguay, Campeonato Sudamericano clase Windsurfing. Algarrobo, Torneo Nacional clase sabot-optimo. Laguna Aculeo, Copa Balmatine's clase F Dutchman. Lago Rapel, octava regata de Catamaranes. La Herradura, Coquimbo, "Las 24 Horas de Windsurf".

CAMPO DEPORTIVO "EL ALMENDRAL"

QUILIN 6000, NUÑO A

OFRECE A: Ligas, Asociaciones, Empresas, Colegios, etc., 5 canchas de fútbol empastadas, camarines, agua caliente, sauna, casino, estacionamiento.

FONO: 2231295

HANS Y REBOLLEDO, A SEMIFINALES

□ Rotundas victorias de los titulares chilenos de la Copa Davis en Viña del Mar

Una fácil y contundente victoria alcanzó el internacional chileno Hans Gildemeister ante el argentino Gustavo Garetto, en el torneo internacional de tenis que se disputa en las canchas del Club Unión de esta ciudad.

Gildemeister venció a Garetto en dos set seguidos por los expresivos marcadores de 6-0 y 6-1 avanzando de esta manera a la ronda semifinal de la competencia que concluirá mañana a mediodía.

En partido de dobles, el binomio formado por Ernie Fernández y Ricardo Acuña, de Puerto Rico y Chile, respectivamente, apabulló a la dupla argentina integrada por Carlos Castellán y Marcelo Ingáramo por 6-1 y 6-2.

REBOLLEDO, FACIL

En el partido de la tarde, Pedro Rebolledo venció con notable facilidad a Alvaro Fillo. El marcador (6-1 y 6-2) y la duración del partido (34 minutos) reflejan fielmente lo desequilibrado de la lucha.

El partido de dobles fijado para la jornada vespertina, entre Gildemeister-Prajoux contra Buckley-McDadi, de Estados Unidos

y Canadá respectivamente, fue ganado por la pareja chilena por W.O.

PROGRAMA DE HOY

La etapa semifinal se cumplirá hoy en la cancha principal del Club Unión.

A mediodía, Hans Gilde-

meister tendrá al frente el estadounidense Mark Buckley. Al atardecer, Pedro Rebolledo se medirá con el otro estadounidense semifinalista, Billy Nealon.

TELEVISION

Televisión Nacional de

Chile transmitirá este fin de semana las alternativas del torneo.

Hoy entregará en directo, para todo el país, el encuentro de Hans Gildemeister con Buckley.

Mañana, a las 10.30 horas, transmitirá la final.

CRISIS EN EQUIPO DAVIS ARGENTINO

BUENOS AIRES, 22 (AP).— El equipo argentino de tenis quedó desarmado por la exclusión de los jugadores por razones económicas, a sólo dos semanas del encuentro aquí con Ecuador por la Copa Davis.

La Asociación Argentina de Tenis (AT) decidió anoche retirar del equipo a Alejandro Ganzabal y a Horacio de la Peña, quienes habían manifestado su disconformidad con las remuneraciones dispuestas por esa entidad.

La AT había establecido una paga de 1.500 dólares para De la Peña y 7.000 dólares para Ganzabal por su actuación en el enfrentamiento con Ecuador mientras los dos títulos para individuales, José Clerc y Martín Jaite cobrarían 20.000 y 18.500 dólares respectivamente. No se ha

decidido aún sobre el equipo para dobles.

Juan Vásquez presidente de la AT justificó la separación de Ganzabal y De la Peña diciendo que "era evidente que estaban disconformes e iban a jugar de mala gana".

Es el segundo problema serio que enfrenta el equipo argentino que jugará frente a Ecuador entre el 8 y el 10 de marzo en la cancha de polvo de ladrillo del Club buenos Aires Lawn Tennis de esta capital. El primer inconveniente se produjo cuando en diciembre Guillermo Vilas anunció su decisión de no formar parte del equipo para competir por la Copa Davis, aduciendo que debía dar paso a los más jóvenes. Su retiro disminuye considerablemente las posibilidades de la

Argentina frente al Ecuador, ya que Vilas y Clerc figuran entre los 25 mejores tenistas del mundo.

Uno de los jugadores ecuatorianos, Andrés Gómez es el quinto mejor jugador del mundo.

GANO SPINKS

DETROIT, EE.UU., 22 (REUTER).— El ex campeón mundial de los pesados León Spinks, de los Estados Unidos, derribó a su compatriota Lupe Guerra en el primero y en el segundo asalto antes de noquearlo en el cuarto de un combate disputado anoche en esta ciudad.

Spinks, quien peleó por primera vez desde que fue noqueado por el puertorriqueño Carlos de León el 6 de marzo de 1983, puso fin a la resistencia de Guerra con una potente derecha seguida de un gancho de izquierda. Guerra recibió la cuenta definitiva a los 43 segundos de la cuarta vuelta.

El resultado dejó a Spinks con una campaña de 13 triunfos, cuatro derrotas y dos empates.

Spinks ganó la corona en 1978 mediante un controvertido fallo sobre Muhammad Ali, quien recuperó el título a fines de ese año.

NACIONAL DE BICICROSS

VIÑA DEL MAR.— En la pista del estero Marga Marga se realizará este fin de semana, el tercer torneo de verano de Chile de bicicross, "Gran Premio de Viña del Mar".

La competencia que cuenta con el patrocinio de la Municipalidad y el Consejo Local de Deportes y Recreación se efectuará hoy y mañana con la asistencia de deportistas provenientes de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco, Concepción, Los Angeles, Chillán, Talca, Curicó, Rancagua, Región Metropolitana.

El torneo concita la atención, ya que en la competencia se presentarán, seguramente, los campeones mundiales de esta especialidad entre ellos Marcial Rivera y Joaquín Ramolfo.



El peso mosca José Alvarado es uno de los que podrían ser nominados para el Sudamericano de Mendoza. Sus apurtes previos son para tomarlo en cuenta.

EL MARTES DESIGNAN SELECCION DE BOXEO

El próximo martes en conferencia de prensa, a realizarse a las 12.00 horas en el Gimnasio Manuel Plaza, se dará a conocer la selección nacional de boxeo que participará en el torneo sudamericano en Mendoza, Argentina.

Este certamen pugilístico se efectuará la primera semana de marzo y contará con la participación de representantes de casi todos los países sudamericanos. En estos momentos, la selección nacional anda en gira por Argentina y los pugilistas llegan el próximo lunes.

La reunión será presidida por el presidente del Consejo Local de Deportes, Juan Toledo, y el presidente de la Federación Chilena de Boxeo, Alejandro Reid.

En la oportunidad Toledo se referirá al proyecto de la comuna de Ñuñoa que convertirá al Manuel Plaza en un recinto permanente de actividades deportivas. Aquí se disputarán el campeonato de básquetbol de la DIMAYOR y competencias de bicicross. Actualmente funcionan ahí una escuela de karate y full contact.

En abril

VALPARAISO, CAPITAL DE LAS PESAS

Con el campeonato regional que se efectuó ayer en Caleta Abarca, comenzaron las actividades programadas por el Departamento Técnico de la Federación Chilena de Levantamiento de Pesas. Posteriormente, en abril también en Valparaíso, se realizará el

campeonato nacional juvenil, en su versión XII, al que concurrirán atletas de todas las asociaciones del país, incluso de Punta Arenas, que superando dificultades económicas se hará presente con sus mejores valores.

A nivel internacional, el

plan de acción contempla dos eventos importantes: campeonato sudamericano juvenil, que está programado para el mes de julio en Lima, Perú, y campeonato panamericano adulto que por primera vez se efectuará en Chile, cuya sede fijada en principio es también Valparaíso.

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

Mendoza - Bariloche
San Martín de los Andes

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fonos: 794694-794925

Of. Los Héroes Fonos: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar Fono: 744110

TAS-CHOAPA



le da más de lo que ud. espera...

SOLO GANGAS

"RUEDAS"

AROS DEPORTIVOS. LLANTAS ORIGINALES PARA AUTOS, CAMIONETAS, JEEP AMERICANOS, EUROPEOS, JAPONESES. NEUMATICOS NUEVOS, RECAUCHADOS. INSAMAR.

LIRA 757
F. 2220895

Descuento a Comerciantes

Mezclilla Brasileira
AINGA
EL AUTENTICO
JEANS

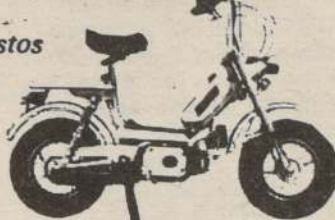
Modelos de temporada
Oxijeans
Damas, caballeros, niños
San Diego 1625 F. 5550658

**BICIMOTOS 50cc**

Repuestos
Ventas
Servicio

Distribuidor
en Chile

Edmundo Valdivieso y Cía.
Pío Nono 8 esq. Bellavista



IMPORTADORA PEEKAY



- Juguetes en general
- Cassettes Sony-Maxell-Crown
- Onduladores Cassio
- Lámparas musicales
- Pilas corrientes y para reloj
- Maletines de ejecutivos
- Estuche de maquillaje
- Secadores de pila Cassio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
A PASOS DE SAN ANTONIO
ESMERALDA 721

LABORATORIO
Profoto

Ahumada 312 L. 26/27
Fono 726196
4 Fotos color a solo
Carnet Universitario
Currículum
Serena

\$99

Gratis Participe en un
sorteo de un
automóvil 0 Km.

NIFAR

De todo para el deportista

- * Mallas de gimnasia
 - * Pantalón de fútbol
 - * Tricotas de ciclismo
 - * Pantalón suelto de buzo
 - * Camisetas listadas en piqué
 - * Medias stretch pie de lana
 - * Estampados con el logo de su Empresa o Club
- HECHURAS EN 24 HORAS
"PRECIOS A COMERCIANTES"
Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317
Teléfono: 777112

Supermercado de Alfombras

MURO A MURO

- * Cubrepisos - Tuffing - Bouclé
- * Descuentos por rollos
- * Papel vinílico mural
- * Instalaciones

AV. EL BOSQUE NORTE 0192-0194 FONO: 2314344
SN. DIEGO 2373 FONO: 5555982

RECAUCHADORA
AVANSSA

Top-Full-cap
Precurado con
Bandas Americanas
Créditos
grandes descuentos
al contado

LOS OLMOS 2950 FONO: 2216121

GEMACO

GERMAN MAYO
SELLADO DE
CARROCERIAS
EVITA RUIDOS
VIBRACIONES, OXIDA-
CION Y CORROSION
EN CARROCERIAS
TRABAJOS
GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

FCA. DE CALZADO

\$1.150 + IVA



\$550 + IVA

NATANIEL 1668
FONO: 5554595

COMERCIAL
Hugo Guerra

- Automóviles
- Neumáticos TOYO
- Baterías GS
- Lubricantes

PEDRO DE VALDIVIA 2602
FONO 2233562

OPTICA
HUERFANOS

25% DESCUENTO
DESPACHO RECETAS

HUERFANOS 636
FONO 331686
Santiago
Roy H. Glover 719
EL SALVADOR

Señor Empresario:
Cobramos documentos
en todo el país.

No más capital inmovilizado.
Nos hacemos cargo de sus documentos por cobrar en todo el país, sean: Letras, Facturas, Cheques, Pagares, etc.
Organización eficaz. Sistema computacional, cobranza judicial y extrajudicial.
Consúltenos hoy mismo:
NACIONAL SERVICIOS COBRANZAS
Teatino 251 Of. 1004
6990351 Stgo.

Supermercado
del Neumático
SUPEROFERTAS
La mejor...
la superamos
La Solución en Neumáticos
Excepcionales créditos y
LA GRAN REBAJA AL CONTADO!



AV. ESPAÑA 72
Tels 718635 - 710827 - 710207
SABADOS CERRADO

ROCA TEC
JARDINERASOFERTA
\$ 978
c/IVA.

Exposición 1316
Alameda 153 - Colón 5267
GENERAL HOLLEY 145

PARRILLAS
PARA ASADOS

Somos fabricantes
Talleres y construcciones
Chicharro Ltda.

EMILIO VAISSE N° 732
FONO 2231803

ASSECC
INFORMACION
COMERCIAL

Kardex de Protestos
Verificación — Laboral
Domicilio
Referencia — Bancarias
Comerciales
Aperturas Cuentas
Corrientes Bancarias
PROPIEDADES
Ventas-Arriendos-Administraciones
Solicite un representante
al 589687

Creaciones
RAMIA

Fáb. de Arts. Deportivas
OFERTAS
Bolsón Colegial \$ 30
Mochila Grande \$ 20
Precio + IVA
bolsos, carteras, maletas y
clase de trabajos en cuero
descuento presentando este
CUEVAS 1735
FONO 555-4148

SABETT



ASTROLOGA
GrafoLOGA
ESPIRITISTA

Que tiene el Centro Africano a su disposición con todos los secretos: salame-
rios, filtros, amuletos, esencias mágicas para que Ud. triunfe en negocios, amores, trabajo, salud, matrimonios, suerte perdida, juegos de azar, tierras sin producción. Todo lo puede solucionar rápidamente con su sabiduría y seriedad. De lunes a sábado Puente 761, Of. 9, 2° piso, Stgo. En San Fernando, los martes, calle Rancagua 742. Miércoles en Chillán, calle 18 de Septiembre 357. Consulta \$ 300.

RADIADORES ANYO

Por calidad y precio



Automotrices
e industriales

Ventas fono: 795407

AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269
DEPTO. ING. FONO: 799511

Fábrica
BOCINAS

Servi-Vox

VENTAS Y REPARACIONES
SABADO SE ATIENDE
TODO EL DIA
SERVICIO A TERRENO
Av. B. O'Higgins 3525
y 3535 F. 762811

Dorian[®] LTDA.
ARTICULOS
DE CUERO

HUERFANOS 1055-LOCAL 1061
FONO: 728954

HUERFANOS 827-LOCAL 6
FONO: 398257

APUMANQUE MANQUEVUE
31-LOCAL 36 FONO: 246277

CASA ESTADIO

- Artículos Deportivos
 - Materiales de primera calidad
 - Camisetas de fútbol
 - Balones
 - Medias
 - Zapatos
 - Estampados, trofeos, diplomas
 - Equipos para niños
- OFERTA NAVIDEÑA
ZAPATO DE FUTBOL CUERO \$ 790
CONCERTACION DE PARTIDOS
ANDRES BELLO N° 825 - 2° PISO (VEGA CENTRAL)
A PASOS DE AVDA. LA PAZ

SERVICIO AUTORIZADO
VALCOSA S.A.

REPUESTOS
BUSTAMANTE 704
SERVICIO:
MUJICA 0137

2252390 2237486



automotora
valp

DESABOLLADURA Y PINTURA
REPUESTOS Y SERVICIOS
BELLAVISTA 77
FONO: 770463-376414

VEMATEL
INSTALACIONES
ELECTRICAS A. Y B. T.
Y VENTA MATERIALES
ELECTRICOS

QUENO GONZALEZ ESCOBAR
DESCUENTO ESPECIAL
A INSTALADORES



LE REGALA
UN 0 KM.
PARTICIPE
COMPRANDO

SAN PABLO
1272
TELEFONO 6965323
SANTIAGO

EQUIPOS
DE FUTBOL
PARA NIÑOS

de todos los Clubes Deportivos
Ventas por Mayor y Menor
Descuentos a comerciantes
Fábrica de medias de fútbol
DOLORES 433 FONO 7611
Y PERSA ESTACION LOC.
Abierto de 8 a 22 Hrs. de
lunes a sábado
domingo de 9 a 13 hrs.
continuado



HIKARU, el pupilo de Daniel Contreras, tuvo inconvenientes en su última salida a la pista. Hoy anima con grandes posibilidades la duodécima competencia.

Se "inundó" EMOS

El potrillo EMOS no pudo rendir plenamente en su última salida porque tuvo inconvenientes durante el trámite, según informa el boletín de contratiempos emitido por las autoridades palmeñas: "cargado en los 900 metros".

Primera carrera: TREILE, cargado en los 900 metros. PIN PIN, se presentó el preparador a manifestar disconformidad con la conducción de su pupilo.

Segunda carrera: FRANCO CANADIENSE, cargado al partir. NOTARIAL, mafo-seó y corrió zigzagando.

Tercera carrera: PELAJE, fue abierto en la curva de los 1.500 metros y posteriormente no se empleó.

Cuarta carrera: CRESCENTE, se cargaba.

Quinta carrera: CATAMARQUEÑA, se abrió en tierra derecha. RESUCITAR, abierta en los 900 metros. PALMETO, partió desmejorado y debió correr abierto. EMOS, cargado en los 900 metros. BENNETT, no respondió en tierra derecha.

Sexta carrera: RIO MADRID, partió mal. SALESIANO, tuvo que levantar en las primeras distancias. SEPARADO, cargado al partir.

Séptima carrera: FILOSOFO, levantó la cabeza al partir.

Octava carrera: GOLDEN SUN, saltó hacia adentro en la salida. RESUMEN, cargado al partir y después del tropiezo se abrió. DON BAUCHA, abierto en los 900 metros.

Novena carrera: LULIN, cargado en los 800 metros y posteriormente no se empleó. TROYON, no respondió durante la carrera. Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera. HIT, se asustaba de la arena que recibía.

Undécima carrera: BREVEDAD, se abrió. MANSEDUMBRE, cargada al partir. MODERNADA, fue abierta al partir. SISTER EIGHT, cargada en los 500 metros.

Duodécima carrera: FOLILET, cargado en los 800 metros. HIKARU, cargado en los 800 metros.

Decimotercera carrera: TRARO, fue abierto al partir. MATCH ONE, cargado en los 600 metros.

Decimocuarta carrera: FLORINDO, se abrió. TRUFA, se estrelló en el partidor. ESCRITO, abierto en los 600 metros. MONTALTO, fue huasqueado en la cabeza a 150 metros de la meta. SANTALINO, partió desmejorado y se abrió.

Decimoquinta carrera: MUCHO MAS, se abrió. CHARLES, cargado en las primeras distancias.

Hipódromo Chile (Sábado 23 de febrero de 1985)

1ª CARRERA 1.200 metros. — A las 14.45 horas. — Índice: 8 al 1. (PRIMERA VALIDA TRIPLE INICIAL).

304 L. Severino S.	2-1	1 Regalón	55 C. Donoso	12
337 A. Martínez S.	10-4c	2 Trile	55 M. Aranda	7
2690 O. Bagú P.	7-9	3 Ulster	55 F. López	14
325 C. Bagú R.	8v-11v	4 Qué Bárbara	54 R. Miranda	1
314 G. Pombo S.	11-13	5 Tandita	54 C. Leighon	13
369 A. Rivas H.	15c-9c	6 Asueto	53 N. Urrutia	4
218 M. Hernández M.	14v-14	7 Pin Pin	53 S. Vera	11
412 S. Romero C.	13-11-9	8 Melga	51 H. Galaz	2
375 C. Urbina H.	15v-16v	9 Midallare	52 N.N.	6
412 R. Serrano G.	14c-12-1410	10 Nasperpe	51 J. Silva	16
2154 E. Bécar S.	Rp.	11 Nait D'amour	51 J. Ubillo	15
284 O. Silva G.	7c-6	12 Meiorado	50 J. Castillo	8
397 R. Lorca S.	6-8c	13 Milciades	50 L. Toro	9
2169 P. Polanco	Rp.	14 Periódica	50 N. Toledo	5
369 E. Pinochet P.	12c-6c	15 Vía Rápida	49 P. Santos	3
312 G. Romero C.	8-17	16 Denunciado	48 H. Burgos	10

2ª CARRERA 1.200 metros. — A las 15.15 horas. — Condicional. (SEGUNDA VALIDA TRIPLE INICIAL).

O. González G.	Deb.	1 Colihuacho	56 M. Santos	7
E. Beuzenberg O.	Deb.	2 Contemporary	56 R. Pérez	1
H. Miranda M.	Deb.	3 Floreo	56 M. Olgún	4
331 J. Castro A.	12-7	4 F. Canadiense	56 J. Ubillo	11
R. Allen M.	Deb.	5 Laureador	56 H. Ulloa	2
335 N. Hadwa S.	8c-6	6 Megaterio	56 H. Berríos	6
335 L. Romero J.	8-5-4	7 Merry Play	56 E. Guzmán	8
C. Muñoz G.	Deb.	8 M. Mateo	56 D. Salinas	9
331 S. Romero C.	5	9 Notarial	56 J. Castillo	5
P. Bagú H.	Deb.	10 Visitador	56 S. Soto	3
331 A. Zamorano B.	3	11 Yako	56 R. Jacquez	10

3ª CARRERA 1.200 metros. — A las 15.40 horas. — Índice: 42 e Inf. (TERCERA VALIDA TRIPLE INICIAL).

232 S. Romero C.	1-12v	1 Cheops	56 J. Castillo	1
389 R. Bernal G.	3-8	2 Pelaje	56 J. Amestelly	4
376 H. Miranda M.	4-9v	3 Manacor	55 E. Silva	2
333 D. López M.	1-1	4 Forrajado	54 P. Cerón	6
281 A. Zamorano B.	4-4c	5 Charlie Gross	52 L. Cornejo	5
381 R. Allen M.	2-3	6 Gazmoño	50 M. Olgún	3

4ª CARRERA 1.200 metros. — A las 16.05 horas. — Condicional. Ganador y placé.

A. Gutiérrez G.	Deb.	1 Alemán	56 A. Gutiérrez	12
335 E. Beuzenberg O.	2-2	2 Almaferte	56 P. Cerón	7
A. Zamorano B.	Deb.	3 Batiente	56 N.N.	1
J. Castro A.	Deb.	4 Beau Geste	56 E. Guzmán	13
402 J. Vélez A.	3-13	5 Crescente	56 N.N.	4
O. Mora Z.	Deb.	6 D. Feliz	56 S. Vera	11
H. Miranda M.	Deb.	7 Estuario	56 M. Olgún	2
335 R. Quiroz F.	8	8 Farreron	56 C. Delgado	6
335 S. Romero C.	5	9 G. Rojo	56 N.N.	8
335 H. González A.	4-2	10 Led Zeppelin	56 M. Santos	9
331 D. López M.	4	11 Minarete	56 R. Pérez	5
P. Bagú H.	Deb.	12 Nahuelhuen	56 S. Soto	3
J. Pérez C.	Deb.	13 Requisito	56 V. Rojas	10

5ª CARRERA 1.200 metros. — A las 16.35 horas. — Índice: 21 al 16. (PRIMERA DE LA CUADRUPLA DEL CHILE).

410 E. Zji	6c-10c	1 Catamarqueña	55 C. Donoso	12
274 C. Tapia	1-1	2 Chief Gerard	54 N.N.	7
425 L. Herrera	3-3-9	3 Jabardillo	53 N. Urrutia	14
425 L. Urbina	9-9-7	4 Dominiquino	54 N.N.	1
341 D. López	2-4	5 Resucitar	54 M. Olgún	13
425 P. Torres	2-5-2	6 Contrafuerte	55 H. López	4
378 R. Muñoz	1v-6v	7 Ordenado	53 G. Farfán	11
396 J. Castro A.	4-10	8 Chief Otto	52 J. Ubillo	2
1616 J. Silva	5-9	9 Palmeto	52 C. González	6
396 L. Toledo	Rp.	10 Quintin	52 R. Vergara	16
396 L. Toledo	2-12	11 Emos	51 H. Ullo	15
341 O. Jara	1-16	12 Veneciano	51 J. Tobar	8
211 J. Melero	1-6	13 Hipnos	51 S. Vera	9
424 L. Guerrero	16-15	14 Bennett	50 E. Suárez	5
424 C. Urbina	3-4-10	15 Gamboa	49 R. Arrué	3
CORRAL: 11 con 12.	4-5-5	16 Miliare	49 M. Aranda	10

6ª CARRERA 1.800 metros. — A las 17.00 horas. — Condicional. (SEGUNDA DE LA CUADRUPLA DEL CHILE).

383 S. Romero	2-10	1 Niquel	56 C. Leighon	7
383 E. Beuzenberg	5c-4	2 Rincón	56 J. Amestelly	1
383 C. Zúñiga	6-7	3 Río Madrid	56 J. Castillo	4
383 H. Miranda	3-12	4 Rivet	56 P. Cerón	2
387 C. Santos	10-5	5 Salesiano	56 R. Cea	6
387 J. Cavieres	2-3	6 Separado	56 G. Pezoa	8
383 F. Pinochet	3-3	7 Stock	56 M. Santos	9
383 D. Bernal	6	8 Sun Dance	56 P. Santos	5
387 H. Miranda	6c-2	9 Término	56 S. Vázquez	3

7ª CARRERA 1.000 metros. — A las 17.25 horas. — Clásico de reglamento "Danger". (TERCERA DE LA CUADRUPLA DEL CHILE/ENGANCHE).

323 C. Urbina	1-3v	1 Filósofo	61 G. Barrera	7
272 E. Rodríguez	1-6	2 Gato	61 E. Guzmán	1
349 A. Bagú	2c-6c	3 Golden Fire	61 J. Pérez	4
420 E. Beuzenberg	6-9-4	4 Macaco	61 J. Amestelly	2
420 S. Romero	6c-6-3	5 Publicano	61 C. Leighon	6
2667 S. Romero	Rp.	6 Rossano	61 P. Cerón	5
323 J. Inda C.	2-1v	7 Decana	55 S. Vázquez	3

8ª CARRERA 1.200 metros. — A las 17.55 horas. — Índice: 35 al 24. (CUARTA DE LA CUADRUPLA DEL CHILE).

186 M. Segura	5-7	1 Ball Harbort	59 E. Silva	7
221 A. Bagú	1-2	2 Donado	59 J. Pérez	1
270 H. Miranda	2-2	3 Abolengo	55 J. Amestelly	4
392 L. Toledo	3-5	4 Golden Sun	51 N.N.	2
392 S. Romero	6-3	5 Virginiano	51 N.N.	6
392 J. Bravo	7-10	6 Resumen	50 M. Olgún	8
392 J. Castro A.	14-7	7 Teodosio	49 J. Castillo	5
392 P. Inda	2-6	8 Don Baucha	48 M. Aranda	3

9ª CARRERA 1.800 metros. — A las 18.25 horas. — Índice: 10 e inferiores. Ganador y placé.

394 M. Muscatt	6-5	1 Buli	55 J. Castillo	12
393 S. Romero	6-13	2 Lulin	55 C. Leighon	7
334 O. Jara	2-2	3 Puente Roto	55 C. González	1
2418 M. Lizana	7	4 Panbok	53 J. Amestelly	4
384 R. Allen	R-10	5 Troyón	54 N.N.	11
334 L. Romero	1-9-3	6 Apostura	55 H. Galaz	2
379 F. Olave	7v-11v	7 Hit	53 N.N.	6
293 O. Silva G.	13c-11c	8 Polemista	52 G. Sandoval	8
379 C. Tapia	5v-6v	9 Poseidón	52 N.N.	9
2783 E. Cortez	4	10 Lírico	50 M. Vergara	5
180 G. Georgudis	2-4	11 Cuguín	49 L. Rivera	3
342 G. Romero	6-9-8	12 Peroky	48 H. Burgos	10

10ª CARRERA 1.400 metros. — A las 18.55 horas. — Índice: 20 al 12. Ganador y placé.

276 J. Inda G.	10-2	1 Clarividente	57 E. Guzmán	7
338 G. Romero	3-8-8	2 Heredero	56 J. Amestelly	1
2158 J. Cavieres	Rp.	3 M. y Medio	57 S. Vázquez	4
2750 A. Yunusic	Rp.	4 Salón	57 N.N.	11
209 R. Allen	7-5	5 Socorrido	57 O. López	2
156 R. Maggi W.	2-3	6 Continental	56 P. Cerón	6
338 O. Jara	7-2	7 No Smoking	56 C. González	8
391 L. Guerrero	3-7	8 Santalina	56 M. Olgún	9
276 J. Melero	3-8	9 Ramalazo	53 M. Santos	5
409 A. Padovani E.	7c-12c-6	10 Yaiti	49 R. Olivos	3
394 J. Zúñiga	3	11 Neira	49 M. Aranda	10

11ª CARRERA 1.000 metros. — A las 19.25 horas. — Condicional. Ganador y placé.

2487 E. Beuzenberg	Rp.	1 Apatasca	53 P. Cerón	12
358 R. Allen	11-5c	2 Brevedad	53 D. Medina	7
398 F. Pinochet	7c-5c	3 Charladora	53 N. Vargas	14
332 O. Bagú	10-10	4 Lastimosa	53 F. López	1
328 H. Miranda	2-3	5 Mabea	53 S. Vázquez	13
390 M. Segura	7-12	6 Mancillada	53 C. Delgado	5
265 J. Lastra	5-9	7 Mansedumbre	53 A. Pereira	11

J. Melero	Deb.	8 M. Bellaca	53 M. Santos	2
390 C. Urbina	6-9	9 Modernada	N. N.	6
311 O. Bagú	8-2	10 M. Heroica	53 J. Tobar	15
390 L. Urbina	6-6	11 Panoplia	53 S. Vera	8
371 L. Urbina	11-Rv	12 Platerita	53 A. Gutiérrez	9
390 E. Inda S.	2c-2	13 Royalina	53 J. Vergara	5
328 E. Bécar	7-2	14 Segala	53 J. Castillo	3
390 O. Bagú	5-3	15 Sister Eight	53 N. Vera	10

12ª CARRERA 1.200 metros. — A las 19.55 horas. — Índice: 14 al 10. (PRIMERA VALIDA TRIPLE DEL DESQUITE).

411 P. Polanco	9c-14c	1 Irineo	54 N. Toledo	12
337 O. Bagú	3-1	2 Mi Dote	54 J. Tobar	7
339 J. Inda G.	10-9	3 M. Huaso	54 J. Díaz	14
395 E. Zji	2-7	4 Náutico	54 V. Rojas	1
422 P. Torres	9-3-2	5 Golden Karol	55 M. Olgún	13
395 A. Carreño	3c-11	6 Say Less	53 J. Herrera	4
56 R. Serrano	13-13c-7	7 Antártico	51 P. Vega	11
393 M. Oyameder	2c-11	8 Munequillo	52 H. Galaz	2
315 R. Maggi W.	12-4-3	9 Pulento	53 R. Pérez	6
275 L. Santos	2-8	10 Bye Bye	51 N.N.	16
379 R. Lorca	9c-8v	11 Estribillo	51 N.N.	15
393 C. Tapia	15-9	12 Folilet	51 M. Santos	8
393 D. Contreras	12-5	13 Híkaru	51 N.N.	9
368 O. Manso	8-3c-9	14 Maciego	50 N.N.	5
355 E. Vidal	11-11c	15 C. al Viento	50 C. Rojas	3
388 E. Rodríguez	12v-6	16 Drenada	50 J. Berríos	10

13ª CARRERA 1.400 metros. — A las 20.25 horas. — Índice: 36 al 21. (SEGUNDA VALIDA TRIPLE DEL DESQUITE).

302 O. Jara R.	8-8	1 Molino	61 C. González	12
391 J. Sánchez F.	2-2	2 Banano	56 L. Cornejo	7
341 S. Romero C.	6-1	3 S. Ovation	56 P. Cerón	1
273 M. Segura V.	3	4 Queltehue	53 S. Vázquez	13
392 J. Bravo M.	8-11	5 Traro	53 J. Tobar	4
391 M. Sepúlveda M.	4-9	6 Escolar	52 C. Rojas	11
308 A. Valdés B.	1-6	7 Zani	52 J. Duarte	2
363 G. Romero C.	13c-6c	8 Mundo	50 J. Castillo	6
338 P. Medina Ch.	1-3	9 Panecillo	50 M. Santos	8
408 P. Inda C.	4c-2c	10 Gran Fin	49 E. Suárez	9
310 R. Serrano G.	3-1	11 Maihuepe	49 O. Jara	5
234 P. Baeza A.	1-11v	12 Match One	49 J. Díaz	3
391 J. Vélez A.	6-5	13 Tutito	49 P. Santos	10

14ª CARRERA 1.200 metros. — A las 20.55 horas. — Índice: 11 al 8. (TERCERA VALIDA TRIPLE DEL DESQUITE/ENGANCHE).

176 J. Segovia R.	12-9c	1 Florindo	54 J. Amestelly	12
393 C. Miranda M.	6-12-10	2 Intensa	53 D. Basoalto	7
343 J.B. Castro C.	7c-6c	3 Mangaia	54 S. Vera	14
324 L. Bernal G.	16v-14v	4 Z. Criollo	54 R. Vargas	1
409 J. Velez A.	8-10c	5 Escarapelo	53 J. Tobar	13
409 E. Inda S.	1c-17c	6 E. Preclara	53 J. Vergara	4
416 C. Urbina H.	5-8-2	7 Fusil	55 N.N.	11
416 L. Herrera H.	11v-12c	8 Montón	52 N. Urrutia	2
386 C. Santos E.	9-16	9 Trufa	53 M. Bustamante	6
386 M. Velarde B.	3-8	10 Don Jo	52 E. Silva	16
304 F. Velasco S.	7c-3	11 Escrito	52 H. Galaz	15
314 J. Guajardo R.	15-11	12 Guachara	52 G. Farfán	8
413 F. Pinochet P.	7-4-3	13 Hacendada	53 J. Díaz	9
342 C. López B.	1-3	14 MONTALTO	52 P. Cerón	5
382 N. Hadwa S.	11c-3	15 Prolafran	52 H. Berríos	3
386 R. Lorca S.	4	16 Santalino	52 R. Pérez	10

15ª CARRERA 1.200 metros. — A las 21.25 horas. — Índice: 18 al 13. Ganador y placé.

424 R. Bernal G.	1-4-2	1 Golden Lover	57 J. Amestelly	12
396 P. Molina I.	11-8	2 Camilo	54 H. López	7
422 J. Seaman D.	4-2-4	3 Doblete	54 G. Farfán	14
395 S. Romero C.	7-6	4 Mal Negocio)	54 N.N.	
424 S. Romero C.	10-11-8	5 Neón)	53 J. Castillo	13
339 C. Urbina H.	12-7	6 Laminado	54 N.N.	
395 E. Cortez F.	13-15	7 Mucho Más	54 M. Vergara	1
277 R. Lorca S.	4c-10	8 Nogada	54 S. Vera	2
112 R. Maggi W.	3c-5c	9 Paillahue	54 R. Pérez	6
76 C. Bagú R.	3-1	10 Charles	53 M. Santos	10
424 C. Miranda M.	6-12-9	11 Don Naide	52 D. Basoalto	15
395 B. Campos I.	3-13	12 E. Real	53 E. Guzmán	9
37 P. Medina Ch.	2-12	13 Grabadora	53 C. Leighton	5
340 R. Jaque P.	5-1	14 Loncoche	53 O. López	5
409 M. Velarde B.	2c-9c	15 Manifestation	53 S. Soto	3
952 P. Polanco B.	Rp.	16 Presentado	52 N. Toledo	10



FILOSOFO, NUESTRA CARTA

El pupilo de Carlos Urbina defenderá nuestro pronóstico en el evento central de la cartilla sabatina, competencia donde deberá medirse con DECANA, PUBLICANO, ROSSANO, GOLDEN FIRE y GATO. Se largará a las 17.25 horas.

Retiros

Las siguientes deserciones se han producido en la víspera de la partida de la cartilla palmeña:

4ª carrera: (1) Alemán
7ª carrera: (4) Macaco
9ª carrera: (4) Panbok

VASCONCELOS es propio hermano del dosañero VISITADOR, pingo que cumple su estreno hoy en la segunda competencia del Hipódromo Chile.



A muchos gusta este potrillo

“Colihuacho” no está solo

Un excelente conjunto de debutantes asoma en la cartilla palmeña. Estos son sus antecedentes:

2ª Carrera: COLIHUACHO, Aslam y Cartera, por Polo Sur. Propio hermano de Ascar (tres carreras) y de Cartería (ganadora). Materno de Carterero y Carpufa, ganadores. Subastado en 320 mil pesos.

CONTEMPORARY, Seduttore y Estercita, por Par de Ases. Criado en el Haras Los Boldos. No vino a las ventas.

FLOREO, El Tirón y Francisca, por Trois Moulins. Criado en el Haras Santa Amelia. No vino a las ventas.

LAUREADOR, Laurentis y Payada, por Effendi II. Hermano materno de Paya, ganadora clásica, de Payado (ganador clásico) y de otros ganadores. Adjudicado en 580 mil pesos durante las subastas del Santa Amalia.

MOCITO MATEO, Mocito Guapo y Mareña, por Monterey. Criado en el haras Tarapacá. Propio hermano de Mocito Mayor (ganador) y materno de Manifiesta (madre de ganadores). Rematada en 620 mil pesos.

VISITADOR, Scelto y Victoria Sun, por Sun Sun. Propio hermano de Venta Libre, de Varig y de Vasconcelos, todos frecuentes ganadores. También de Vaqueta y materna de Verdolaga. Subastado en 600 mil pesos. Criado en el haras Scelto.

4ª Carrera: ALEMAN, Awake y Peñablanca, por Fuero Real. Criado en el haras Caupolicán. No vino a las ventas.

BATIENTE, Clever y Batichica, por Husillo. Criado en el Haras Ocoa donde fue defendido en 280 mil pesos.

Propio hermano de Clive, ganadora y materno de Batral.

BEAU GESTE, Paderoso y Estalinda, por Escaño. Criado en el haras Los Nogales. No vino a las ventas.

DOMINGO FELIZ, Colossal II y Pichicucha por Ultimo Gaucho. Criado en el Haras Santa Clara de Pinto. Hermano materno de Pinita y propio hermano de Pinelilla. Subastado en 360 mil pesos.

ESTUARIO, El Tirón y Mariana, por Scottish Meridian. Criado en el haras San-

ta Amelia. No vino a las ventas. Hermano materno de Marat y Mangaia, ganadores. Criado en el Haras Real y Colegiala, por Teodoro. Criado en el Haras Sagllue. Hermano de Perla, ganadora clásica y Apfelmudel, ganador. No remató.

REQUISITO, Respingo y Que Buena, por Quebrero. Propia hermana de Rener Criada en el Haras Laura en donde se remató en 280 mil pesos.



MUNDO, lado exterior, se presenta avalado por un buen cotejo a la disputa de la decimotercera carrera.

Pasó 400 en 21 2/5

“Gato”, más veloz que una “liebre”

200 metros

GOLDEN SUN, H. Ulloa en 11.1 / 5

BALISTA, H. Galaz en 35.1 / 5
AÑEJADA, S. Vera en 36.1 / 5

700 metros

400 metros (de subida)

CHARNEL, J. Turrieta en 25 / 5
CHIEF OTTO, D. Salinas en 24.2 / 5

VERTIGO, C. González en 43.4 / 5
TROYINO, A. Pereira en 42.1 / 5
TANTO AMOR, J. Castillo en 41.1 / 5

800 metros

400 metros

GATO, E. Guzmán en 21.2 / 5
RUMOROSO, C. González en 21.4 / 5
SUSPICADA, O. López en 22.1 / 5
DIRECTORIA, O. Inzunza en 22 / 5
ESCOLAR, D. Salinas en 22.2 / 5

GEOLOGO, J. Castillo en 21.1 / 5
MUNDO, M. Olgún en 20.4 / 5
LORD PROTECTOR, E. Guzmán en 21.3 / 5 al carrerón.
STRAIGHT LYON, G. Farfán en 20.1 / 5.

1.000 metros

500 metros

BERNARDO, P. Cerón en 30.3 / 5 a entera voluntad
CLIVE, S. Vera en 30 / 5
RENAICO, E. Guzmán en 30.2 / 5 al carrerón
COBERTIZO, S. Vera en 31 repitió 700 en 41.3 / 5
FUNDAMENTO, D. Salinas en 29.3 / 5
DULCE, J. Ubillo en 29.3 / 5
MELVITA, G. Pardo y MESSAGE, H. López en 30.2 / 5 iguales
RESPETEO, H. Ulloa en 29 / 5
QUIJOTE, J. Turrieta en 30.1 / 5
SIEMPRE FELIZ, H. López en 30.2 / 5
RESUMEN, M. Olgún en 29 / 5
METRETA, A. Gutiérrez en 30.2 / 5

PETISERO, P. Cerón en 30.1 / 5
CHAMBAO, N. Vera en 30.4 / 5

EJEMPLARES DE DOSA

800 metros

NOTARIAL, J. Castillo en 30.1 / 5 (miércoles 20)

600 metros

BAALBEK, G. Barrena en 38.2 / 5 a voluntad.
REMOTA, C. Rojas en 36.4 / 5
BAÑO NUEVO, P. Cerón en 36.1 / 5
TABLE GAME, P. Cerón en 36.1 / 5
REINA ARAUCANA, C. Guzmán en 35.3 / 5
NOPANTS, J. Castillo en 35.2 / 5
DELEITE, J. Castillo en 36.1 / 5
RENGO, R. Cea en 36.2 / 5

500 metros

HILADO, C. Leighton en 37 a voluntad
PELEO, J.R. Castillo en 36.3 / 5
SALON, H. Ulloa en 36.1 / 5
MENDELSON, D. Salinas en 38.2 / 5 a entera voluntad.
HIKARU, J. Turrieta en 36.1 / 5
SUPEDITO, M. Olgún en 35.3 / 5

SUSURRO, S. Vera en 30.2 / 5
MI LAGO, J. R. Castillo en 30.2 / 5
MIMADORA, H. Galaz en 30.2 / 5

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA TERCERA	LA CUARTA	LA HIPICA	S. BANDERA	M. HIPICO
1ª	Mejorado N. D'Amour	V. Rápida Regalón	Treile Mejorado	Mejorado Treile	Treile V. Rápida	V. Rápida Mejorado	Treile Midallare	V. Rápida Treile	V. Rápida Regalón	Mejorado Treile	N. D'Amour Midallare
2ª	Notarial Colihuacho	Notarial Yako	Contempor. Notarial	Floreo Yako	Notarial M. Mateo	Notarial M. Mateo	Notarial M. Mateo	Notarial Yako	M. Mateo Yako	M. Mateo Yako	M. Mateo Notarial
3ª	Cheops Forrajeado	Forrajeado Cheops	Forrajeado Cheops	Cheops Ch. Gross	Cheops Pelaje	Forrajeado Cheops	Cheops Forrajeado	Cheops Forrajeado	Forrajeado Cheops	Cheops Forrajeado	Cheops Forrajeado
4ª	Almaforte L. Zeppelin	Almaforte L. Zeppelin	Almaforte Estuario	Estuario Almaforte	Almaforte G. Rojo	Almaforte L. Zeppelin	Almaforte L. Zeppelin	Almaforte L. Zeppelin	Almaforte L. Zeppelin	Almaforte L. Zeppelin	Almaforte G. Rojo
5ª	C. Gerald Ordenado	Jabardillo Resucitar	C. Gerald Ordenado	C. Gerald Contrafuer.	C. Gerald Hipnos	C. Gerald Resucitar	C. Gerald Ordenado	C. Gerald Resucitar	Hipnos Resucitar	C. Gerald Contrafuer.	C. Gerald Hipnos
6ª	Stock Rivet	Termino Rincón	Separado Stock	Stock Rincón	Separado Stock	Termino Rivet	Termino Rivet	Termino Stock	Stock Termino	Termino Niquel	Termino Stock
7ª	Filósofo Decana	Rossano Decana	Rossano Filósofo	Filósofo Rossano	Rossano Filósofo	Decana Filósofo	Decana Filósofo	Decana Filósofo	Rossano Decana	Rossano Decana	Decana Filósofo
8ª	Abolengo Virginiano	G. Sun B. Harbort	Abolengo D. Baucha	Donado Virginiano	Virginiano D. Baucha	Abolengo B. Harbort	D. Baucha G. Sun	Abolengo Virginiano	D. Baucha Donado	Abolengo D. Baucha	Virginiano Donado
9ª	Hit P. Roto	P. Roto Cuquín	Lírico Hit	Apostura P. Roto	Hit Cuquín	Hit P. Roto	Hit Buli	Hit Buli	Apostura Cuquín	Buli Hit	Buli Hit
10ª	M. y Medio Clarividente	Socorrido N. Smoking	Neira Continental	Neira M. y Medio	Continental N. Smoking	M. y Medio Continental	Continental N. Smoking	M. y Medio Clarividente	Continental M. y Medio	Continental Neira	Clarividente M. y Medio
11ª	M. Bellaca Mabea	M. Heroica Royalina	Mabea M. Bellaca	M. Bellaca Mabea	Royalina M. Heroica	Mabea M. Heroica	Royalina M. Heroica	M. Bellaca Mabea	Mabea M. Heroica	Segala M. Heroica	M. Bellaca M. Heroica
12ª	Hikaru B. Bye	M. Dote G. Karol	Follet M. Dote	Pulento Náutico	Pulento Hikaru	M. Dote Pulento	Follet Hikaru	Follet M. Dote	M. Dote G. Karol	Hikaru M. Dote	Pulento B. Bye
13ª	Quelthue Mundo	Mundo M. One	Quelthue S. Ovation	Quelthue S. Ovation	Mundo Tutito	Quelthue Mundo	Quelthue Panecillo	Mundo S. Ovation	S. Ovation Quelthue	M. One Quelthue	Quelthue Banano
14ª	Santalino D. Jo	Mangaia Santalino	Prolafán Montalto	Montalto Fusil	Santalino Hacendada	Montalto Fusil	Santalino Fusil	Fusil Hacendada	Montalto Escrito	Montalto Santalino	Santalino Florindo
15ª	Laminado Paillahu	Loncoche Doblete	Charles Paillahu	Paillahu Doblete	Laminado Neón	M. Negocio Doblete	M. Negocio Nogada	M. Negocio G. Lover	Charles G. Lover	Laminado Paillahu	Nogada G. Lover

BANCO SUDAMERIS

BANCO FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR "SUDAMERIS"

HUERFANOS 699 - SANTIAGO

ADMINISTRACION EN CHILE
OFICINA SANTIAGO

Gerente Sr. FRANCESCO CAPURRO F.
Gerente Adjunto Sr. ATILIO RAFFO R.
Sub - Gerente Sr. GIORGIO CHIORINO R.
Sub - Gerente Sr. GIUSEPPE FALCONE U.
Sub - Gerente Sr. GEORGES VERMEIL de CONCHARD

CASA MATRIZ:

4, rue Meyerbeer - 75009 Paris - FRANCIA
SUCURSALES: Argentina; Panamá; Uruguay; U.S.A. (Miami)
BANCOS AFILIADOS Y ASOCIADOS: Brasil; Colombia; Francia; Mónaco;
Panamá; Paraguay.

OTRAS PARTICIPACIONES BANCARIAS: Perú; Venezuela.
OFICINAS DE REPRESENTACION: Alemania Federal; Colombia; España-Portugal
E.E.U.U. - Canadá; México; Perú; Venezuela.

PRINCIPALES ACCIONISTAS:

BANCA COMMERCIALE ITALIANA, Milano.
BANQUE INDOSUEZ, Paris.
DRESDNER BANK A.G., Frankfurt a.M.
PARIBAS INTERNATIONAL, Paris.
UNION DE BANQUES SUISSES, Zürich.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 127,80)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 127,80)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	28.001.518		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	115.105.859		Acreeedores en cuentas corrientes	465.965.028	
Depósitos a cargo de otros Bancos (Canje)	100.149.269		Otros saldos acreedores a la vista	145.352.932	
Depósitos en Bancos en el país	13.062.847		Depósitos de ahorro a la vista	729.129.036	
Depósitos en el exterior	107.871.592		Captaciones y depósitos a plazo	80.865.843	
Total Fondos Disponibles	364.191.085	364.191.085	Depósitos de ahorro a plazo	1.036.392	
Colocaciones			Otros saldos acreedores a plazo	654.158	
Con Recursos Propios			Cuentas y documentos por pagar	247.602	
Hasta 1 año plazo	3.344.578		Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		
Deudores en cuentas corrientes	1.246.088.533		Exigible a más de 1 año plazo		
Primos y efectos de comercio adquiridos	2.846.119		Depósitos y captaciones		
Varios deudores	457.730.134		Documentos por pagar	24.031.844	
A más de 1 año plazo	1.710.009.364		Bonos y Debitivos de Propia Emisión	1.447.282.835	1.447.282.835
Total Colocaciones con recursos propios			Bonos Bancarios, por Reprogramación de deudas		
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		
Hasta 1 año plazo	53.129.192		Intermediación de Documentos		
Préstamos	49.745.241		Exigible hasta 1 año plazo	14.097.288	
A más de 1 año plazo	102.874.433		Exigible a más de 1 año plazo	14.097.288	14.097.288
Hipotecarias	481.501.447		Total Intermediación de Documentos		
Contingentes	3.285.330		Obligaciones Hipotecarias		
Hasta 1 año plazo	484.786.777		Obligaciones Contingentes		
A más de 1 año plazo	1.169.638		Obligaciones hasta 1 año plazo	481.978.002	
Total Colocaciones contingentes	2.298.840.212	2.298.840.212	Obligaciones a más de 1 año plazo	3.285.330	
Vencidas			Total Obligaciones Contingentes	485.263.332	485.263.332
Total Colocaciones			Préstamos obtenidos en el país		
Inversiones Financieras			Exigible hasta 1 año plazo	72.336.817	
Valores mobiliarios	834.569		Adeudado al Banco Central		
Docu. emitidos por Banco Central	3.011.080.399		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Pagares descontables del Banco Central	403.207.856		Exigible a más de 1 año plazo	107.151.324	
Otras inversiones financieras	3.415.122.824	3.415.122.824	Adeudado al Banco Central	407.083.986	
Pagares del B. C. Ch. por reneq. de Coloc.	6.078.154.121	6.078.154.121	Lineas de Crédito para Reprog. de Deudat.	586.572.127	586.572.127
Total Inversiones Financieras			Total préstamos obtenidos en el país		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Saldo con Suc. en el país	450.306.300		Exigible hasta 1 año plazo	121.509.827	
Operaciones de Cambio	4.657.087.574		Exigible a más de 1 año plazo	2.967.139.331	3.088.649.158
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	95.066.411		Total Pimos, y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	47.747.422				
Intereses por cobrar	196.645.930				
Activo Transitorio					
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados					
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores					
Total de OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO	5.446.853.637	5.446.853.637			
ACTIVO FIJO	444.427.723	444.427.723			
CUENTAS DE GASTOS					
Gastos de Operación					
Gastos Fijos					
Otros Egresos					
Corrección Monetaria					
Excedentes para amortizar Pérdidas Acumuladas					
Excedentes o gastos para recompra de Cartera al Banco Central					
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS					
PERDIDA DEL EJERCICIO					
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	11.969.435.481	11.969.435.481			
CUENTAS DE RESULTADO	Moneda Chilena	Total	CUENTAS DE ORDEN	Moneda Chilena	TOTAL
	\$	\$		y Equiv. M/E	\$
				(US\$ 1 = \$ 127,80)	
INGRESOS DE OPERACION			Deudores por documentos endosados	183.868.143	
Intereses, descuentos y reajustes ganados	1.017.562.878		Documentos en cobranza	213.622.494	
Beneficio por intermediación de documentos	2.296.990		Valores y letras en garantía	1.019.281.951	
Utilidades de Cambio	26.043.555		Garantías prenda y hipotecarias		
Comisiones ganadas	39.633.531		Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza	2.103.085	
Utilidad por V/T.C. Recurso M/E lla.	87.792.319		Oblig. y garantías de accionistas, directores y empleados	690.809.912	
Reajustes ganados sobre letra Bco. Central por Venta Cartera			Lineas de crédito obtenidas	1.035.849.827	
Total Ingresos de Operación	1.173.329.273	1.173.329.273	Colocaciones en poder del Banco Central	1.091.497.090	
GASTOS DE OPERACION (menos)			Oblig. contrato cartera vendida al Banco Central	5.440.706.784	
Intereses, descuentos y reajustes pagados	636.326.919		Otras cuentas de Orden		
Diferencias de precio por intermediación de documentos	8.541.766				
Pérdidas de Cambio	160.345				
Comisiones pagadas	342.422				
Pérdida por V/T.C. Recurso M/E lla.	181.689.600				
Total Gastos de Operación	827.061.052	827.061.052			
Resultado Operacional		346.268.221			
GASTOS FIJOS (menos)					
Remuneraciones y aportes patronales ***	100.100.130				
Remuneraciones al Directorio	44.897.045				
Gastos de Administración	9.859.094				
Impuestos, contribuciones y patentes ***	57.357.525				
Castigos sobre colocaciones e inversiones financieras	212.213.794	212.213.794			
Depreciaciones, provisiones y otros castigos	134.054.427				
Total Gastos Fijos					
INGRESOS NETOS DE OPERACION	77.753.604	74.142.653			
OTROS INGRESOS (más)	3.610.951				
OTROS EGRESOS (menos)					
UTILIDAD antes de Corrección Monetaria		208.197.080			
PERDIDA por Corrección Monetaria		55.734.464			
UTILIDAD antes de Impuesto		152.462.616			
PROV. IMPTO. a la RENTA (menos)					
EXCEDENTE		152.462.616			
AMORTIZACION PERDIDAS ACUMULADAS (menos)		35.000.000			
EXCEDENTE PARA ACELERAR ABSORCION DE GASTOS Y PROVISIONES (menos)		117.462.616			
GASTOS PARA RECOMPRA DE CARTERA VENDIDA AL BCO CENTRAL (menos)					
UTILIDAD PERDIDA LIQUIDA					

ANDRÉS VICENT MUÑOZ
CONTADOR

Registro N° 40.886 Licencia N° 413.988

FRANCESCO CAPURRO FINIEVOLI
GERENTE

Las notas del N° 1 al N° 21 forman parte integrante de este estado financiero

(CONTINUA)

BANCO SUDAMERIS

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS:

1.1 General:

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1984 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, en la medida en que ambos sean concordantes y en caso contrario se han aplicado las disposiciones establecidas por la Superintendencia. Algunas de las normas dictadas por la Superintendencia difieren de los principios de contabilidad generalmente aceptados, como son las relativas a: valorización de bienes adjudicados o recibidos en pago, tratamiento de las pérdidas en la enajenación de estos bienes, presentación y amortización de las pérdidas acumuladas provenientes de ejercicios anteriores y determinación de las provisiones para créditos incobrables de las colocaciones que conforman la cartera vendida al Banco Central de Chile y la cartera propia del Banco.

1.2 Corrección Monetaria:

Con el objeto de reflejar en los estados el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el capital propio financiero y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo con la variación del índice de precios al consumidor (IPC).

Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondiente.

La variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre de 1983 y el 30 de noviembre de 1984 utilizada para efectos de corrección monetaria fue de 22,2%.

1.3 Paridades utilizadas:

Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido representados en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidos por la Superintendencia al cierre de cada ejercicio.

1.4 Balance comparativo:

El Balance General y las Cuentas de Resultados Comparativos que se describen en la Nota 21, han sido actualizados de acuerdo a la siguiente norma.

Los activos y pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado del Balance practicado al 31 de diciembre de 1983 han sido reajustados aplicándose la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año. Los activos y pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar estadounidense, establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre de 1983 y el 31 de diciembre de 1984.

1.5 Colocaciones, depósitos y captaciones:

Las colocaciones, depósitos y captaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance y aquéllos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondientes.

Los intereses devengados por estas operaciones al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas Intereses por Cobrar e Intereses por Pagar. Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las Cuentas Pasivo y Activo Transitorio, respectivamente.

1.6 Cartera vencida:

En este rubro se registran, en un plazo no superior a 90 días contados desde su vencimiento, todas aquellas colocaciones impagas.

(a) Créditos vencidos en moneda nacional: los intereses y reajustes se calculan y contabilizan sólo hasta la fecha de su vencimiento. Con respecto a los créditos en cuotas, no se calculan intereses ni reajustes devengados por las cuotas impagas.

Con respecto a los créditos en cuotas, no se calculan intereses ni reajustes devengados por las cuotas impagas.

(b) Créditos vencidos en moneda extranjera: los intereses se calculan en la misma forma que se usa para los créditos vencidos en moneda nacional, señalada en la letra (a). Estas colocaciones se presentan en el balance, de acuerdo con el tipo de cambio de demostración contable fijado por la Superintendencia al cierre del ejercicio.

1.7 Castigos y provisiones sobre colocaciones y bienes recibidos en pago o adjudicados:

1.7.1. Provisiones mínimas sobre colocaciones:

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones mínimas para cubrir los riesgos de la cartera de colocaciones se establecieron de la siguiente manera:

— Provisiones individuales: sobre los créditos ingresados a cartera vencida se constituyen, en un plazo máximo de 24 meses (créditos en moneda chilena) y en un plazo máximo de 12 meses (créditos en moneda extranjera), provisiones individuales iguales al 100% de la parte no amparada por garantías reales. Por lo tanto, las provisiones individuales al cierre del ejercicio equivalen como mínimo a tantos veinticuatro avos (créditos en moneda chilena) y tantos doceavos (créditos en moneda extranjera), como meses hayan transcurrido desde el ingreso de cada crédito a cartera vencida. La parte no amparada por garantías reales se castiga a los 24 meses de haber ingresado a cartera vencida y la parte amparada con garantías reales se castiga a los 36 meses de haber ingresado a cartera vencida.

— Provisiones globales: sobre el total de la cartera de colocaciones determinada se establecen, en un plazo de 60 meses contados desde el 1º de enero de 1982, provisiones globales equivalentes al 100% de la cartera riesgosa. El monto de la cartera riesgosa se calcula aplicando al total determinado de la cartera de colocaciones, el porcentaje de riesgo de cartera obtenido de acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superintendencia en la Circular N° 1.777. El porcentaje de riesgo de cartera corresponde a la proporción que representa en el total de colocaciones la sumatoria del 20% de los créditos clasificados con riesgo bajo lo normal, 40% de los créditos clasificados de recuperabilidad incierta y 100% de los créditos clasificados como susceptibles de castigo. La provisión total a constituirse debe ser la que resulte con el mayor monto entre las provisiones individuales y las provisiones globales, descritas en los dos párrafos anteriores, debiendo ser en todo caso no inferior al 0,75% del total de la cartera de colocaciones determinada.

1.7.2 Provisiones sobre bienes recibidos en pago o adjudicados:

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que se puedan producir en la enajenación de estos bienes, alcanzarán al 10% del monto contabilizado al 31 de diciembre de 1986 para lo cual se han constituido provisiones a razón de 1/41 mensual del 10% del valor de tales bienes, desde agosto de 1983. Al mismo tiempo, se han efectuado provisiones equivalentes a la corrección monetaria aplicada a estos bienes entre agosto de 1983 y el término del presente ejercicio.

1.8 Inversiones financieras:

Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo a los siguientes procedimientos:

(a) Acciones:

— Con transacción bursátil en los últimos seis meses del ejercicio se valorizan:

Al promedio de cotización bursátil de los últimos seis meses o al valor contabilizado al 1º de enero de 1984 cualquiera sea mayor.

— Sin transacción bursátil en los últimos seis meses del ejercicio:

Se ha calculado el Valor Patrimonial Proporcional (VPP) y se ha consignado el valor que resulte menor entre el VPP y el valor contabilizado corregido monetariamente. En el evento de que el VPP hubiere resultado menor que el valor contabilizado al 1º de enero de 1984 se ha mantenido este último.

(b) Documentos reajustables:

De acuerdo a las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.

(c) Documentos no reajustables:

Al valor de la inversión original.

1.9 Activo fijo físico:

Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan sobre la base del método lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.

1.10 Impuestos diferidos:

Al 31 de diciembre de 1984 no se ha dado reconocimiento al efecto de los impuestos diferidos, por existir pérdidas tributarias.

1.11 Indemnización por años de servicio:

El Banco no tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio en caso de retiros.

1.12 Cuentas de ingresos y gastos:

Los ingresos y gastos financieros se reflejan en el balance sobre la base de valores devengados.

Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de los relativos a depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

2. CLASIFICACION DE LOS PRINCIPALES ACTIVOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS:

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el Balance conforme al plazo originalmente pactado. La información que a continuación se presenta, clasifica los activos disponibles y realizables y los depósitos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del cierre de este ejercicio.

En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les corresponden, de acuerdo al plazo efectivo que falta para su vencimiento. Las inversiones financieras fácilmente líquidas, es decir aquéllas que se transen en el mercado secundario formal, se muestran en la columna de vencimiento a menos de un mes para reflejar la liquidez implícita en ellas.

Plazos de Vencimiento

	A un mes o menos	De más de un mes a tres meses	De más de tres meses a seis meses	De más de seis meses a un año	De más de un año a tres años	De más de tres años a diez años	A más de diez años	Total
Activos	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Fondos disponibles:								
Moneda nacional	232.920							232.920
Moneda extranjera	131.271							131.271
(1) Colocaciones e intereses por cobrar:								
Moneda nacional	732.495	38.891	24.457	39.211	93.458	257.910		1.186.422
Moneda extranjera	216.974	325.313	19.396	8.815	10.779	2.559		583.806
Divisas vendidas al Banco Central con pacto de retrocompra	1.005.280							1.005.280
(2) Inversiones financieras de menos liquidez netas de intermediación:								
Moneda nacional	—	65.547	52.578	136.819	616.942	293.884		1.165.770
Moneda extranjera	—	—	—	—	33.590	201.544		235.134
(3) Inversiones financieras de fácil liquidación netas de intermediación:								
Moneda nacional	835							835
Moneda extranjera	1.999.287							1.999.287
Total	4.319.062	429.751	96.431	184.845	754.769	755.897		6.540.755

(1) Excluye colocaciones vencidas y morosas entre uno y tres meses que representan M\$ 23.995 y M\$ 12.032 respectivamente. Excluye colocaciones contingentes, hipotecarias y las financiadas por cuenta, con recursos o garantía del Banco Central.

(2) Pagarés Acuerdo 1.555, Pagarés de reprogramación y otras inversiones financieras no transables en Bolsa, deducidas las vendidas con pacto de recompra. Excluye las acciones de sociedades anónimas cuyos títulos no se transan en Bolsa.

(3) Las inversiones financieras no incluidas en la línea anterior, deducidas las compradas en ventas con pacto de recompra.

Plazos de Vencimiento

	A un mes o menos	De más de un mes a tres meses	De más de tres meses a seis meses	De más de seis meses a un año	De más de un año a tres años	De más de tres años a diez años	A más de diez años	Total
Pasivos	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Depósitos y captaciones a la vista:								
Moneda nacional	539.064							539.064
Moneda extranjera	72.254							72.254
(1) Depósitos y captaciones a plazo, préstamos y otras obligaciones:								
Moneda nacional	355.402	172.018	78.367	88.666	—	416.192	—	1.110.645
Moneda extranjera	266.632	175.928	18.394	764.334	2.186.740	14.924	—	3.426.952
Adeudo al Banco Central por venta de divisas con pacto de recompra	953.032							953.032
Total	2.186.384	347.946	96.761	853.000	2.186.740	431.116	—	6.101.847

(CONTINUA)

BANCO SUDAMERIS

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

(1) Excluye intermediación de Documentos y Obligaciones Hipotecarias, Contingentes y las líneas de crédito para financiar créditos, por cuenta, con recursos o garantía del Banco Central de Chile. Los depósitos de ahorro a plazo se incluyen en el tramo de seis meses a un año.

3. ABSORCIÓN DE PERDIDAS DIFERIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES:

Las pérdidas de ejercicios anteriores al 1° de enero de 1984, incluidas en el activo corregidas monetariamente, ascendían a M\$ 85.863.

De acuerdo con las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, dichas pérdidas deben ser absorbidas en un período máximo de cinco años a partir del 31 de diciembre de 1983, con un mínimo de un quinto anual, con cargo a excedentes o al capital pagado y reservas de la institución.

En consecuencia, durante el presente ejercicio correspondía amortizar a lo menos M\$ 17.173. El Banco, conforme a las disposiciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras ha cargado a los excedentes del ejercicio la suma de M\$ 85.863 que corresponde al total de las pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores.

4. ADELANTO EN LA CONSTITUCIÓN DE PROVISIONES Y RECONOCIMIENTO EN RESULTADOS DE GASTOS Y PERDIDAS ACTIVADAS:

De conformidad con Instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras el Banco luego de cumplir con las provisiones mínimas para riesgo de la cartera de colocaciones (Nota 1.7.1.), y con las amortizaciones mínimas de gastos diferidos, adicionalmente constituyó provisiones o castigó gastos y el total de las pérdidas diferidas, con cargo a los excedentes del ejercicio 1984, por un monto de M\$ 152.463, para cumplir anticipadamente con las normas de reconocimiento de gastos diferidos y provisiones que se constituyen en base diferida de acuerdo con las normas establecidas por dicha Superintendencia; según el siguiente detalle:

	M\$
1. Constitución de provisiones para la cartera de colocaciones, con lo cual se cubre el 100% de la cartera riesgosa del Banco	29.908
2. Absorción del total de las pérdidas de ejercicios anteriores	85.863
3. Provisión para cubrir el total de la provisión para pérdidas en venta de bienes recibidos o adjudicados en pago (Nota 1.7.2.)	11.473
4. Otros:	
(1) Diferencia de cambio por cartera en moneda extranjera vendida al Banco Central	25.219
	152.463
(1) De conformidad con instrucciones de la Superintendencia, durante el presente ejercicio el Banco reconoció M\$ 55.748 en Resultados correspondiente a la variación porcentual experimentada por el valor de la Unidad de Fomento, que forma parte de la "Diferencia de Cambio por liquidar de la Cartera Vendida al Banco Central de Chile."	

5. CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE:

Durante 1984, de conformidad con el acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, de sesión N° 1555 del mismo año, el Banco modificó los contratos suscritos en los años 1982 y 1983 bajo el acuerdo 1450, cuyo saldo por recuperar a la fecha de renegociación (4 de mayo de 1984) alcanzaba al equivalente de U.F. 274.602,96 y suscribió nuevos contratos de venta de cartera vendida o riesgosa con el Instituto Emisor por un valor de U.F. 235.589,18.

El Banco Central de Chile canceló los créditos vendidos mediante un pago al contado equivalente a U.F. 510.192,14.

En conformidad al mencionado acuerdo, por la parte recibida en efectivo el Banco adquirió Pagarés del Banco Central de Chile expresados en Unidades de Fomento con un interés del 7% anual y amortizaciones trimestrales de capital e intereses.

De acuerdo con el contrato de venta, la institución se obliga a recomprar al Banco Central de Chile los créditos de la cartera cedida en un valor igual al precio de venta expresados en unidades de fomento y por la parte vendida al contado se aplica un recargo de un 5% anual y en un plazo de diez años prorrogables. Para estos efectos la institución está obligada a destinar la totalidad de sus excedentes anuales netos de impuestos y la totalidad de los pagos recibidos de los créditos cedidos. Mientras exista saldo de créditos por recuperar el Banco no puede repartir dividendos o repartir utilidades excepto en caso que hayan habido aumentos de capital.

El movimiento de ventas y recompras de cartera durante el ejercicio fue el siguiente:

	U.F.
Saldo de créditos por recomprar al 1° de enero de 1984	280.067,97
Más: ventas efectuadas bajo el acuerdo 1555	230.124,17
Total vendido	510.192,14
Menos: recompras efectuadas con pagos recibidos de los deducidos de créditos vendidos	(37.208,60)
Más: recargo del 5% anual sobre la obligación de recompra	16.466,07
Menos: provisión para recompra con cargo a excedentes del ejercicio	-
Obligación por recompra al 31 de diciembre de 1984	489.499,61

El monto de los créditos cedidos al Banco Central de Chile pendientes de recompra al 31 de diciembre de 1984 alcanza a U.F. 472.983,54. El saldo de la cartera vendida asciende a M\$ 1.035.850; sobre este último monto se estima una recuperabilidad del 17% aproximadamente.

Después de cumplir con el uso de los excedentes de que trata la Nota anterior, el Banco no destinó durante este ejercicio excedentes a cubrir la obligación de recompra establecida en los contratos de venta de cartera.

6. CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES FINANCIERAS RELACIONADAS A LA PROPIEDAD O GESTIÓN DE LA INSTITUCIÓN FINANCIERA:

Al cierre del ejercicio el Banco no registra colocaciones e inversiones relacionadas.

De conformidad a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras se consideran relacionadas las operaciones con personas naturales o jurídicas vinculadas directamente o a través de terceros a la propiedad o gestión de la empresa.

7. PROVISIONES SOBRE LA CARTERA DE COLOCACIONES:

De acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el Banco mantiene provisiones individuales y globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vigentes como vencidas.

El movimiento registrado en las cuentas de provisiones es el siguiente:

	Individuales M\$	Globales M\$	Total M\$
Saldo al cierre del ejercicio anterior	48.834	34.291	83.125
Castigos efectuados sobre saldos de provisiones de ejercicios anteriores	(9.250)	(939)	(10.189)
Provisiones constituidas en el ejercicio	1.231	42.944	44.175
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	-	-	-
Reverso de provisiones	(39.646)	4.646	(35.000)
Saldo al cierre del presente ejercicio	1.169	80.942	82.111
Castigos directos con cargo a resultados del ejercicio	-	-	-

El cargo a los resultados del ejercicio originado por los castigos y provisiones constituidas, ascendente a M\$ 44.175, se incluye en el rubro depreciaciones, provisiones y otros castigos en el estado de cuentas de resultado (y en la partida 377 Excedente para acelerar absorción de gastos y provisiones).

8. INVERSIONES FINANCIERAS:

	Saldo neto 01-01-84 M\$	Movimiento neto del año M\$	Corrección monetaria o reajuste M\$	Saldo neto 31-12-84 M\$
Documentos representativos de obligaciones del Estado y del Banco Central de Chile	1.380.810	1.470.669	159.601	3.011.080
Pagarés Banco Central de Chile por reprogramación deudas	438.635	(50.345)	14.918	403.208
Acciones	713	8	114	835
Totales	1.820.158	1.420.332	174.633	3.415.123

9. BIENES RECIBIDOS EN PAGO:

Dentro del rubro "Otras Cuentas del Activo" se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición más las revalorizaciones legales y menos las depreciaciones, los siguientes bienes recibidos en pago o adjudicados.

Las depreciaciones del presente ejercicio por M\$ 4.336 se incluyen en el rubro depreciaciones, provisiones y otros castigos en las cuentas de resultado.

	Valores al cierre del ejercicio anterior M\$	Movimiento neto del ejercicio M\$	Revalorizaciones de saldos provenientes del ejercicio anterior M\$	Revalorizaciones de adiciones del ejercicio M\$	Depreciación del ejercicio M\$	Saldo neto al cierre del presente ejercicio M\$
I. Bienes raíces:						
Propiedades urbanas	139.072	18.736	30.280	3.492	4.173	187.407
Propiedades agrícolas	-	1.212	-	156	5	1.363
II. Instrumentos financieros:						
Acciones						
Derechos en sociedades						
III. Vehículos						
IV. Maquinarias, artefactos, mercaderías y otros bienes no especificados	25.061	(17.923)	-	896	158	7.876
V. Otros valores recibidos en pago:						
Letras hipotecarias						
Efectos de comercio						
Total de bienes recibidos en pago que figuran en el activo	164.133	2.025	30.280	4.544	4.336	196.646

Los bienes recibidos en pago por M\$ 196.646 significan un 1.64% del activo total del Banco. De acuerdo a las normas de la Superintendencia, el monto de las provisiones constituidas para hacer frente a las eventuales pérdidas por enajenación de estos bienes, asciende a la suma de M\$ 67.868 de los cuales M\$ 52.664 se han constituido con cargo a resultados del presente ejercicio.

(CONTINUA)

BANCO SUDAMERIS

NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS

De acuerdo con los términos de la Circular N° 2053 del 11 de enero de 1985 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras los bienes recibidos en pago o adjudicados, cuyo saldo al 31 de diciembre de 1984 neto de provisiones asciende a M\$ 128.778, deben ser enajenados dentro del término que las normas establecen o en caso contrario deberán ser castigados. El Banco posee un monto de \$ 182.275 que debe ser vendido o castigado en el transcurso del año 1985, del que deducidas las provisiones constituidas al 31 de diciembre arroja un saldo neto de M\$ 119.372.

10. ACTIVO TRANSITORIO:

Este rubro está constituido por los siguientes conceptos:

Conceptos	Saldo neto ejercicio anterior	Movimientos netos del ejercicio aumentos (disminuciones)	Corrección monetaria del ejercicio	Aplicaciones amortizaciones del ejercicio	Saldo neto al cierre del presente ejercicio
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Diferencia de Cambio por Cartera en moneda extranjera Vendida al Banco Central de Chile	-	126.481	-	(80.967)	45.514
Otros	3.944	(1.711)	-	-	2.233
Totales	3.944	124.770	-	(80.967)	47.747

11. IMPUESTOS DIFERIDOS:

Tal como se describe en la Nota 1.10, no se registran impuestos diferidos.

12. PASIVO TRANSITORIO:

Este rubro está constituido por:

	Saldo al cierre del ejercicio M\$
1. Intereses percibidos y no devengados	1.363
2. Previsión para gastos del presente ejercicio	1.673
3. Otros conceptos	991
Total pasivo transitorio	4.027

13. ACTIVO FIJO:

Tal como se indica en Nota 1.9, los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones.

Las depreciaciones del presente ejercicio M\$ 11.830 se incluyen en el rubro "Depreciaciones, Provisiones y Otros Castigos" en el Estado de Resultado.

El saldo neto demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente manera:

CORRECCION MONETARIA						
	Saldo neto al 01-01-84	Movimiento neto del año	De saldos provenientes de ejercicios anteriores	De adiciones del ejercicio	Depreciación del ejercicio	Saldo neto al 31-12-84
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Activo Fijo físico:						
Terrenos y edificios	331.705	(215)	73.585	-	3.954	401.121
Maquinarias	10.176	49	2.260	10	1.701	10.794
Muebles, útiles e instalaciones	28.475	782	6.320	151	5.805	29.923
Otros	2.421		538		370	2.589
Total activo fijo al 31 de diciembre de 1984	372.777	616	82.703	161	11.830	444.427

Para efectos tributarios se calcularon las depreciaciones aceleradas contempladas en las disposiciones legales vigentes, determinándose de tal forma, una mayor depreciación de M\$ 13.393 respecto de la cifra contable.

14. CAPITAL Y RESERVAS:

(a) El movimiento de esta cuenta ha sido el siguiente:

	Capital M\$
Saldo al 1°-01-84	781.692
Revalorización capital propio 1984	173.536
Saldo al 31-12-84	955.228

(b) Capital pagado:

El capital pagado del Banco por un monto equivalente a US\$ 10.254.264,47 ha sido internado al país de acuerdo a los contratos de inversión extranjera suscritos por el Banco Sudameris y el Estado de Chile en virtud de Decreto Ley 600.

(c) Reserva de revalorización del capital propio:

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley N° 18.046 la revalorización del capital propio fue asignada en su totalidad al capital pagado.

15. RESERVA LEGAL:

No se ha constituido reserva legal por cuanto el Banco no tiene utilidades.

16. OTROS INGRESOS:

La composición de este saldo al 31 de diciembre del presente ejercicio es la siguiente:

	M\$
Recuperación de provisiones	37.900
Recuperación de colocaciones castigadas	14.839
Utilidad en venta de bienes recibidos en pago o adjudicados	11.510
Recuperación de gastos	11.149
Otros ingresos varios	2.356
Total	77.754

17. CORRECCION MONETARIA:

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en Nota 1.2 originó un cargo neto a los resultados de M\$ 55.734 según se indica a continuación:

Efectos en resultados	
Cargos M\$	Abonos M\$
Capital propio moneda chilena	173.536
Activo fijo físico	
Otros activos	82.864
Otros pasivos	34.938
Efecto neto en resultados pérdida	55.734
Total	173.536

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia se ha aplicado el criterio de corregir el capital propio financiero, lo que generó un menor abono al fondo de revalorización del capital propio de M\$ 11.226 en relación a la revalorización del capital propio tributario.

18. IMPUESTO A LA RENTA:

Al 31 de diciembre de 1984 existen pérdidas tributarias ascendentes a M\$ 69.516 que podrán ser imputadas contra el impuesto a la renta de ejercicios futuros.

19. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO:

No se han cancelado remuneraciones al directorio durante el presente ejercicio.

20. SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS:

(Cifras expresadas en miles de dólares estadounidenses y de acuerdo al plazo de contabilización original)

	Ejercicio 1984 MUS\$	Ejercicio 1983 MUS\$
ACTIVOS:		
Fondos disponibles	1.027	3.255
Colocaciones:		
Acuerdo 1196	44	1.349
Acuerdo 1418		
Créditos reprogramados		
Acuerdos 1507 y 1578	75	2.587
Exportaciones	780	563
Importaciones:		
Efectivas	3.495	3.201
Contingentes	1.325	2.234
Préstamos a otras instituciones financieras:		
Del país		
Del exterior	203	41
Otras colocaciones efectivas	10	1.024
Otras colocaciones contingentes	2.262	542
Colocaciones vencidas		
Conversión Acuerdos 1196 y 1418		
Inversiones	17.484	18.315
Demás cuentas del activo	31.775	19.885
Totales	58.480	52.996

PASIVOS:

Depósito y captaciones:		
A la vista	565	787
A plazo hasta un año	1.936	1.843
A plazo a más de un año		
Obligaciones contingentes:		
Hasta un año	3.564	3.257
A más de un año	26	2
Préstamos obtenidos en el país:		
Hasta un año	566	278
A más de un año	550	3.119
Préstamos obtenidos en el exterior:		
Hasta un año	951	575
A más de un año	23.217	23.733
Demás cuentas del pasivo	27.105	19.402
Reservas en moneda extranjera		
Totales	58.480	52.996

(CONTINUA)

JUDICIALES
Y LEGALES

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FON0 6982222

QUEDA nulo cheque serie
N° 0296159 Banco Osor-
no sucursal Vicuña Mackenna
por extravío. 23-24-25

POR extravío quedan nulos 5
compraventas N° 5.000-6.250
de persona. César Martínez Se-
verino, RUT 2.884.084-5 Po-
rro 1215. Valparaíso. 23-24-25

QUEDA nulo por extravío ta-
lonario boletas honorarios de
María Aurelia Saavedra. N° 1
al N° 50. 23-24-25

POR hurto anulanse cheques
01-151283 al 01-151300 inclusi-
vos Banco Hong Kong cuenta
0100092601. 22-23-24

ORDEN de no pago por robo
cheque serie SEB N° 0194791.
Banco O'Higgins. 22-23-24

ORDEN no pago cheque nú-
mero 5048598 Banco del De-
sarrollo cuenta 01-2023-5
\$ 20.125. Girado Radio San-
tiago. 22-23-24

POR extravío quedan nulos los
siguientes cheques del Citibank
0125542 — 0125543. 23-24-25

NULO por extravío cheque
N° 1314 Banco Urquijo de
Chile por US\$ 50,96. 23-24-25

SE cita a audiencia de parien-
tes causa "Fica Díaz" rol 15-
77-8 2° Juzgado Menores San
Miguel Nomenclamiento de Cu-
rador 25 febrero 11 hrs. 23

POR robo queda nulo cheque
serie PCA N° 5915296 del
Banco Osorno y La Unión. 23-24-25

POR robo quedan nulos che-
ques serie SS-31 107754 al
107775 Banco Nacional - La
Florida. 23-24-25

NULO por robo cheque
N° 07100668 serie AB del Ban-
co de Chile, casa matriz, cta.
cte. N° 59608-06. 23-24-25

POR extravío queda nula libre-
ta del Bco. Español N° 10-00-
3015859-8. 21-22-23

POR extravío quedan nulos
cheques serie OCA 2222776 al
2222800 inclusive, Banco Sud
Americano Cta. Cte. 71-2451-
7. Además Tarjeta de Identifi-
cación Bco. Sud Americano
a/n René Mardones Navarro. 22-23-24

DECIMOQUINTO Juzgado
Civil Santiago concedió pose-
sión efectiva con beneficio in-

ventario de Milka Eliana Ara-
va Pereira para Luis Eduardo
Díaz Matus y sin perjuicios de
rechos cónyuge sobreviviente.
(Art. 33 y 34 Ley 16.271) 22-23

POR extravío queda nulo pasa-
vante número 5-12415, ins-
cripción 19.087 de Iquique. 22-23-24

NULAS por extravío boletas
N°s 751 al 1.000 Erika Zúñiga
RUT 9.483.308-6. 21-22-23

NULAS por robo pago facturas
del 101 al 200 - guías despacho
del 151 al 200 - boletas c/venta
del 200 al 400 a nombre de Ma-
nuel Soza RUT 2.037.812-3
Colina. 22-23-24

POR extravío quedan nulas las
facturas N° 000174 a nombre
de Peluquería Vomo RUT
50.106.480-7 Santiago, en Ca-
tedral N° 1063 local 506 San-
tiago. 22-23-24

COMUNICASE robo timbre
Colegio Contadores Registro
8.109 de Ernesto Wilfredo
Villagra Cherres RUT
3.532.801-7 22-23-24

NULO por robo, Bco. Citi-
bank cuenta corriente N° 0-
604472-00-8 cheques
N°s 739540 al 739550 y cuenta
corriente N° 0-604472-90-3
cheques \$ 8.572 al 8575 y tar-
jeta de Crédito Diners-Club
N° 3653 - 902116 - 1000 y Mu-
ricy a nombre de Francisco So-
za Hocés. 21-22-23

ANULASE talonario boletas
honorarios 101-200 Francisco
Peric Andreuzzi- extraviado. 21-22-23

NULO por extravío depósito a
plazo crédito N° 4.0429 a
nombre de Lucía Yáñez Fuen-
tes. 21-22-23



Furgon \$ 285.000
Jeep \$ 115.000

SUZUKI

CREDITO DIRECTO EN PESOS
FIJOS HASTA 36 MESES

INALCO

AL MIRANTE, LATORRE 348
FONO. 6986391
BILBAO 2049 F. 740574

...Seguridad
en carretera...!



**NEUMATICOS
CONTINENTAL**

SERRANO N° 32
F: 382412-383481
391807.

AVISO

**HOGAR UNIVERSITARIO
"ELOISA DIAZ"**

nuevo y acogedor, ofrece vacantes para señoritas
universitarias, ubicado en Nicanor de la Sotta
N° 1633 a dos cuadras de Alameda Libertador B.
O'Higgins. Solicitudes de ingreso en

**SIMON BOLIVAR 3075
SANTIAGO-FONO 747134**

BANCO SUDAMERIS

NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Las principales cotizaciones utilizadas al día 31 de diciembre para efectos de represen-
tación contable se detallan a continuación:

	Ejercicio actual	Ejercicio anterior
	\$	\$
Dólares estadounidenses	127,800	87,510
Libras esterlinas	150,176	127,010
Marcos alemanes	40,975	32,102
Yenes	0,515	0,378
Franco franceses	13,385	10,505

Los ingresos netos en moneda extranjera durante el presente ejercicio ascendieron a
US\$ 2.594.000.

21. BALANCE COMPARATIVO:

A continuación se comparan las cifras del balance general al 31 de diciembre de 1983
con las del balance general al 31 de diciembre de 1984:

	1984	1983
	M\$	M\$
ACTIVO:		
Fondos disponibles	364.191	621.492
Colocaciones:		
Vigentes	2.297.670	2.414.189
Vencidas	1.170	177.360
Inversiones financieras:		
Pagaré Banco Central de Chile		
A la orden de la institución por		
reprogramación de créditos	403.208	588.837
Otros	3.011.915	2.016.854
Otros activos	5.891.281	4.006.240
Pérdida del ejercicio	-	45.165
Total activo	11.969.435	9.870.137

	1984	1983
	M\$	M\$
PASIVO:		
Depósitos, captaciones, otras obli- gaciones e intermediación de docu- mentos	1.461.380	1.864.567
Obligaciones por letras de crédito		
Obligaciones contingentes	485.263	430.885
Préstamos obtenidos en el país:		
Línea de crédito reprogramación de		
deudas	407.084	607.401
Otros	179.488	155.712
Préstamos y otras obligaciones		
contraídas en el exterior	3.088.649	3.105.764
Otras cuentas del pasivo	5.392.343	2.750.580
Capital y reservas	955.228	955.228
Utilidad del ejercicio	-	-
Total pasivo	11.969.435	9.870.137

CUENTAS DE RESULTADO:

	1984	1983
	M\$	M\$
Ingresos de operación	1.173.329	794.373
Gastos de operación (menos)	(827.061)	(521.861)
Gastos fijos (menos)	(212.214)	(319.989)
Otros ingresos (más)	77.754	37.500
Otros egresos (menos)	(3.611)	(8.161)
Utilidad/pérdida por corrección mo- netaria (más/menos)	(55.734)	(27.027)
Provisión impuesto renta (menos)	-	-
Subtotal excedente	152.463	
Amortización de pérdidas acumuladas (menos)	(35.000)	
Excedente para acelerar el reconoci- miento de gastos y pérdidas di- feridas	(117.463)	
Recompra de cartera vendida al Banco Central (menos)	-	-
Pérdida/Utilidad líquida	-	(45.165)



Langton Clarke

Coopers & Lybrand

INFORME DE LOS AUDITORES

Señores
Banco Sudameris

1. Hemos examinado el balance general del Banco Sudameris al 31 de diciembre de
1984 y las correspondientes cuentas de resultado por el año terminado en esa fecha. Nuestro
examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo
por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimien-
tos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesaria en las circunstancias.

2. Como se indica en Nota 1, el Banco prepara y presenta sus estados financieros sobre
la base de normas y prácticas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Bancos
e Instituciones Financieras.

3. En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de
acuerdo con las normas y prácticas de contabilidad dictadas por la Superintendencia de
Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

COOPERS & LYBRAND
LANGTON CLARKE

Cristián Bunster del S.

11 de enero de 1985

(CONTINUA)

1 JUDICIALES
Y LEGALES

NULOS por extravío cheques serie DGD N°s. 0001201 y 0001221 Cta. Cte. N° 159-21774-01, Banco de Chile, Agencia Providencia. 22-23-24

POR extravío anulase cheque N° 0645738 cuenta 901.672-4 Bco. Estado principal. 21-22-23

NULO por extravío Depósito a Plazo N° 118250 por \$ 48.282 Banco Sud-Americano. 21-22-23

CHEQUES Bco. del Estado Of. Central Cta. 97454 Cheques nulos por robo Serie A1 206107 al 206125. 21-22-23

CHEQUE Bco. Nacional Casa Central Cta. 21-23876-3. Cheques nulos por robo Serie T.T. 355103 al 355150. 21-22-23

NULO por orden de no pago, por incumplimiento de contrato, cheque serie 84-AB-07805754, cuenta 00082077-06 Banco de Chile, sucursal central. 21-22-23

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 • D • FONO 6982222

POR robo queda nulo cheque serie AD N° 1004958-1, cuenta 04-030745 Bco. Stgo. Providencia. 21-22-23

EXTRACTO Juzgado Letras de Maipo-Buín, concedió la posesión efectiva de la herencia, con beneficio de inventario, quedada al fallecimiento de José Lino Figueroa Ramírez a su madre Berta Ramírez, a sus hijos naturales Salvador Manuel, Jacqueline del Carmen, Ana Esperanza, Luis Alberto, Juan José y Lino Segundo, todos de apellido Figueroa Pérez, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a doña Lucía Rocuant Pizarro, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Procedase a la facción de inventario solemne por la señorita secretaria del tribunal quien fija al efecto el día 5 de marzo de 1985 a las 10 horas. — Jenny Kook Reyes, secretario titular. 22-23-25

POR extravío quedan nulas boletas N°s 02301 al 02350, 02251 al 02600 de José Luis Garrido RUT 8.265.044-K. 22-23-25

domiciliado El Vergel 450, C° La Cruz. Boleta N° 4500.

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva bienes fallecimiento Rafael Rivera Rocha, hijos Alberto y Paulino José Rivera Villafaena, sin perjuicio de derechos cónyuge Gudelia del Pilar Villafaena Leyton. — Secretaria. 23

2 CITACIONES

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Cabildo Ltda. cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el domingo 3 de marzo de 1985 a las 10 horas en primera citación y a las 11.00 horas en segunda citación, ésta se llevará a efecto en nuestra sede social de Avda. Central N° 5689 San Luis de Macul, para tratar la siguiente tabla: 1. — Lectura acta anterior. 2. — Lectura carta Departamento Cooperativas. 3. — Informaciones sobre balance. 4. — Problema socios que lanzan agua a las calles. 5. — Exclusión 2 socios (Héctor Ibáñez y Oscar Díaz). 6. — As-

pectos administrativos y varios. Consejo de Administración. 23

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de VV. y SS.HH. NBSA S.G.M. Ltda. cita a sus socios a Junta General Ordinaria para el sábado 2 de marzo de 1985 a las 19.00 y 19.15 horas en primera y segunda citación, ésta se efectuará en calle San Pedro N° 696 La Florida para tratar la siguiente: Tabla: 1. — Lectura Acta Anterior. 2. — Memoria. 3. — Aprobación Balances 77/78, 78/79 Ext. 79/80 Ge. 1981, 1982 y 1983. 4. — Elección Consejeros Titulares, Suplentes, Junta de Vigilancia Titulares y Suplentes. 5. — Presupuesto Gastos. El Consejo. 20-21-22-23-24-25-26-27-28

CITACION a Junta Extraordinaria de Accionistas. Soc. Indd. Maluk S.A. en Liquidación. Por acuerdo de la Junta Liquidadora de esta Sociedad se cita a los señores Accionistas a Junta Extraordinaria, que se verificará el día 7 de marzo de 1985, a las 11 horas, en la sede social, ubicada en Santiago, calle Bandera N° 883 Of. 803 para tratar sobre las siguientes materias: 1. — Conocimiento y

estado de situación de los negocios sociales al 31 de diciembre de 1984. 2. — Prosecución del proceso de liquidación de la Sociedad. 3. — Renovación o ratificación de los liquidadores y fijación de plazo para cumplimiento de sus funciones. 4. — Adoptar las medidas necesarias para llevar a efecto los acuerdos anteriores. Tendrán derecho a participar en esta Junta todos los accionistas que posean acciones registradas en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha fijada para la Junta. Santiago, 19 de febrero de 1985. — Presidente. — Gerente. 20-22-23

17 ENSEÑANZA

APRENDA guitarra. \$ 300 la hora y a domicilio \$ 400. Llamar al fono 2269192. 20-21-22-23-24-25-26-27-28

COLEGIO Parroquial Padre Negro de Caldera. Llama a concurso para proveer 10 horas de Religión y 10 horas de Inglés en Primer Ciclo Básico. Requisitos: Profesor de Educación Básica con mención en Religión e Inglés respectivamente. Recepción de antecedentes: Avenida Diego de Almeyda 1010 Caldera, hasta el 12 de marzo de 1985, experiencia mínima 8 años en colegios católicos particulares. 21-22-23

33 COMPRA-VENTA
VARIOS

SUS LENTES. ¿Metálicos, están quebrados o desoldados? Lo dejamos como nuevo... al

minuto. Especialidad Ban. Atención a ópticas. Lentes especiales a la medida. Huérfanos 714 - Of. 117. 384968 - 10-20 Hrs.

VENDO horno Maigas y estufa excelente. \$ 50.000. Ver en América Sur 4115 (Rotonda Quilín).

DE ocasión vendo lámparas de vidrio y aplique juego de mesa de extensión. Llamar al fono 2269192. 20-21-22-23-24-25-26-27-28

35 CITACION
BOMBEROS

CUERPO de Bomberos Santiago. Octava Comp. "La Unión es Fuerza". Se cita a la Compañía a ejercer el día domingo 24 del mes de marzo de 1985, a las 10.00 hrs. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Hotel Sheraton. — El ayu-

¡¡ATENCIÓN!! Prepárese para el invierno. Ofrecemos la estufa aserrada en Chile.

— Gasta \$ 30 cada hora

— Es automática
— Su presentación es moderna
— No es fuera de serie
— No espere que llegue el invierno
— Visítenos en:

Mosquito 459 oficina 105. Fono: 383304

¡FACILIDADES CON INSTALACIÓN INCLUIDA!

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, cuñado y tío, Sr.

**FRANCISCO SEGUNDO
SAZ PAZ
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco Hnos., ubicadas en Independencia 1641, a las 14 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, Sra.

**LUISA QUIROGA
VILLARROEL
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Rinconada de Los Andes, saliendo el cortejo desde Montevideo 2430, Pobl. Huamachuco, Renca, a las 16.00 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía, Sra.

**ROSA OLIVIA
ZARRICUETA VARELA
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde la Parroquia Lo Negrete (Vivaceta 2300), a las 16 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, abuelito y amigo, Sr.

**MANUEL BENITO
CORNEJO FARIAS
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde la Parroquia Lo Negrete (Vivaceta 2300), después de una misa que se le oficiará a las 11 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de don

**LORENZO AMILCAR
MORANDI MARIN
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde Panamericana Norte 810, Depto. 11, Renca, a las 12 ho-

ras. Se le oficiará una misa de paso en la Capilla del Cementerio a las 12.30 horas.

Carrasco Hnos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, Sr.

**LORENZO AMILCAR
MORANDI MARIN
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde Panamericana Norte 810, Depto. 11, Renca, a las 12 horas. Se le oficiará una misa de paso en la Capilla del Cementerio a las 12.30 horas.

Familia Morandi-Salazar

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, hijo, suegro, tío y abuelito, Sr.

**LORENZO AMILCAR
MORANDI MARIN
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde Panamericana Norte 810, Depto. 11, Renca, a las 12 horas. Se le oficiará una misa de paso en la Capilla del Cementerio a las 12.30 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, sobrino y primo, Sr.

**JAIME MARIO
AGUIRRE VALDIVIA
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde calle El Roble 999, Conchalí, a las 14.30 horas.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a quienes nos acompañaron en nuestro dolor por el fallecimiento de nuestro querido hermano, tío y amigo, Sr.

**GUILLERMO GONZALEZ
OLATE
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuaron ayer viernes en el Cementerio General (por Avda. La Paz), después de una misa que se le ofició en la Capilla del Cementerio a las 13 horas.

La familia

I. MUNICIPALIDAD
DE PUENTE ALTO

PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA EL DESARROLLO DEL PROYECTO DE ARQUITECTURA Y ESPECIALIDADES DEL "CONSULTORIO SAN GERONIMO"

Financiamiento: Fondos Municipales.
Modalidad de Contrato: Suma Alzada, sin reajuste con un anticipo del 30%.
Participantes: Podrán retirar antecedentes únicamente profesionales Arquitectos o Sociedad de Arquitectos, legalmente constituidas y que acrediten un mínimo de 10 años de experiencia profesional y experiencia en desarrollo de proyectos de similar envergadura.
Venta de Bases: 25 y 26 de febrero de 1985, en Oficina de Planificación, I. Municipalidad de Puente Alto, Balmaceda 265, 3er. piso.
Valor de las bases: \$ 1.500 (mil quinientos pesos) IVA incluido.

MIGUEL GONZALEZ FIGUEROA
ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD
DE PICHIDEGUA

DEPTO. DE EDUCACION MUNICIPAL

CONCURSO

Se necesita proveer los siguientes cargos en la planta del Departamento de Educación Municipal.

I. — Profesor de Estado en las siguientes asignaturas de:

— Ciencias Sociales: Jornada Completa
— Ciencias Naturales: Jornada Completa

II. — Profesor de Educación General Básica: Jornada Completa.

Requisitos:
— Título Universitario
— Ejercicio Docente: mínimo 2 años.

Enviar antecedentes antes del 7 de marzo de 1985, adjuntando currículum vitae con fotografía, documentación y certificados avalatorios debidamente legalizados.

Dirección: Ilustre Municipalidad de Pichidegua
Independencia s/n.
Pichidegua

LA ALCALDESA

SEÑOR COMPRADOR DE MOSQUETOS

El profundo sentido social que tiene la recolección de mosqueta mueve a CIDERE BIO-BIO solicitarle que refleje en sus precios de compra esta temporada el hecho de que, por la exportación de este producto, se percibirá alrededor de un cincuenta por ciento más, en pesos chilenos, que el año 1984.

Se lo agradecerán los miles de hombres, mujeres y niños que recolectan esta materia prima.

En
BEAS
CONFECCIONES
¡Ya comenzaron
las clases!

Precios especiales
a comerciantes,
colegios
e instituciones

FCA.
SAN DIEGO 1625
F. 5550658

SUCURSAL N° 1
GRAN AVENIDA 6252
L. 64 CARACOL EST. METRO LO OVALLE



Siguen las críticas a Viña

Mexicanas insultan y reclaman por resultados

Crystal y Dulce se quejaron ante prensa de su país

MEXICO, 21 (ANSA). — Los robaron el primer lugar, dijeron al llegar aquí la cantante mexicana Crystal y el autor de "Parece", el compositor que obtuvo el segundo puesto y la gaviota de plata del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

Las quejas fueron enfocadas principalmente a la empresa disquera, "que no nos apoyó", mientras que el primer lugar, concedido al australiano Lorenzo Toppano, tuvo que ver con que la mayoría de los jueces trabajaban para la marca que daba al intérprete ganador.

Una tercera mexicana, Dulce, estaba francamente molesta en el aeropuerto, porque se trata de mí, porque el público ni siquiera lo sabía, cuando el animador ni siquiera podía hacerle oír. En México somos incapaces de agredir o abuchear a nadie, pero en Chile fueron muy majaderos. Lo que pasó allá no es grato para nadie, pero, ni



Crystal en Chile estaba fascinada con su premio. En México se quejó de todo.



Dulce, que pasó sin pena ni gloria, insultó al público.

hablar, ni siquiera sabían que se trataba de mí", decía apresuradamente la intérprete de "Heridas", "Tu muñeca" y otros éxitos.

En cambio, la invidente joven ganadora del segundo lugar, Crystal habló de su tercer disco de larga duración y de que en marzo comenzará a filmar una película aquí.

A la insistencia de los periodistas, Crystal le dio más importancia al premio, también segundo lugar, en el Festival de Yamaha en Japón, que al obtenido ahora en Viña del Mar.

"Es que en Tokio había un fuerte apoyo de la compañía disquera".

Empero, Crystal admitió que ella fue "consentida" en la Quinta Vergara por el público, cosa que no ocurrió con otros cantantes. Cuestión diferente fue lo del jurado. Ella obtuvo la naranja, un premio especial que la prensa otorga al líder de la simpatía en el Festival.

Compositor del segundo lugar

Andrade: Me despojaron del primer premio

Acidos comentarios ante la prensa extranjera del autor

MEXICO, 21 (AP). — El compositor mexicano Sergio Andrade, autor del tema "Parece" que interpretado por la cantante Crystal obtuvo el segundo lugar en el pasado festival de Viña del Mar, dijo: "Fui despojado del primer lugar y no volveré a competir en festivales internacionales".

"Realmente nosotros no competimos contra los participantes, sino más bien

contra siete miembros del jurado que pertenecen a la compañía grabadora de donde es exclusivo Lorenzo Toppano, quien obtuvo el primer lugar", dijo Andrade en una entrevista publicada aquí en todos los matutinos de esta capital.

Andrade es actualmente uno de los compositores más populares en México, sobre todo a raíz de que su canción "Tiempos mejores" obtuvo

el primer sitio a nivel nacional del Festival de la Canción Iberoamericana (OTI), y luego representando a México obtuvo el tercer lugar en ese certamen internacional, efectuado aquí en noviembre pasado.

Por su parte, la intérprete invidente Crystal dijo que para ella había sido "un triunfo doble pues no sólo conquisté el segundo sitio, sino también al público chileno, que es cálido y expresivo".

Auspicia Secretaría de la Juventud

Parral organiza su Festival

La Secretaría Comunal de la Juventud de Parral organizó su Primer Festival de la Canción. Este se llevará a efecto los días 1º, 2 y 3 de marzo próximo en el Gimnasio Manuel Escobar de la comuna de Parral.

El objeto de este certamen es encontrar nuevos valores artísticos en el medio comunal. Las bases ya están siendo publicadas en diferentes medios de información.

Podrán participar en este encuentro musical, los artistas que no hayan grabado discos con fines comerciales, en los géneros internacional, solista y folclórico solista o conjunto. Los participantes interpretarán un tema por actuación, debiendo inscribir dos temas en orden de preferencia.

La comisión organizadora tendrá amplias y absolutas atribuciones para que durante el ensayo de todos los participantes con un conjunto estable del festival tenga a bien aprobar

o descalificar a algunos de los participantes, tomando en cuenta el aspecto de preselección a cargo de una persona especializada designada por la organización.

El total de participantes se dividirá en dos grupos que actuarán la mitad el día viernes y la otra el día sábado. En ambas oportunidades clasificarán los finalistas para el día domingo. Requisito básico para participar es tener 17 años cumplidos a la fecha del certamen.

El festival comenzará a las 21.30 horas, siendo responsabilidad de los participantes encontrarse 15 minutos antes en el local del festival. En caso contrario se procederá a su descalificación.

Los premios consisten en un primer, segundo y tercer lugar en cada género, en dinero, diploma y símbolo del festival. Además habrá premios para el mejor intérprete y el cantante de mejor presentación.

Participantes del Festival Pagaron viáticos a folcloristas

El presidente del sindicato de folcloristas de Chile, Fernando Vivanco, anunció ayer que finalmente se logró la entrega de un viático consistente en una suma total de 11.200 pesos a los folcloristas participantes en el rubro respectivo del Festival de la Canción de Viña del Mar.

El dirigente dijo que los dineros comenzaron a entregarse el lunes último, cuando ya finalizaba el Festival, en la Municipalidad de Viña del Mar, específicamente a los compositores.

Vivanco dijo que este logro se obtuvo gracias a la gestión de este sindicato con la Municipalidad viamarina, representada por su alcaldesa, Eugenia Garrido, y Carlos Ansaldo, quienes, dijo, mostraron una excelente disposición para el otorgamiento de este viático, el que a partir de este año será incluido oficialmente en el presupuesto del Festival de la Canción de Viña.

Añadió que los folcloristas, que por desinformación no hayan recogido su dinero, pueden acercarse hasta la Municipalidad de Viña del Mar para cobrar.

El 4 de marzo

Comienza campaña por "VI Teletón"

El cuatro de marzo comienza a trabajar el equipo realizador de la VI Teletón, que encabezará Mario Kreutzberger para ir en ayuda de los niños minusválidos y que concluirá el 6 y 7 de diciembre en un gran espectáculo de 27 horas de duración. Así lo informó ayer en la oficina de difusión, señalándose que todo está planificado para comenzar la campaña dentro de diez días.

Aunque no se adelantó cuáles serían las etapas por las que se comenzaría, se agregó que la campaña Teletón es un arduo trabajo dividido en crear la conciencia de ayudar, luego de conseguir las empresas dispuestas a comprar la marca Teletón y enseguida, abocarse a la infraestructura necesaria para movilizar a un país entero en torno a la causa.

Se explicó también que el show propiamente tal, no es lo más difícil de todo, porque los artistas siempre han estado dispuestos a ayudar a cualquier noble causa. "En cuanto a la transmisión televisada, los ejecutivos ya tienen una decisión, según adelantó, y que ésta es conocida por los ejecutivos máximos de la Corporación de Ayuda al Niño Lisiado y de Mario Kreutzberger.

Ximena Casarejos, coordinadora frente a los medios de comunicación de esta VI campaña Teletón, se encontraba ayer fuera de Santiago, gozando de unos días de vacaciones, según se informó. La oficina de difusión se encontraba ayer con el mínimo profesional (la mayoría de descanso) a raíz del volumen de trabajo que se avecina.



Don Francisco hará la VI Teletón. En la foto junto al presidente de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, Ernesto Rosenfeld.

Ganador de Viña

Toppano recorre todo Santiago

Una serie de actividades, tanto profesionales como turísticas ha realizado en la capital, esta semana, el intérprete australiano Lorenzo Toppano, ganador del reciente Festival Internacional

de la Canción de Viña del Mar, con el tema "Ya no puedo más".

El artista, que reside en Estados Unidos, abandonará el país mañana. Acompañado por ejecutivos de su sello, CBS, Toppano visitó ayer en la mañana diversas casas del rubro discos, entre ellas las ubicadas en Santiago Centro, Feria Chilena del Disco, del Paseo Ahumada y la Galería España.

Toppano fue acompañado por el jefe de Promoción de CBS, Erwing Gubeling, y por Eric Bullings, su representante y director orquestal en la competencia festivalera.

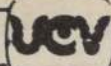
Este último es chileno, pero residente en Estados Unidos, donde desempeña una vasta labor en el mercado del disco.

Toppano, quien se encuentra hospedado en el hotel El Conquistador, ha realizado también actividades de índole turística y de promoción personal de sus actividades como cantante.



Lorenzo Toppano feliz con su gaviota se pasea por Santiago.

CANAL 5



- 19.30 SINTONIA.
19.40 PIPIRIPAO EN VERANO. Programa infantil con situaciones y comentarios didácticos. Entretenidas películas de dibujos animados.
21.25 VIDEO GOL. Los grandes momentos del fútbol profesional chileno. Esta noche: Everton y Universidad Católica tienen un dramático encuentro en Sausalito. Año 1979.
21.30 EN EL LUGAR DEL SUCESO. Casos unitarios de investigación criminal, sacados de los archivos de la policía alemana. Esta noche: "Desafío". Mario Mezger, esposa de un millonario, es raptada. Su marido paga un rescate de 5 millones.
23.05 BIENVENIDO. Notas turísticas y datos para pasar un buen verano '85, conociendo nuestra V Región.
23.10 CONVERSANDO. El comentario de monseñor René Pienovi. Esta noche: La Diócesis de Valparaíso y desde todo Chile peregrinan los católicos al Santuario de Limache.



Pipiripao.

CANAL 7



- 09.00 CARTA DE AJUSTE
09.15 EL MISTERIO DE JIMMY SWAGGART. Programa Religioso.
10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.
10.45 EL CLUB P.T.L. Programa religioso.
12.00 TENIS. Semifinal singles varones. Desde Viña del Mar.
13.30 EL MUNDO ACUATICO DE LLOY BRIDGE.
14.00 LA FIERA. Teleserie mexicana.
14.40 CHISPITA. Teleserie mexicana.
15.00 RETRANSMISION FINAL FESTIVAL VIÑA DEL MAR.
16.10 LA LEY DEL REVOLVER.
16.30 DIBUJOS ANIMADOS.
19.00 ABBOTT Y COSTELLO. Hoy presentamos el filme "ABBOTT Y COSTELLO CONTRA LA MORTALIDAD", dirigido por Charles Lamont. Cuando dos audaces aventureros son contratados en El Cairo, para llevar a EE.UU. una milenaria momia, su descubridor, un eminente arqueólogo, es asesinado, desapareciendo, al mismo tiempo un valioso medallón que, según la leyenda, sobre su poseedor cae una fatídica maldición...
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo central con el comentario del economista Sergio Melnick "Reflexiones sobre Chile y su futuro".
21.25 TV TIEMPO. Informe y pronóstico del tiempo presentado para todo el país.
21.30 TENIS. Semifinal dobles. Desde Viña del Mar.
23.30 CINE NOCTURNO. Hoy presentamos el filme "EL SOPLON", dirigido por Jackie Mason, Marcia Jean Kurtz, Dan Frazier.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 11



- 10.45 CARTA DE AJUSTE.
11.00 FÁBULAS DEL VERDE BOSQUE. Dibujos animados.
11.30 MASAMIGOS. Programa infantil realizado por el grupo MAZAPAN.
12.00 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "La refrigeración". Con Armando Pascual y María Alicia Delgado.
12.30 EL CLAN DE LOS PILLUELOS. Aventuras de un grupo de adolescentes.
13.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados.
13.30 SAM CADE. Las aventuras de un comisario del actual oeste norteamericano. Con las actuaciones protagónicas de Glenn Ford.
14.30 CLAVE ROJA. Con Lorne Greene, Andrew Stevens, Martina Deigman y Julie Adams. Las aventuras de los miembros del Cuerpo de Bomberos de la ciudad de Los Angeles.
15.30 EL CABALLO DE HIERRO.
16.30 LASSIE. Serie infantil.
17.00 MASAMIGOS.
17.30 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "La refrigeración".
18.00 FLIPPER.
18.30 LA PRINCESA SALLY. Dibujos animados.
19.00 CINE VERMOUTH. Hoy: "Su último asalto". Con George Peppard, Diana Muldaur, John Vernon y France Nuyen. Un sujeto y su banda asaltan un tren logrando un cuantioso botín. Pero pronto, debido a una sucia jugada de uno de sus hombres, el jefe de la banda va a dar a prisión por tres años, al cabo de los cuales...
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Gabriela Velasco y Benjamín Palacios.
21.30 NOCHE DE GALA.
22.30 FUNCION ESPECIAL. Hoy: "Historia médica: enfermos de segunda clase". Con Tony Musante, Harold Gould, Don Mitchell y Catherine Burns. Los facultativos de un centro médico de Estados Unidos, deciden ponerse en campaña para solucionar la carencia de recursos técnicos que existe en dicho centro...
24.00 CIERRE.

CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
11.00 UNIVERSO. Con Walter Cronkite.
11.30 MUNDO FENOMENAL. Serie documental realizada por la Enciclopedia Británica que muestra una visión del mundo, la vida, el medio ambiente, los animales, presente y el futuro.
12.00 EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA. Serie de aventuras con un ser de ciencia ficción del mundo marítimo. Con Patrick Duffy, Belinda Montgomery y C.W. Crawford.
12.50 DEPORTE ESPECTACULAR. Con lo más relevante del mundo deportivo.
13.30 LOTERIA. Dos despiertos y apuestos jugadores, que trabajan para un banco europeo, tienen a su cargo la agradable misión de ubicar y entregar el premio de la Lotería su feliz ganador. Con Marshall Colt y Bill Murphy.
14.28 VISIONES. Hoy: "Museo Municipal Bellas Artes Valpo...".
14.30 EL OESTE FUE ASI. Acción y aventura protagonizada por James Arness, Forrest Flanagan, Bruce Boxleitner.
15.00 NO ES RADIO, NI ES TELE. Comedia de gags humorísticos, protagonizada por Stevie Guttenberg, Briane Leary y Billie Na.
15.30 S.O.S. CENTRAL DE URGENCIA. Serie que muestra la esforzada labor de un nuevo grupo de profesionales que en el hospital especializado se dedica a salvar la vida de accidentados. Con James Naughton, Eileen Heckart, Jack Bannon.
16.30 SABADOS GIGANTES. Con la conducción de Don Francisco y dirigido por Arturo Nicoletti.
20.25 HASTA MAÑANA. Los Angelitos del invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE. Noticias con Javier Miranda, comentarios internacionales, comentarios deportivos con Alberto Fouilloux y el informe del tiempo con Gina Zuanic.
21.25 VISIONES. Hoy "Galería Municipal Valparaíso".
21.30 NOCHE DE ESTRENOS. Largometraje.
23.30 CINE DE MEDIANOCHE. Largometraje.
01.00 PALABRAS AL CIERRE. Con un mensaje de esperanza y amor.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

SECTOR CENTRAL

- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "Infidelidad" y "Tu placer es el mío" (21) \$ 100.
ASTOR. Estado y Huérfanos. Desde las 11.30 hrs. "Beatles en concierto" (todo espectador) \$ 180.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde 11.00 hrs. "Gremlins" (may) 14 años.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Los cazadores del espacio", "verdugo de la justicia" y "Llamas de venganza". (14) \$ 90.
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.00 hrs. "La cuerda floja" (21) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Torre de amor" (18) \$ 120.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 12.30 hrs. "La frontera de la violencia" y "Una mujer poseída" \$ 80 (21).
CITY. Agustinas 1022 (6966887). Desde las 13 hrs. "La adolescente impura" (21) \$ 140.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.00 hrs. "Caravana del valor", todo espectador.
DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11.00 hrs. "Silkwood" (18) \$ 180.
FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (6960082) Desde las 11.00 hrs. "Ya nunca más" (Luis Miguel) (men) \$ 150.
HUELEN. Huérfanos 779 (331603). Desde las 10.30 hrs. "La cenicienta" y "La dama y el vagabundo" (men) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Historia sin fin" (men) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. de lunes a jueves \$ 180 "La alcoba" (21) de viernes a domingo "Despedida de soltero".
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Cama motorizada" (21) \$ 120.
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.45 hrs. "El karate Kid" (men) \$ 180.

- MAYO. Monjitas 879 (301201) Desde las 10 hrs. "Los 10 hermanos del Shaolin" y "La furia de los Ninjas" (18) \$ 100 (14).
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 100.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "El gran Jack" (18) \$ 150 estud. \$ 100.
OPERA. Huérfanos 837 (330176). Desde las 10.00 hrs. "Superdecamerón erótico III" (21) y show strip en vivo \$ 130.
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "AC/DC, deja que haya rock" y "Woodstock" (14) \$ 120.
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 hrs. "Río de locura" y "Clase". (18) \$ 120.
RÉX I. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Narcótico". (18) \$ 180.
RÉX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 180.
RÉX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 hrs. "Narcótico" (18) \$ 180.
RIO. Monjitas 743 (331144) Desde las 11 hrs. "El Dr. erótico", "Caracortada" y "La delicia de los años verdes" (21) \$ 90 J. y V. \$ 60.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "La mujer de la próxima puerta" y "Pecadores de provincia" (21) \$ 75.
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Mi primera experiencia" y "Mujeres peligrosas" (21) \$ 100.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Los locos del Cannonball" (men) \$ 160.
YORK. Agustinas 1022 (6966887). Desde las 13 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 140.

SECTOR ORIENTE

- APOQUINDO. Apoquindo 3364. (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "El expreso de medianoche" (21) \$ 200.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30 y 19.15 hrs. "Historia sin fin" (men) \$ 180 y \$ 200. 21.45 hrs. "La cuerda floja" (21) \$ 200. L. a V. May. 60 años \$ 120.

- EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19.00 y 22.00 hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 220.
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19.45 y 22 hrs. "La Colmena". (21). Adul. \$ 200 y Estud. \$ 160.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Silkwood" (18) \$ 180 V. y N. \$ 200.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19.00 y 22.00 hrs. "Caravana del valor" todo espectador \$ 200.
ORIENTE. P. de Valdivia 079 (231751) 16.15 hrs. "Historia sin fin" (men) \$ 180. 19.00 y 21.45 hrs. "La cuerda floja" (21) \$ 200 L. a V. May. 60 años.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.30, 19.15 y 22.00 hrs. "El karate Kid" (men) \$ 180 V y N. \$ 200.
SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 5413 (246609) 15.30 y 17.30 hrs. "Festival de dibujos animados" (men) 19.30 y 22 hrs. "El mejor" (14) \$ 200.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.30 hrs. "Los Muppets toman Nueva York". Todo espectador. 19.00 y 22.00 hrs. "Padre e hijo" may. 14.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.15 hrs. "Beatles en concierto" (todo espectador) \$ 180. 19.15 y 22.00 hrs. "Torrentes de amor" (18) \$ 200.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "El karate Kid" (men) \$ 180 V. y N. \$ 200.

SECTOR NORTE

- CHILE. Recoleta 2401 (778176) Desde las 14 hrs. "Mami, encontré un fantasma bajo mi cama", "Mi profesora de francés" y "Una ardiente pasajera" (21) \$ 40.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Sussanne, de niña a mujer", "La laguna azul" y "El sexólogo" (21) \$ 40.

SECTOR PONIENTE

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Madame y su protegida" y "Echale la culpa a Río. (21) \$ 90.

- IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "El hospital del terror", "La espina del dragón" y "El amor violado" (21) \$ 40.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Las noches sexuales de Dracula", "El templo del Shaolin" y "Zombie" (18) \$ 50.

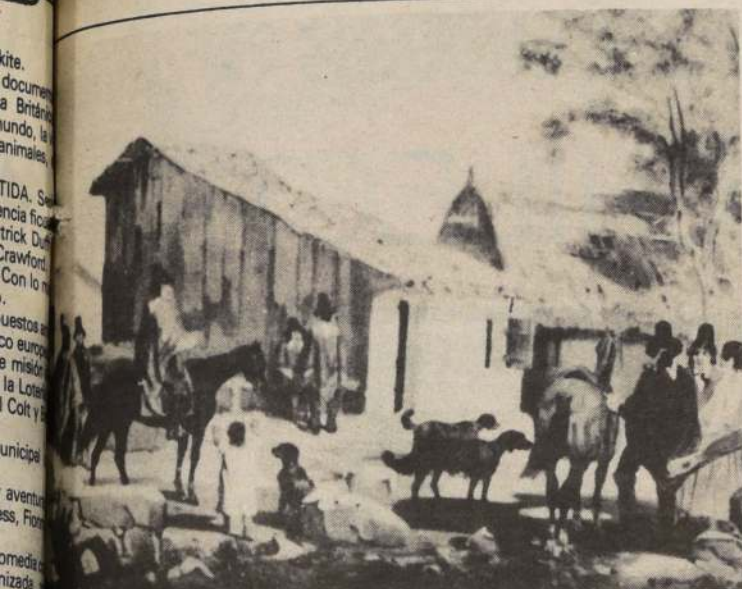
SECTOR SUR

- AUTOCINE VIZCACHAS. (500931) Viernes. "Calles de fuego" y "Flashdance".
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Sahara Cross", "Bendición mortal" y "La ardiente Enmanuelle" (21) \$ 60.
PRAT. San Diego 2117 (5550754) Desde las 14 hrs. "Staying Alive", "Tal para cual" y "Flashdance" (14) \$ 70.

TEATROS

- ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276). (L. y M. populares \$ 100) M. y J. \$ 200 y V., S. y D. \$ 300. (20.00 horas).
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 30 (6961412) 19.30 hrs. "La Meka" de Enrique Linh \$ 300 Estud. y Conv. \$ 150.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 hrs. "La Nona" de Roberto Cossa \$ 400 Estud. \$ 200 grupos estudiantiles \$ 150.
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 20 y 22 hrs. "Educación sexual" de Nolvander y Cornejo \$ 400 Estud. \$ 150.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567888) 20.30 y 22.30 hrs. "La chica lo tiene rojo" \$ 250. Con: Lily Olmedo, Alex Olivares, atracciones...
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 12.30 hrs. "Ser un romántico viajero" de ICTUS y Bravo \$ 50. 19.00 hrs. "Primavera con una esquina rota" de ICTUS y Benedetti \$ 360. Estud. \$ 180.
LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311099) 20 y 22.30 hrs. "Regreso sin causa" de Jaime Miranda \$ 500. Estud. y 3ª edad \$ 150.
MONEDA. Moneda 920 (715451) Pronto: "Rose, el diario de una mujer" de Andrew Davies.
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 21.00 y 23.00 hrs. "Condonación a la cama" \$ 350.

PUZZLE



PUZZLE

INSCRIP-
CION EN
LA CRUZ

ENVOL-
TURAS

MEDIA
POR ANAS

PUBLICA-
RAN
GUALDA

CIUDAD
ITALIANA
TODAVIA

CIUDAD
EN AR-
GENTINA

DEL MISMO
PARECER

HENDERAN

LO ENSE-
ÑARA

LAS LOMBRI-
CES SON

PAJARO
CHILENO

SOBERANA

PUERTO
PERUANO

ARRABAL

DE LA
BANCA

SE QUEMA

ALGUIEN
CENTRO
DE OCHO

ESTUCA

AVERSION

SANIES

ANIMO

RECES

COLEGIO
INGLES

DONA AL
REVES

ME PEGUE
UN PIQUE

ANSAR

ADORNAD

DESCIFRA

UN LICOR

ERGIO

TENDI POR
CIERTO

CATE-
DRALES

CAPITAL
LUANDA

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Amistad en apuros le solicitará ayuda. Satisfacciones por viajes largos, contactos con personas venidas de lejos y por estadías lejanas a su lugar de residencia. Éxito social en las últimas horas del día.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Preserve sus ingresos evitando gastos inmoderados. Instantes muy gratos para los cónyuges de signos compatibles. La tarde es mejor para cultivar las relaciones con parientes cercanos o vecinos. Mejora su imagen.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Alternativas de popularidad en algunos círculos y descrédito en otros. Viva su vida sabiendo que es imposible darle el gusto a todo el mundo. Contactos recientes pueden abrirle perspectivas insospechadas.



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

Intente lograr una mejor comunicación con quienes están hoy a su lado porque lo sienten muy distante. Actividades familiares pueden requerir desembolsos extras. Personas menos importantes le favorecerán más.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Ingiera más alimentos naturales para desintoxicar su organismo. En su trato con amistades circunstanciales no debe considerar tan trágicamente las actitudes negativas que observe. Agrados por conocidos íntimos.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Bienestar anímico por acercamientos románticos, trato con los hijos y por actividades de esparcimiento. Suerte para deportistas, negociantes en diversiones y los conectados con el espectáculo. Dosifique su franqueza.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Las personas que considere más importantes le beneficiarán hoy. Posibilidad de lucirse en el plano social; también en el profesional si trabaja este domingo. Actuando audazmente conseguirá lo que se proponga.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Por agasajar a sus amistades íntimas incurrirá en gastos que después lamentará. Mejor día para quienes sepan recrearse en el propio hogar. Excelente para cultivar un pasatiempo o habilidad poco desarrollada.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Que el deseo de esparcimiento no le conduzca a gastos exagerados para su presupuesto. Algunos se interesarán románticamente por alguien de elevada moralidad o cultura. Suerte en estadías lejanas a su residencia.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Sorpresas y agrados en las reuniones con amistades íntimas. En otros planos, hasta mañana le parecerán más enojosas las naturales interferencias de los demás en sus propósitos. Cumple un pequeño o gran deseo.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Su cónyuge o socios estarán inclinados a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones. Puede comenzar una relación amorosa con alguien que conoció en su ambiente de trabajo, si está libre.



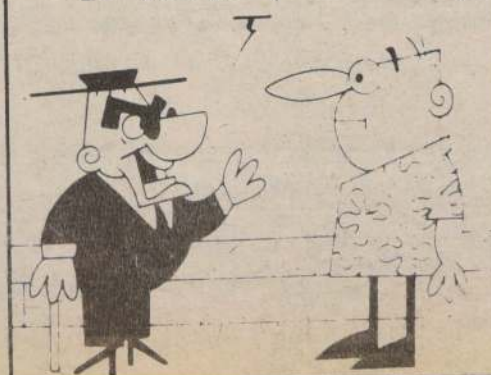
PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Angustias por un amor que se aleja. En su trato social puede establecer un vínculo muy positivo para negocios de los próximos días hábiles. Los casados pueden exasperar a sus cónyuges con sus exigencias o quejas.

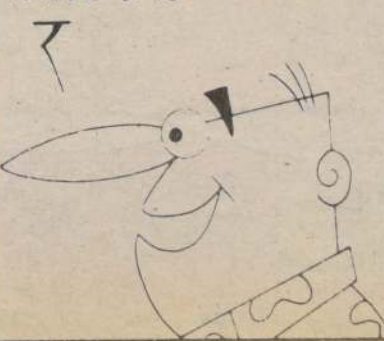
CICUTA

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por
United Press International
220 East 42nd St. New York 17, N.Y.

¿CUÁNTO PAGARÁS EN
EL HOTEL?



DOS MILLONES DIARIOS
CON LAS COMIDAS
INCLUIDAS



NO SABÍA QUE HABÍAS VENIDO A
MAR DEL PLATA A REBAJAR
DE PESO



PUZZLE

IMPORTABAN
ALCALDES
CATEARE
ANAGIT
GRAMATICA
OLAHORCA
VCEUTELLE
AFERRATE
MODERACION
RASCOLN

Plan se iniciará el 1° de marzo

Condonan intereses y reajustes a 188.000 deudores de CHILECTRA

Medida favorece a clientes residenciales, comerciales, industriales y agrícolas que adeudan tres o más consumos

Compromisos se cancelarán en cuotas equivalentes al 20 por ciento de la futura facturación mensual, con un máximo de 60 mensualidades

Más de 188.000 clientes de CHILECTRA Metropolitana serán favorecidos con la condonación de intereses y reajustes derivados de las deudas morosas de consumo de energía eléctrica que mantienen con esa empresa, medida que comenzará a operar a contar del primero de marzo.

La información fue entregada ayer por el gerente general de CHILECTRA Metropolitana S.A. José Yuraszeck, quien precisó que las facilidades se aplicarán a todos los clientes residenciales, comerciales, industriales y agrícolas que adeudaban tres o más consumos al 31 de diciembre de 1984.

Explicó que a través de esta disposición "se condonarán todos los intereses y reajustes de las deudas morosas de consumo de energía eléctrica devengados hasta el 28 de febrero. Añadió el ejecutivo que la deuda por consumo acumulado una vez efectuada la condonación quedará congelada no devengando intereses ni reajustes de ninguna clase.

El beneficio, que se aplicará a contar del primero de marzo, significará que dicha deuda se cancelará en cuotas equivalentes al 20 por ciento de la futura facturación mensual del cliente y estas cuotas no excederán de 60 mensualidades.

Yuraszeck manifestó que si el cliente cumple estrictamente con el pago de sus facturaciones mensuales, más las cuotas que resulten del punto anterior, se le condonará el saldo de deuda que pudiera restarle al cancelar la cuota número 60.

Aclaró que "si no hay cumplimiento mensual de este compromiso, CHILECTRA cobrará los intereses y reajustes devengados desde el inicio de estas facilidades de pago".

Se excluyen de esta facilidad los clientes fiscales de la empresa, municipalida-

des, utilidad pública y aquellas instituciones en que el Estado directa o indirectamente posea más del 50 por ciento de la propiedad y aquellos clientes cuya situación contractual con la empresa no esté suficientemente aclarada.

PASOS A SEGUIR

José Yuraszeck explicó que la incorporación de los clientes al Plan se hará en forma automática a partir del primero de marzo y por tanto "no será necesario que los clientes concurren a las oficinas de cobranzas de la compañía. Para este efecto se enviará al domicilio del cliente, junto con la boleta o factura mensual, una carta explicativa de la condonación de intereses y reajustes otorgada. También se incluirá las facilidades de pago concedidas por el capital adeudado y en dicha boleta o factura —además de la facturación mensual— se reflejará la condonación mencionada y

se incluirá la primera cuota correspondiente a las facilidades de pago otorgadas.

Se señaló que los clientes que actualmente mantienen vigente convenios de pago con CHILECTRA Metropolitana quedarán automáticamente afectos a esta condonación e incorporados a estas facilidades de pago, siempre que al 31 de diciembre de 1984 dichos clientes tuviesen un saldo deudor de tres o más facturaciones.

CLIENTES FAVORECIDOS

El gerente de CHILECTRA Metropolitana manifestó que tanto la condonación como las facilidades de pago mencionadas favorecerán a 188.374 clientes, los cuales se distribuyen en las siguientes actividades económicas: los clientes del área residencial, suman 173 mil 480, con un monto de condonación de 1.287 millones de pesos; el sector comercial reúne a 12.455 usuarios morosos, con un

monto de 163 millones de pesos; el sector industrial a 2 mil 219 clientes, con un monto de condonación de 261 millones de pesos y el sector agrícola a 220 clientes con 64 millones de pesos.

PROTECCION A ACCIONISTAS

José Yuraszeck manifestó que el total de clientes de CHILECTRA ascienden aproximadamente a 900.000 usuarios, precisando que este beneficio se llevará a cabo considerando la situación de los clientes de escasos recursos.

Añadió que "los deudores morosos de la empresa son principalmente pobladores de escasos recursos, además de comerciantes e industriales que se han visto afectados por las dificultades económicas que ya comienzan a superarse. Dijo que el Supremo Gobierno dispuso en su oportunidad buscar una solución en orden a solucionar esta situación.



A contar del 1° de marzo los clientes morosos de CHILECTRA Metropolitana podrán acogerse a la condonación de intereses, según lo anunció el gerente general de la empresa, José Yuraszeck.

Manifestó que "dado que CHILECTRA Metropolitana es una sociedad anónima en que el Estado es el accionista mayoritario, pero también tiene accionistas privados a los cuales no se puede perjudicar, de la misma forma que no se desea

perjudicar a los clientes que están al día en el pago de sus consumos, el Ejecutivo envió a la Junta de Gobierno el proyecto de ley respectivo para que el Fisco hiciera cargo del costo de las facilidades extraordinarias de pago y condonación de reajustes e intereses".

Expresó el ejecutivo que "los accionistas de la compañía no se verán en absoluto afectados por esta medida, indicando que los clientes que se han mantenido al día en el pago de su consumo eléctrico tampoco se verán afectados en forma negativa dado que los recursos no provienen de la compañía sino que del Fisco".

Recordó que en el último tiempo CHILECTRA ha llevado a cabo una campaña muy fuerte para recuperar una parte sustancial de las deudas atrasadas y también se ha frenado los hurtos de energía eléctrica, recuperándose más de 600 millones de pesos durante el año pasado.

El ejecutivo reiteró que la condonación de intereses y reajustes por deudas impagas a CHILECTRA apunta básicamente a favorecer a los sectores de menores ingresos que han tenido dificultades para cancelar sus compromisos.



Más de 188.000 deudores de CHILECTRA serán favorecidos con la medida dispuesta por el Gobierno.



DISTRIBUIDORA
TEXTIL LTDA.

mayoristas

SAN DIEGO 1818
5566731 - 5568688

POPELINA

Plumón Crudo

\$ 210 + IVA
CONTADO

POPELINA
ESTAMPADA

\$ 120 + IVA
CONTADO

CHINTZ

1,15 colores
Camperas

\$ 300 + IVA
CONTADO

TELA

Para amasado
COLORES
1,40
100/100 cotton
\$ 300 + IVA
CONTADO

PALM-BEACH

Colegial
1,50

\$ 180 + IVA
CONTADO

POPELINA

TENIDA
LENCERIA
67% Polyester
33% algodón - 0,90

\$ 149 + IVA
CONTADO

OSNABURGO

60% Polyester
40% algodón - 0,83
Blanco
para amasado

\$ 69 + IVA
CONTADO

PIQUE

Popelina
Bambú
0,90 Chintz

\$ 160 + IVA
CONTADO